

BAB I

PENDAHULUAN

TUJUAN

Setelah mengikuti perkuliahan ini diharapkan mahasiswa dapat menjelaskan definisi ilmu ‘arûdh dan qawâfi, tokohnya, latar belakang munculnya, objek pembahasannya, manfaat mempelajarinya dan tujuannya.

BAHASAN

A. Definisi Ilmu ‘Arûdh dan Qawâfi

Kata ‘arûdh menurut etimologi berasal dari kata ‘âridhah yang berarti melintang/ menghalang; yaitu kayu yang melintang di dalam rumah. Menurut istilah, ilmu ‘arûdh didefinisikan sebagai berikut:

عِلْمُ الْعَرْوُضِ هُوَ عِلْمٌ بِقَوَاعِدِ يُعْرَفُ بِهَا صِحَّةُ أَوْزَانِ الشِّعْرِ وَفَسَدُهَا.

Ilmu ‘arûdh adalah ilmu yang membahas pola-pola syi’ir Arab untuk mengetahui wazan yang benar dan yang salah.

Kata qawâfi adalah jamak dari qâfiyah yang menurut etimologi berarti di belakang leher. Menurut istilah, ilmu qawâfi didefinisikan sebagai berikut:

الْقَوَافِيُّ هِيَ آخِرُ كَلِمَةٍ فِي الْبَيْتِ أَوْ هِيَ مِنْ آخِرِ حَرْفٍ سَاكِنٍ فِيهِ إِلَى أَوَّلِ سَاكِنٍ يَلِيهِ مَعَ الْمُتَحَرِّكِ الَّذِي قَبْلَ السَاكِنِ.

Ilmu qawâfi adalah ilmu yang membahas ujung kata di dalam bait syi’ir yang terdiri dari huruf akhir yang mati di ujung bait sampai dengan huruf hidup sebelum huruf mati.

Pembahasannya meliputi nama-nama huruf, nama-nama harakah, nama-nama qâfiyah dan noda-nodanya.

B. Tokoh Ilmu ‘Arûdh dan Qawâfi

Peletak batu pertama ilmu ‘arûdh dan qawâfi adalah al-Khalîl bin Ahmad al-Farâhîdî al-Azdî al-Bashrî Syekh Sîbaweh. Ia dilahirkan di Basrah pada tahun 100 H dan meninggal di sana pada tahun 170 H.

C. Latar Belakang Ilmu ‘Arûdh dan Qawâfi

Latar belakang munculnya ilmu ‘arûdh dan qawâfi dilukiskan dalam syi’ir berikut:

عِلْمُ الْخَلِيلِ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ # سَبَبَهُ مَيْلُ الْوَرَى لِسِيَوَّيْه

فَخَرَجَ الْإِمَامُ يَسْعَى لِلْحَرَمِ # يَسْأَلُ رَبَّ الْبَيْتِ مِنْ فَيْضِ الْكَرَمِ

فَزَادَهُ عِلْمَ الْعَرْوَضِ فَأَنْتَشَرَ # بَيْنَ الْوَرَى فَأَقْبَلَتْ لَهُ الْبَشَرِ

“Ilmunya al-Khalil (semoga rahmat Allah selalu diberikan kepadanya), penyebabnya adalah dukungan masyarakat terhadap Sibaweh.

Maka al-Imam pun pergi bersa’i ke masjid al-Haram, memohon limpahan karunia dari penguasa al-Bait.

Ilmu ‘arûdh menjadi tambahan ilmunya. Ilmu ini pun tersebar dan diterima di kalangan masyarakat”.

D. Objek Pembahasan Ilmu ‘Arûdh dan Qawâfî

Objek pembahasan ilmu ‘arûdh dan qawâfî adalah *syi’ir* Arab dari segi wazannya dan perubahan-perubahan yang terjadi di dalamnya, baik perubahan yang diperbolehkan ataupun yang terlarang.

E. Manfaat Ilmu ‘Arûdh dan Qawâfî

Ilmu ‘arûdh dan qawâfî sangat bermanfaat dipelajari oleh para pecinta dan pembelajar bahasa Arab, terutama mereka yang mendalami ajaran Islam dengan menggali Alquran dan al-Sunnah, yaitu untuk menambah keyakinan bahwa Alquran bukanlah *syi’ir* dan demikian pula hadis Nabi Muhammad saw. Adapun secara khusus, manfaatnya ialah:

- Dapat membedakan *syi’ir* dengan *natsar*.
- Dapat menghindari campur aduknya *bahar-bahar syi’ir* satu sama lain.
- Dapat menghindari kejanggalan *wazan* dengan perubahan yang terlarang.
- Dapat membedakan *wazan-wazan* yang benar dengan yang salah.

F. Tujuan Ilmu ‘Arûdh dan Qawâfî

Tujuan mempelajari ilmu ‘arûdh dan qawâfî adalah untuk mengetahui *wazan-wazan syi’ir* yang benar dan yang salah.

RANGKUMAN

1. Ilmu ‘arûdh membahas pola-pola *syi’ir* Arab untuk mengetahui *wazan* yang benar dan yang salah.
2. Ilmu *qawâfî* membahas ujung kata di dalam *bait syi’ir* yang terdiri dari huruf akhir yang mati di ujung bait sampai dengan huruf hidup sebelum huruf mati.

TUGAS TERSTRUKTUR

1. Carilah definisi-definisi lain untuk ‘*arûdh* dan *qawâfi*, lalu jelaskan sesuai dengan pemahaman anda!

BAB II *KHATH ‘ARÛDHÎ*

TUJUAN

Setelah mengikuti perkuliahan ini diharapkan mahasiswa dapat menjelaskan macam-macam *khath* Arab dan keistimewaan *khath* ‘*arûdhî*.

BAHASAN

A. Macam-macam *Khath* Arab

Khath Arab terbagi 3 macam, yaitu *khath Imlâi*, *khath ‘Utsmâni* dan *khath ‘Arûdhî*. *Khath imlâi* disebut juga dengan *khath qiyâsi*, yaitu tulisan umumnya bahasa Arab yang sesuai dengan kaidah *imlâ*, yang terdiri dari *khath Nasakhi*, *khath Riq’i*, *khath Tsulutsi*, *khath Diwâni*, *khath Fârisi* dan *khath Kûfi*. Perbedaan di antara macam-macam *khath* ini terletak pada bentuk tulisannya semata.

Adapun bentuk-bentuk *khath Imlâi* adalah sebagai berikut:

1. Contoh *khath Nasakhi*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

2. Contoh *khath Riq’i*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

3. Contoh *khath Tsulutsi*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

4. Contoh *khath Diwâni*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

5. Contoh *khath Fârisi*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

6. Contoh *khath Kûfi*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Khath ‘Utsmâni ialah tulisan Arab yang digunakan untuk menulis Alquran di dalam *mushhab*. Perbedaannya dengan *khath Imlâi* bukan dari segi bentuk huruf, tetapi dari segi isi huruf, seperti huruf *alif* yang digunakan untuk memanangkan bunyi dalam *khath Imlâi* ditulis dengan *harakah* berdiri dalam *khath ‘Utsmâni* (kata سَمَوَاتٍ yang ditulis dalam *khath Imlâi* ditulis dalam *khath ‘Utsmâni* jadi

). Huruf *alif* dalam *khath imlâi* berubah menjadi *wawu* dalam *khath ‘Utsmâni* (الرُّكُوةُ الزَّكَاةُ ، الصَّلَاةُ).

Khath ‘Arûdhî adalah tulisan Arab yang digunakan dalam membentuk *wazan syi’ir* supaya sesuai dengan *taf’ilah*-nya.

B. *Khath ‘Arûdhî*

Huruf yang ditulis dalam *khath ‘Arûdhî* adalah semua bunyi yang diucapkan, sekalipun bunyi itu tidak tertulis dalam *khath Imlâi*, sedangkan yang tak terucapkan, maka tidak ditulis dalam *khath ‘Arûdhî*, sekalipun tertulis dalam *khath Imlâi*.

Di antara huruf yang ditulis secara *khath ‘Arûdhî* walaupun tidak ada dalam *khath Imlâi* adalah:

- *Alif* pada kata “*Lâkin*” (لَكِنْ) ditulis secara *khath ‘Arûdhî*,
- *Alif* pada kata-kata (هُؤلَاءُ ، هَذِهُ ، هَذَا) ditulis secara *khath ‘Arûdhî* menjadi (هَاعِلَاءُ ، هَاذِهِيُّ ، هَاذَا)

- Tanwin dalam *khath Imlâi* baik *tanwin fathah*, *tanwin kasrah* dan *tanwin dhammah*, ditulis secara *khath ‘Arûdhî* menjadi nun, seperti penulisan (رَجُل) menjadi (رَجُلُنْ).
- Huruf yang ada di ujung *Bait* yang dibaca panjang (*musyba’*) jika yang dipanjangkannya *harkah fathah*, maka *khath ‘Arûdhî*-nya dituliskan huruf *alif*, seperti (أَعَابَ) menjadi (أَعَابِنَ) jika yang dipanjangkannya *harkah kasrah*, maka dituliskan huruf *ya* seperti (يِ) menjadi (بِهِيْ) Dan jika yang dipanjangkannya *harkah dhammah*, maka dituliskan *huruf wawu*, seperti (لَهِ) menjadi (لَهُوْ)
- Huruf yang ber-*tasydîd* dalam *khath ‘Arûdhî* menjadi dua huruf, yang pertama mati dan yang kedua hidup, seperti (قَطْعَ) menjadi (عَدَدَ) (قَطْلَعَ) menjadi (عَدَدَ), dan termasuk dalam kategori ini adalah *alif lâm syamsiyah* seperti huruf *sîn* pada kata (أَسْسَمَاءُ) menjadi (السَّمَاءُ)
- *Wawu* yang dibaca panjang pada nama-nama seperti (دَاؤُدْ) (طَاؤُسْ) dan ditulis secara *khath ‘arûdhî* menjadi (دَاؤُودَ) (طَاؤُونَ) dan (طَاؤُونَ).

Dan di antara huruf yang tidak ditulis dalam *khath ‘arûdhî* walaupun ada dalam *khath imlâi* adalah:

- *Hamzah washal* yang terdapat di tengah kalimat, seperti (وَادْكُرْ) ditulis dengan *khath ‘arûdhî* (وَدْكُرْ)
- *Alif* pada *alif lâm qamariyah* seperti (وَالْقَمَرِ) ditulis dengan *khath ‘arûdhî* (وَلَقَمَرِ)
- *Alif* pada *alif lam syamsiyah* seperti (النَّجْمُ) ditulis dengan *khath ‘arûdhî* (النَّجْمُ)
- Huruf-huruf *mad* baik *alif*, *ya* atau *wawu* apabila bertemu dengan huruf mati seperti *alif* pada kata (عَلَى الْأَخْلَاقِ) ditulis dengan *khath ‘arûdhî* menjadi (عَلَلْ)

عَانِقْلُ (أَخْلَاقٌ), ya pada kata (عَنْقِيُّ الْمَجْدِ) ditulis secara *khath ‘Arûdhî* menjadi (عَانِقْلُ), dan *wawu* pada kata (حَطُّوْا الْمُلْكُ) ditulis dengan *khath ‘arûdhî* menjadi (مَجْدٌ). Dan termasuk ke dalam kategori ini adalah *alif Maqshûr* dan *ya manqush* yang keduanya tidak bertanwin dan menghadapi huruf mati seperti (بَالِيُّ الْمَجْدِ) ditulis dengan *khath ‘arûdhî* menjadi (فَتَىُ الْقَوْمُ) dan (بَالِلُّ مَاجْدٌ) ditulis dengan *khath ‘arûdhî* menjadi (بَالِلُّ مَاجْدٌ).

RANGKUMAN

1. *Khath* Arab terbagi 3 macam, yaitu *khath Imlâi*, *khath ‘Utsmâni* dan *khath ‘Arûdhî*.
2. *Khath ‘Arûdhî* melahirkan semua bunyi yang diucapkan, sekalipun tidak tertulis dalam *khath Imlâi*.

TUGAS TERSTRUKTUR

1. Jelaskan perbedaan *khath Imlâi* dengan *khath ‘Utsmâni* dan *khath ‘Arûdhî*!

BAB III

WAZAN DAN TAFÂ’IL

TUJUAN

Setelah mengikuti perkuliahan ini diharapkan mahasiswa dapat menjelaskan *wazan* dan *tafâ’il*.

BAHASAN

A. Wazan

Wazan adalah kumpulan dari untaian nada yang harmonis bagi kalimat-kalimat yang tersusun dari satuan-satuan bunyi tertentu yang meliputi *harakah* (huruf hidup) dan *sakanah* (huruf mati) yang melahirkan *taf’ilah-taf’ilah* dan *bahar syi’ir*.

Para ahli ilmu ‘arûdh bersepakat bahwa *wazan syi’ir* itu berupa *lafazh-lafazh* yang diramu dari sepuluh huruf, yaitu *lâm*, *mîm*, *‘ain*, *ta*, *sîn*, *ya*, *waw*, *fa*, *nûn*, dan *alif*. Kesepuluh huruf itu dikumpulkan dalam kalimat: . سِيَوْفَنَا لَعْتَ .

B. *Tafâ'il*

Kesepuluh huruf di atas melahirkan 3 macam satuan bunyi, yaitu *sabab*, *watad* dan *fâshilah*. *Sabab* terdiri dari 2 macam, yaitu *sabab khaffîf* dan *sabab tsaqîl*. *Watad* terdiri dari 2 macam, yaitu *watad majmû'* dan *watad mafrûq*. *Fâshilah* juga terdiri dari 2 macam, yaitu *fâshilah shughrâ* dan *fâshilah kubrâ*, sehingga jumlahnya menjadi enam macam satuan bunyi, yaitu:

1. *Sabab Khaffîf*, ialah satuan bunyi dua huruf yang terdiri dari huruf hidup (yang pertama) dan huruf mati (yang kedua). Contoh : فَعْلٌ , لُّمٌ , تَفْ , مُسْ , لُّنٌ , عَيْ .

Contoh kata : لِمْ , هَبْ , قَدْ , بَلْ .

2. *Sabab tsaqîl*, ialah satuan bunyi dua huruf yang terdiri dari huruf hidup dan huruf hidup.

Contoh seperti : عَلَ , مُتَ .

Contoh dalam kata: لِمَ , بِمَ , لَكَ , مَعَ , بَكَ , لَكَ .

3. *Watad majmû'*, ialah satuan bunyi tiga huruf yang terdiri dari dua huruf hidup (yang pertama dan yang kedua) dan satu huruf mati (yang ketiga).

Contoh seperti : عِلْنٌ , فَعْلٌ , مَفَا .

Contoh dalam kata : دَمْ , نَعْمْ , غَزَى , سَعَى .

4. *Watad mafrûq*, ialah satuan bunyi tiga huruf yang terdiri dari huruf hidup (yang pertama), huruf mati (yang kedua) dan huruf hidup lagi (yang ketiga)

Contoh seperti : لَاتُ , تَفْعُ , فَاعْ .

Contoh dalam kata : سَأَرَ , مَاتَ , قَالَ .

5. *Fâshilah shughrâ*, ialah satuan bunyi empat huruf yang terdiri dari tiga huruf hidup (yang pertama, kedua dan ketiga) dan satu huruf mati (yang keempat).

Contoh seperti : مُتَفَّقاً , عَلَتْنٌ .

Contoh dalam kata : مُدُنًا , سَكَنُوا , بَلَغَتْ .

6. *Fâshilah kubrâ*, ialah satuan bunyi lima huruf yang terdiri dari empat huruf hidup (yang pertama, kedua, ketiga dan keempat) satu huruf mati (yang kelima).

Contoh seperti : فَعِلْتُنْ .

Contoh dalam kata : شَبَكَةُ , قَتَلَهُمْ , عَمَلَكُمْ

Keenam satuan bunyi ini dikumpulkan dalam satu kalimat, yaitu :

لَمْ أَرَ عَلَىٰ ظَهَرِ جَبَلٍ سَمَكَةً

Ditulis dengan *khath 'Arûdhî* menjadi :

لَمْ أَرَ عَلَّا ظَهَرِ حَبَلِنْ سَمَكَنْ

Dari keenam satuan bunyi di atas tersusunlah sepuluh *taf'îlah* berikut ini :

- 1) 5 huruf (فَعُولُنْ = *watad majmû'* dan لُنْ = *sabab khafîf*)
- 2) 7 huruf (مَفَاعِيلُنْ = *watad majmû'*, عَيْنْ = *sabab khafîf* dan لُنْ = *sabab khafîf*)
- 3) 7 huruf ; مُفَاعِلَشْنْ (مُفَا = *watad majmû'*, عَلْ = *sabab tsaqîl* dan نُنْ = *sabab khafîf*; عَلَتْنْ = *fâshilah shughra*)
- 4) 7 huruf (فَاعْلَانْ ; فَاعْلَانْ) = *watad mafrûq*, لَّا = *sabab khafîf* dan نُنْ = *sabab khafîf*)
- 5) 5 huruf (فَاعْلَنْ = *sabab khafîf* dan عِلْنْ = *watad majmû'*)
- 6) 7 huruf (فَاعْلَانْ = *sabab khafîf*, عِلْنْ = *watad majmû'* and نُنْ = *sabab khafîf*)
- 7) 7 huruf ; مُسْتَفْعِلُنْ (مُسْ = *sabab khafîf*, نَفْ = *sabab khafîf* dan عِلْنْ = *watad majmû'*)
- 8) 7 huruf ; مُتَفَاعِلُنْ (مُتَ = *sabab tsaqîl*, فَاعْلَانْ = *sabab khafîf*, boleh juga مُتَفَاعِلُنْ = *fâshilah shughra*, عِلْنْ = *watad majmû'*)
- 9) 7 huruf (مَفْعُولَاتْ ; مَفْعُولَاتْ) = *sabab khafîf*, عُوْنْ = *sabab khafîf* dan لَاتْ = *watad mafrûq*)
- 10) 7 huruf (مُسْ = *sabab khafîf*, نَقْعْنْ = *watad mafrûq* dan لُنْ = *sabab khafîf*)

Kesepuluh *taf'îlah* itu dibagi 2 bagian :

- 1) *Taf'îlah-taf'îlah* pokok yang terdiri dari :

فَاعْلَانْ مُفَاعِلَشْنْ , مَفَاعِيلُنْ , فَعُولُنْ .

Semuanya dimulai dengan *watad*.

- 2) *Taf'îlah-taf'îlah* cabang, yaitu :

فَاعِلُنْ مُسْتَفْعِلْنُ لُنْ مَفْعُولَاتُ , مُتَفَاعِلَنْ , مُسْتَفْعِلَنْ , فَاعِلَانْ . Keenam *taf'ilah*

ini dimulai dengan *sabab*. Dalam hal ini *watad* lebih kuat dari *sabab*.

RANGKUMAN

1. *Wazan* tersusun dari satuan-satuan bunyi tertentu yang meliputi *harakah* (huruf hidup) dan *sakanah* (huruf mati) yang melahirkan *taf'ilah-taf'ilah* dan *bahar syi'ir*.

TUGAS TERSTRUKTUR

1. Jelaskan pengertian *wazan* dan *taf'ilah* !

BAB IV

BAITAL-SYI'R

TUJUAN

Setelah mengikuti perkuliahan ini diharapkan mahasiswa dapat menjelaskan definisi *syi'ir*, *al-bait*, unsur-unsurnya, nama-namanya dan *dharûrât syi'riyyah*.

BAHASAN

A. Definisi *syi'ir*

Qudâmah bin Ja'far dalam bukunya “Naqd al-Syi'r” mengemukakan definisi *syi'ir* sebagai berikut:

الشِّعْرُ هُوَ قَوْلٌ مَوْزُونٌ مُقَفَّى يَدْلُ عَلَى مَعْنى

“*Syi'ir adalah ucapan yang berwazan dan berqâfiyah yang mengandung makna*”

Definisi di atas mengandung arti bahwa *syi'ir* itu mengandung 4 unsur, yaitu 1) *lafazh*, 2) *wazan*, 3) makna, dan 4) *qâfiyah*.

Syi'ir memiliki keistimewaan yang tidak dimiliki oleh *natsar*. Di antara keistimewaan-keistimewaannya, adalah:

- *Syi'ir* merupakan ungkapan dari perasaan yang kuat dan mendalam.
- Kata-katanya dipilih yang paling sesuai dengan situasi yang diceriterakan.
- Untaian kata-katanya disusun menurut irama yang khas yang mengacu kepada *wazan*.

- Keserasian bunyi akhir bergantung kepada *qâfiyah*, kecuali pada *syi'ir* bebas.

B. Pengertian *al-Bait*

Kata *bait* menurut bahasa berarti rumah/tempat menginap. Sedangkan menurut istilah dalam ilmu ‘arûdh, *bait* itu adalah suatu ungkapan sastra yang kata-katanya tersusun rapih untuk mengikuti not-not yang tersedia dalam *taf'ilah-taf'ilah* dan diakhiri dengan *qâfiyah*.

C. Unsur-unsur *al-Bait*

Setiap *bait* terdiri dari bagian-bagian/juz, yaitu:

1. *Shadar*, yaitu setengah *bait* yang pertama.
2. ‘Ajz, yaitu setengah *bait* yang kedua.
3. *Mishra'* atau *syathr*, yaitu setengah bait, baik setengah yang pertama (*shadar*) atau setengah yang kedua (‘ajz).
4. ‘Arûdh, yaitu *taf'ilah* yang terakhir dari *shadar*.
5. *Dharab*, yaitu *taf'ilah* yang terakhir dari ‘ajz.
6. *Hasywu*, yaitu *taf'ilah-taf'ilah* yang selain ‘arûdh dan *dharab*.

Untuk lebih memperjelas pembagian ini, kita lihat pada contoh berikut ini :

Contoh *syi'ir mufrad*

الْعِلْمُ أَشْرَفُ شَيْءٍ نَالَهُ رَجُلٌ #

مَنْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ عِلْمٌ لَمْ يَكُنْ رَجُلًا

“Ilmu adalah sesuatu perolehan seseorang yang paling mulia.

Barangsiapa tidak berilmu, maka bukan orang”

Taf'ilah-taf'ilah syi'ir di atas terdiri dari :

الْعِلْمُ أَشْرَفُ شَيْءٍ نَالَهُ رَجُلٌ # مَنْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ عِلْمٌ لَمْ يَكُنْ رَجُلًا

مُسْتَفْعِلُنْ فَعِلنْ مُسْتَفْعِلُنْ فَعِلنْ # مُسْتَفْعِلُنْ فَاعِلنْ مُسْتَفْعِلُنْ فَعِلنْ

حَشْ وَ ضَرَبْ حَشْ وَ عَرْوَضْ

صَدَرْ عَجَزْ

D. Nama-nama *al-Bait*

Dilihat dari segi kumplit atau tidaknya bagian-bagian *bait*, maka terdapat beberapa macam nama *bait*, yaitu :

1. *Bait tâm*, yaitu *bait* yang kumplit bagian-bagiannya, seperti contoh *bait* di atas.
2. *Bait majzû*, yaitu *bait* yang dibuang dua *taf'îlah* (*taf'îlah* 'arûdh dan *dharab*).

Selanjutnya, sisa *taf'îlah* yang terakhir dari *shadar* menjadi 'arûdh , dan sisa *taf'îlah* yang terakhir dari 'ajz menjadi *dharab*. Jika *bait* itu asalnya terdiri dari 6 *taf'îlah*, maka *bait majzû* menjadi 4 *taf'îlah*.

Contoh *bait majzû* :

مَا أَطْيَبَ الْعِيشَ إِلَّا أَنَّهُ # عَنْ عَاجِلٍ كُلُّهُ مَتْرُوكٌ

"Betapa indahnya penghidupan itu, hanya saja karena tergesa-gesa semuanya tertinggal"

مَا أَطْيَبْ عَيْشًا لَا أَنْهُو # عَنْ عَاجِلٍ كُلُّهُ مَتْرُوكٌ

مُسْتَفْعِلُ فَاعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ فَاعِلُنْ مَفْعُولُنْ

Bait di atas asalnya 8 *taf'îlah*, dibuang *taf'îlah* 'arûdh dan *dharabnya*, sehingga sisanya tinggal 6 *taf'îlah*.

أُعَاتِبُهَا وَآمْرُهَا # فَتَعْضِيْنِي وَتَعْصِيْنِي

"Aku mencacinya dan akupun menyuruhnya, maka ia memarahiku dan mendurhakaiku".

أُعَاتِبُهَا وَآمْرُهَا # فَتَعْضِيْنِي وَتَعْصِيْنِي

مُفَاعَلَشْنْ مُفَاعَلَشْنْ مُفَاعَلَشْنْ مُفَاعَلَشْنْ

Bait di atas asalnya 6 *taf'îlah*, dibuang *taf'îlah* 'arûdh dan *dharabnya*, sehingga sisanya tinggal 4 *taf'îlah*.

3. *Bait masythûr*, yaitu *bait* yang dibuang satu *mishra'* (setengah *bait*), yang ada hanya satu *mishra'*. Maka yang satu *mishra'* ini sekaligus menjadi *shadar* dan 'ajz, dan *taf'îlah* yang terakhirnya pun sekaligus menjadi 'arûdh dan *dharab*.

Contoh *bait masythûr* :

عَلَيْكَ بِالصَّبَرِ وَالإِحْلَاصِ فِي الْعَمَلِ #

"Hendaklah anda bersabar dan ikhlas dalam beramal"

عَلَيْكَ بِالصَّبَرِ وَالْإِنْجَاحِ فِي الْعَمَلِ
مَفَاعِلُنْ فَاعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ فَعِلُنْ

Bait di atas asalnya 2 *mishra'*, dibuang satu *mishra'* sehingga sisanya tinggal satu *mishra'* lagi.

4. *Bait manhûk*, adalah *bait* yang dibuang dua pertiganya, yang ada hanya satu pertiganya. *Bait manhûk* hanya terdapat pada *bait* yang terdiri dari 6 *taf'îlah*. Maka *bait manhûk* hanya terdiri dari 2 *taf'îlah*. Kedua *taf'îlah* itu otomatis sebagai *shadar* dan *'ajz*, dan *taf'îlah* yang keduanya otomatis pula menjadi *'arûdh* dan *dharab*.

Contoh *bait manhûk* :

يَالَّيْتَنِيْ فِيهَا جَدَعْ #

“Mudah-mudahan aku – pada masa kenabianmu (*Muhammad*) – masih muda”

يَالَّيْتَنِيْ فِيهَا جَدَعْ

مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ

Bait di atas asalnya 6 *taf'îlah*, dibuang dua pertiganya, yang ada hanya satu pertiganya, sehingga sisanya tinggal 2 *taf'îlah*.

5. *Bait mushmit*, yaitu *bait* yang berbeda *râwi* *'arûdh* dengan *râwi dharab*-nya. Penjelasan tentang *râwi* terdapat pada bab *qâfiyah*.

أَأَنْ تَوَسَّمْتَ مِنْ حَرْقَاءِ مَنْزَلَةِ #
مَاءُ الصَّبَابَةِ مِنْ عَيْنِيْكَ مَسْجُومُ

“Apakah air mata kerinduanmu berderai karena melihat kedudukan yang luar biasa?

6. *Bait musharra'*, yaitu *bait* yang mendapat perubahan pada *'arûdh*-nya untuk mengikuti *dharab*-nya. Perubahan ini kadang-kadang dengan jalan menambah atau mengurangi. Contoh *bait musharra'* dengan jalan menambah :

قِفَا نَبِكِ مِنْ ذِكْرِي حَيْبٍ وَعِرْفَانٍ #
وَرُبِّعَ خَلَتْ آيَاتُهُ مُنْذُ أَزْمَانِ
أَنْتُ حُجَّ بَعْدِيْ عَلَيْهَا فَأَصْبَحَتْ #

كَخَطٌ زُبُورٍ فِي مَصَاحِفِ رُهْبَانِ

“Berhentilah! Kita menangis dulu, mengenang kekasih, teman akrab dan tempat tinggal yang tanda-tandanya telah punah sejak lama. Para peziarah telah datang ke sana setelahku. Tanda-tandanya itu bagaikan tulisan pada kitab-kitab para pendeta”

Contoh *bait musharra'* dengan jalan mengurangi :

أَجَارَنَا أَنَّ الْخُطُوبَ تُؤْبُ #
وَإِنِّي مُقِيمٌ مَا أَقَامَ عَسِيبُ #
أَجَارَنَا أَنَّا مُقِيمَانِ هُنَا #
وَكُلُّ غَرِيبٍ لِلْعَرِيبِ سَيِّبُ

“Wahai tetanggaku (kekasih di dalam kubur), sesungguhnya mara bahaya silih berganti, dan sesungguhnya aku baru akan menjadi penghuni kubur manakala gunung asih berdiri tegak.

“Wahai tetanggaku, sesungguhnya kita sama-sama berdiam di sini, dan setiap orang asing akan senasib dengan orang asing lagi”

7. *Bait muqaffâ*, yaitu *bait* yang ‘arûdh dan dharab-nya sama tanpa ada perubahan. Contoh:

فِي نَبْكٍ مِنْ ذِكْرِي حَيْبٍ وَمَنْزِلٍ #
يُسْقِطُ اللَّوَى بَيْنَ الدَّخُولِ فَحَوْمَلٍ

“Berhentilah, kita menangis dulu, mengenang kekasih dan rumah di Siqthilliwa antara Dakhul dan Haumal”

8. *Bait mudawwir*, yaitu *bait* yang kedua syathar-nya bersama-sama pada satu kata; yaitu sepotong katanya masuk pada syathr awal dan sepotong lagi masuk pada syathr tsâni. Contoh:

وَإِذَا هُمُوا ذَكَرُوا إِلَيْهِ # أَكْثُرُوا الْحَسَنَاتِ

“Jika mereka mengingat kejelekan, mereka memperbanyak kebaikan”

Al-Bait, ditinjau dari jumlahnya mempunyai beberapa nama, yaitu :

1. *Mufrad* atau *yatîm*, yaitu jika hanya terdiri dari satu bait.
2. *Nutfah*, yaitu jika terdiri dari dua bait.
3. *Qith'ah*, yaitu jika terdiri dari tiga sampai enam bait.
4. *Qashîdah*, yaitu jika terdiri dari tujuh bait ke atas.

RANGKUMAN

1. *Al-Bait* terdiri dari bagian-bagian/juz, yaitu *shadar*, ‘*ajz*, *mishra*’ atau *syathr*, ‘*arûdh*, *dharab* dan *hasywu*.
3. Kumplit atau tidaknya bagian-bagian itu, melahirkan macam-macam nama *bait*, yaitu *bait tâm*, *majzû*, *masythûr*, *manhûk*, *mushmit*, *musharra*’, *muqaffâ* dan *mudawwir*.

TUGAS TERSTRUKTUR

1. Jelaskan bagian-bagian dan nama-nama *al-bait*!

BAB V

AL-ZIHÂF

TUJUAN

Setelah mengikuti perkuliahan ini diharapkan mahasiswa dapat menjelaskan pengertian *zihâf* dengan pembagiannya.

BAHASAN

A. Pengertian *Zihâf*

Zihâf ialah perubahan yang terjadi pada huruf kedua dari *sabab*, baik *sabab tsaqîl* dengan mematikan huruf hidup, atau *sabab Khaffîf* dengan membuang huruf mati.

Huruf *sabab* yang kedua pada *taf'îlah* ada pada huruf kedua, keempat, kelima dan ketujuh. *Zihâf* itu tidak akan terjadi pada huruf kesatu, ketiga dan keenam dari *taf'îlah*, karena bukan *tsawâñî asbâb* (huruf-huruf kedua dari *sabab*). *Zihâf* terbagi dua macam, yaitu *zihâf mufrad* dan *zihâf murakkab*

B. *Zihâf Mufrad*

Zihâf Mufrad ialah perubahan yang terjadi pada satu tempat dari satu *taf'îlah*. *Zihâf Mufrad* ada 8 macam:

- 1) *Idhmâr*, yaitu mematikan huruf kedua yang hidup, seperti (مُتَفَاعِلْنُ) menjadi (مُسْتَقْعِلْنُ), kemudian dipindahkan ke *taf'îlah* lain, yaitu (مُسْتَقْعِلْنُ).
- 2) *Khabn*, yaitu membuang huruf kedua yang mati, seperti (فَعُلْنُ) menjadi (فَعُلنُ).
- 3) *Waqsh*, yaitu membuang huruf kedua yang hidup, seperti (مُتَفَاعِلْنُ) menjadi (مُفَاعِلْنُ).
- 4) *Thayy*, yaitu membuang huruf keempat yang mati, seperti (مُسْتَقْعِلْنُ) menjadi (مُسْتَعِلْنُ).
- 5) *'Ashb*, yaitu mematikan huruf kelima yang hidup, seperti (مُفَاعِلْنُ) menjadi (مُفَاعِلْنُ), kemudian dipindahkan kepada *taf'îlah* lain yaitu (مُفَاعِلْنُ).
- 6) *Qabdh*, yaitu membuang huruf kelima yang mati, seperti (فَعُولْنُ) menjadi (فَعُولُنُ).
- 7) *'Aql*, yaitu membuang huruf kelima yang hidup, seperti (مُفَاعِلْنُ) menjadi (مُفَاعِلْنُ) kemudian dipindahkan kepada *taf'îlah* lain yaitu (مُفَاعِلْنُ).

- 8) *Kaff*, yaitu membuang huruf ketujuh yang mati, seperti (مَفَاعِلُنْ) menjadi (مَفَاعِيلُ).

C. *Zihâf Murakkab*

Zihâf murakkab atau *zihâf mujdawij* ialah perubahan yang terjadi pada dua tempat (dua *sabab*) pada satu *taf'ilah*.

Zihâf muzdawij atau *zihâf murakkab* ada 4 macam :

- 1) *Khabl*, yaitu campuran dari *khabn* dan *thayy*, seperti membuang *sîn* dan *fa* pada *taf'ilah* (مُسْتَفْعِلُنْ) sehingga menjadi (فَعَلَنْ), sama dengan (مُفَاعِلُنْ).
- 2) *Khazl*, yaitu campuran dari *idhmâr* dan *thayy*, seperti mematikan *ta* dan membuang *alif* pada *taf'ilah* (مُنْفَعِلُنْ) sehingga menjadi (مُنْفَعِلُنْ), atau (مُنْفَعِلُنْ).
- 3) *Syakl*, yaitu campuran dari *khabn* dan *kaff*, seperti membuang *alif* pertama dan *nûn* akhir pada *taf'ilah* (فَاعِلَانْ) sehingga menjadi (فَعَلَاتُ).
- 4) *Naqsh*, yaitu campuran dari 'ashb dan *kaff*, seperti mematikan huruf *lam* dan membuang huruf *nûn* pada *taf'ilah* (مُفَاعِلُنْ) sehingga menjadi (مُفَاعِلُتُ), sama dengan (مَفَاعِيلُ).

RANGKUMAN

1. *Zihâf* ialah perubahan yang terjadi pada huruf kedua dari *sabab*, baik *sabab tsaqîl* dengan mematikan huruf hidup, atau *sabab Khafîf* dengan membuang huruf mati.
2. Huruf *sabab* yang kedua pada *taf'ilah* ada pada huruf kedua, keempat, kelima dan ketujuh. *Zihâf* itu tidak akan terjadi pada huruf kesatu, ketiga dan keenam dari *taf'ilah*, karena bukan *tsawâni asbâb* (huruf-huruf kedua dari *sabab*).
3. *Zihâf* terbagi dua macam, yaitu *zihâf mufrad* dan *zihâf murakkab*

TUGAS TERSTRUKTUR

1. Jelaskan *zihâf mufrad* dan *zihâf murakkab* !

BAB VI

AL-'ILLAHI

TUJUAN

Setelah mengikuti perkuliahan ini diharapkan mahasiswa dapat menjelaskan pengertian ‘illah dengan pembagiannya.

BAHASAN

A. Pengertian ‘Illah

‘Illah menurut bahasa berarti penyakit. ‘Illah yang dimaksud dalam ilmu ‘arûdh adalah perubahan yang terjadi pada *sabab* dan *watad* dari *taf’ilah* ‘arûdh (*taf’ilah* terakhir pada *syatar awal*) dan *taf’ilah dharab* (*taf’ilah* terakhir pada *syatar awal*). ‘Illah tidak terjadi pada selain ‘arûdh dan *dharab*.

‘Illah sifatnya lazim, artinya jika terjadi pada ‘arûdh dan *dharab* atau pada salah satunya, maka semua *bait* harus mengikutinya.

‘Illah ada 2 macam, yaitu:

- 1) ‘Illah *ziyâdah* (menambah huruf pada *taf’ilah*)
- 2) ‘Illah *naqsh* (mengurangkan huruf pada *taf’ilah*)

B. ‘Illah Ziyâdah

‘Illah *ziyâdah* ada 3 macam, yaitu:

- 1) *Tarfîl*, yaitu menambahkan *sabab Khafîf* pada *taf’ilah* yang diakhiri dengan *watad majmû’*, seperti (فَاعْلَمْنَ) menjadi (فَاعْلَمْنَ) sama dengan (فَاعْلَمْنَ).
- 2) *Tadzyîl*, yaitu menambahkan huruf mati pada *taf’ilah* yang diakhiri dengan *watad majmû’*, seperti (مُسْتَفْعِلْنَ) menjadi (مُسْتَفْعِلْنَ), sama dengan (مُسْتَفْعِلْنَ).
- 3) *Tasbîgh*, yaitu menambahkan huruf mati pada *taf’ilah* yang diakhiri dengan *sabab Khafîf*, seperti (فَاعْلَمْنَ) menjadi (فَاعْلَمْنَ), sama dengan (فَاعْلَمْنَ).

C. ‘Illah Naqsh

'Illah Naqsh ada 9 macam, yaitu :

- 1) *Hadzf*, yaitu membuang *sabab Khafif*, seperti membuang (لُّنْ) dari *taf'ila*h menjadi (فَعُولُنْ) atau (مَفَاعِيْنْ)
- 2) *Qathf*, yaitu membuang *sabab Khafif* dan mematikan huruf yang sebelumnya, seperti membuang (تُنْ) pada *taf'ila*h (مُفَاعَتُنْ) dan mematikan *huruf lâm*, sehingga menjadi (مُفَاعَلُنْ) atau (فَعُولُنْ)
- 3) *Qashr*, yaitu membuang huruf kedua dari *sabab Khafif* dan mematikan huruf yang pertamanya, seperti membuang *nûn* yang mati pada *taf'ila*h (مَفَاعِيْنْ) dan mematikan *huruf lâm* menjadi (مَفَاعِيْلُنْ)
- 4) *Qatha'*, yaitu membuang huruf akhir dari *watad majmû'* dan mematikan huruf yang keduanya, seperti membuang *nûn* pada *taf'ila*h (فَاعِلُنْ) dan mematikan *huruf lâm*, sehingga menjadi (فَاعِلُنْ)
- 5) *Tasy'its*, yaitu membuang huruf pertama atau kedua dari *watad majmû'*, seperti membuang *huruf 'ain* atau *lâm* pada *taf'ila*h (فَالُّنْ), menjadi (فَالُّنْ) atau (فَاعِنْ)
- 6) *Hadzadz*, yaitu membuang *watad majmû'*, seperti membuang (عِلْنْ) dari *taf'ila*h (مُتَفَاعِلُنْ) sehingga menjadi (مُتَفَاعِلُنْ)
- 7) *Kasf*, yaitu membuang huruf akhir dari *watad mafrûq*, seperti membuang (تُ) dari *taf'ila*h (مَفْعُولَاتُ) sehingga menjadi (مَفْعُولُنْ) atau (مَفْعُولُنْ)
- 8) *Shalm*, yaitu membuang *watad mafrûq*, seperti membuang (لَاتُ) dari *taf'ila*h (مَفْعُولُنْ) sehingga menjadi (مَفْعُولُنْ)
- 9) *Waqf*, yaitu mematikan huruf akhir dari *watad mafrûq*, seperti mematikan huruf (تُ) pada *taf'ila*h (مَفْعُولَاتُ) sehingga menjadi (مَفْعُولَاتُ).

Tambahan :

Kadang-kadang *hadzf* dan *qatha'* terjadi bersama-sama pada satu *taf'ilah*, maka yang demikian disebut *batr* atau *abtar*, seperti pada *taf'ilah* (فَاعِلَاتٌ) menjadi (فَاعِلٌ)

RANGKUMAN

1. 'Illah adalah perubahan yang terjadi pada *sabab* dan *watad* dari *taf'ilah* 'arûdh dan *dharab*. 'Illah tidak terjadi pada selain 'arûdh dan *dharab*.
2. 'Illah ada 2 macam, yaitu: 'illah ziyâdah dan 'illah naqsh.

TUGAS TERSTRUKTUR

1. Jelaskan perbedaan antara 'illah ziyâdah dan 'illah naqsh!

BAB VII

AL-TAQTHÎ

TUJUAN

Setelah mengikuti perkuliahan ini diharapkan mahasiswa mengetahui teori *taqthî* penerapannya dan *dharûrât syi'riyyah*.

BAHASAN

A. Pengertian *Taqthî*

Taqthî menurut bahasa adalah *mashdar* dari *qaththa'a* (قطع) yang berarti memotong-motong. Sedangkan menurut istilah dalam ilmu 'arûdh, *taqthî* itu adalah memotong-motong *bait syi'ir* menjadi beberapa bagian (juz), sesuai dengan tuntutan *taf'ilah* dalam *wazan syi'ir* baik huruf-hurufnya maupun vokal dan konsonannya (*harakah* dan *sakanah*-nya).

Tulisan yang digunakan dalam *taqthî* adalah *khath 'arûdhî*. Yang ditulis dalam *khath 'arûdhî* adalah setiap huruf yang diucapkan walaupun tidak ada dalam *khat imlâi*, yang tidak diucapkan tidak ditulis dalam *khath 'arûdhî* sekalipun tertulis dalam *khat imlâi*.

Pemotongan *bait* dalam *taqthî* ini tidak sekadar dicocokkan dengan salah satu *taf'ilah* yang sepuluh macam tapi harus sesuai dengan *taf'ilah* yang sudah ditentukan dalam *wazan syi'ir* tertentu (*bahar*). Kemampuan seseorang dalam *taqthî* ditentukan dengan kemahirannya dalam menganalisis bahar-bahar *syi'ir*.

Sebelum sampai kepada pembahasan tentang bahar-bahar *syi'ir*, sekedar gambaran dalam *taqhtî'*, kita kemukakan di sini salah satu cara yang biasa digunakan untuk memudahkan dalam *taqthî'*, yaitu dengan memberikan lambang (/) untuk huruf hidup, dan lambang (o) untuk huruf mati.

B. Penerapan *Taqthî'*

Untuk lebih mendekatkan gambaran *taqthî'*, perhatikan contoh berikut:

عَلَيَّ بَأْنَوَاعٍ # وَلَيْلٌ كَمَوْجِ الْبَحْرِ أَرْخَى سُدُولَهُ
الْهُمُومُ لِيَسْتَلِي

“Keadaan di suatu malam bagaikan ombak laut yang menurunkan tirainya kepadaku untuk mengujiku dengan berbagai kebingungan”

وَلَيْلٌ / كَمَوْجِ جَلْبَحٍ / رَأْرَخَى / سُدُولَهُ # فَعُولُنْ / مَفَاعِيلُنْ / فَعُولُنْ / مَفَاعِيلُنْ
o//o// o/o// o/o/o// o/o// # فَعُولُنْ / مَفَاعِيلُنْ / فَعُولُنْ / مَفَاعِيلُنْ
عَلَيَّ / بَأْنَوَاعِلٌ / هُمُومٌ / لِيَسْتَلِي
o//o// /o// o/o/o// /o// # فَعُولُنْ / مَفَاعِيلُنْ / فَعُولُنْ / مَفَاعِيلُنْ

Syi'ir yang ditaqhti' di atas menggunakan *bahar thawîl*.

C. *Dharûrât Syi'riyyah*

Ada beberapa hal yang terjadi di dalam *syi'ir*, semata-mata karena keistimewaan *syi'ir* untuk mengikuti wazan yang sudah dibakukan. Rincian keistimewaan itu adalah sebagai berikut :

1) Menanwini kata-kata yang tidak bertanwin, seperti kata (سَائِرٌ) menjadi

(سَائِرًا) pada *syi'ir* Imam Ali yang berbunyi :

لَا تَعْشَ شَرًا مَا اسْتَطَعْتَ إِلَى امْرِئٍ #

يَعْشَى إِلَيْكَ سَرَائِرًا يَسْتُوْدِعُ

“Janganlah kau tutupi kejelekan kepada seseorang selagi engkau mampu, ia akan menutupi rahasia-rahasiamu yang lalu”

2) Merubah *alif mAMDûdah* menjadi *alif maqshûrah*, seperti pada kata () الفَضَاءُ

menjadi (الفَضَاءُ), dalam syi'ir Al-Hariri yang berbunyi :

فَارْحَلْ فَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةُ الْفَضَاءِ #

طُولًا وَعَرْضًا تَشْرُقُهَا وَالْمَغْرِبُ

“Berangkatlah! Tanah Allah itu sangat luas panjang lebarnya, timur dan baratnya”

3) Mengharkati *mîm jama'*, seperti (هُمْ) menjadi (هُمُّ) dalam syi'ir Imam

Syauki yang berbunyi :

وَإِنَّمَا الْأُمُّ الْأَخْلَاقُ مَا بَقِيَتْ #

فَإِنْ هُمُّ ذَهَبَتْ أَخْلَاقُهُمْ ذَهَبُوا

“Kekuatan ummat itu selagi berakhhlak, jika akhhlak mereka lenyap, mereka pun lenyap”

4) Menanwini ‘alam munada (nama yang dipanggil), seperti pada kata (يَا مَطْرُ)

menjadi (يَامَطَرُ) pada syi'ir yang berbunyi

سَلَامُ اللَّهِ يَا مَطْرُ عَلَيْهَا #

وَلَيْسَ عَلَيْكَ يَا مَطْرُ سَلَامُ

“Salam Allah semoga diberikan kepadanya wahai Mathar, dan tidak ada salam untukmu wahai Mathar”

5) Mengisyba’kan *harakah*, baik *harakah fathah*, *kasrah*, atau *dhammah*, sehingga melahirkan *huruf mad*.

Contoh-contoh :

a. Mengisyba’kan *harakah fathah*

وَإِذَا الْبِلَادُ تَغَيَّرَتْ عَنْ حَالِهَا #

فَدَعْ المَقَامَ وَبَادِرِ التَّحْوِيلَ

“Apabila negeri-negeri berubah keadaannya, maka tinggalkanlah tempat itu dan segeralah mengadakan perombakan”

b. Mengisyiba'kan *harakah kasrah*

أَلَا أَئِهَا اللَّيْلُ الطَّوِيلُ أَلَا إِنْجَلِيْرٌ

بِصُّبْحٍ وَمَا الْإِصْبَاحُ مِنْكَ بِأَمْثَلٍ

“Wahai malam panjang, berhentilah dengan subuh, tiada subuh yang lebih baik darimu”

c. Mengisyiba'kan *harakah dhammah*

أَخَاكَ أَخَاكَ أَنْ مَنْ لَا أَخَاهُ لَهُ

كَسَاعٍ إِلَى الْهَيْجَانِ بِعِيرٍ سِلَاحٍ

“Perhatikan saudaramu, karena orang yang tidak punya saudara bagaikan sang menyerang tanpa senjata”

6) Memberikan *harakah kasrah* pada akhir kata yang mati, seperti pada kata (لَمْ)

menjadi (لَمْ يُصِبْ). Contoh :

وَالْأَسْدُ لَوْ لَا فِرَاقَ الْغَابِ مَا افْتَصَّ

وَالسَّهْمُ لَوْ لَا فِرَاقَ الْقَوْسِ لَمْ يُصِبِ

“Singa, kalaualah tidak keluar dari utan, maka tak ada ceritanya.
Anak panah, kalau tidak keluar dari busurnya tidak akan kena sasaran”

7) Mengqatha'kan *hamzah washal*, seperti hamzah pada kata (). Contoh :

إِذَا جَاءَوْزَ الْإِثْنَيْنِ سُرَّ فَإِنَّهُ
بِنْتٌ وَتَكْثِيرُ الْحَدِيثِ قَمِينُ

“Manakala melampaui dua, ia senang karena itu anak perempuan, sedangkan memperbanyak cerita adalah wajar”

8) Mewashalkan *hamzah qatha'*, seperti hamzah pada kata (أُمْ). Contoh :

وَمَنْ يَصْنُعُ الْمَعْرُوفَ فِي عَيْرِ أَهْلِهِ #

يُلَاقِي الَّذِي لَا قَى مَجِيرًا مِّنْ عَامِرٍ

“Barangsiapa berbuat kebaikan kepada yang bukan ahlinya, niscaya akan mengalami apa yang dialami oleh tetangga Ummu ‘Amir”

9) Mematikan huruf hidup, seperti pada kata (فَهُوَ) menjadi (فَهُوَ). Contoh :

وَاجْتَنِبْ كُلَّ غَبِّيٍّ مَائِقٍ #
فَهُوَ كَالْغَيْرِ إِذَا جَدَ قُمْصُ

“Hindarilah setiap orang bodoh yang tolol, karena ia seperti keledai, apabila sudah besar, ia pun lari”

10) Memecahkan huruf *idghâm*, seperti pada kata (الأَجْلَلُ) menjadi (الْأَجْلَلُ).

Contoh :

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْعَلَى الأَجْلَلِ # أَنْتَ مَلِيكُ النَّاسِ رَبُّا فَاقْبِلِ

“Segala puji bagi Allah Yang Maha Tinggi lagi Maha Agung.
Engkau adalah Raja manusia, Tuhan manusia, maka terimalah!”

11) Mentasydîdkan huruf yang tidak bertasydîd, seperti pada kata (دَمْ) menjadi (دم). Contoh :

أَهَانَ دَمْكَ فَرْغًا بَعْدَ عِزَّتِهِ #
يَا عَمْرُو بَعْلَيْكَ اِصْرَارًا عَلَى الْحَسَدِ

“Darahmu menjadi gampang sehabis masa jayanya wahai Amr, kamu masih menggeluti kedengkian”

RANGKUMAN

1. *Taqthî’* adalah memotong-motong *bait syi’ir* menjadi beberapa bagian (juz), sesuai dengan tuntutan *taf’îlah* dalam *wazan syi’ir* baik huruf-hurufnya maupun vokal dan konsonannya (*harakah* dan *sakanah*-nya).

2. Tulisan yang digunakan dalam *taqthî* adalah *khath ‘arûdhî*. Yang ditulis dalam *khath ‘arûdhî* adalah setiap huruf yang diucapkan walaupun tidak ada dalam *khat imlâi*, dan yang tidak diucapkan tidak ditulis dalam *khath ‘arûdhî* sekalipun ada dalam *khath imlâi*.
3. Ada beberapa hal yang terjadi di dalam *syi’ir*, semata-mata karena keistimewaan *syi’ir* untuk mengikuti wazan yang sudah dibakukan, yang demikian disebut *dharûrât syi’riyyah*.

TUGAS TERSTRUKTUR

1. Jelaskan pengertian *taqthî* !
2. Jelaskan pengertian *dharûrât syi’riyyah* !

BAB VIII

BUHÛR AL-SYI'R AL-KHUMÂSIYYAH

TUJUAN

Setelah mengikuti perkuliahan ini diharapkan mahasiswa mengetahui pengetian *buhûr al-syi'r al-khumâsiyyah, al-bahr al-Mutaqârib* dan *al-bahr al-Mutadârik*.

BAHASAN

A. Pengetian *Buhûr al-Syi'r al-Khumâsiyyah*

Kata *bahar* menurut bahasa berarti laut. Sedangkan menurut istilah dalam ilmu ‘arûdh, *bahar* itu adalah *wazan* (timbangan) tertentu yang dijadikan pola dalam mengubah *syi’ir* Arab.

Menurut al-Khalîl bin Ahmad al-Farâhîdî yang menjadi peletak batu pertama dalam ilmu ‘arûdh, *bahar syi’ir* itu ada 15 macam. Al-Akhfasy al-Ausath menambahkan satu bahar, sehingga menjadi 16 bahar. *Bahar* yang ditambahkan oleh Al-Akhfasy adalah *bahar Mutadârik*.

Buhûr al-syi'r al-khumâsiyyah ialah bahar-bahar yang menggunakan *taf'îlah* 5 huruf. *Bahar* yang termasuk dalam kelompok 5 huruf ini ada 2 macam, yaitu 1) *bahar Mutaqârib* 2) *bahar Mutadârik*

B. *Al-Bahr al-Mutaqârib*

Di dalam *bahar Mutaqârib* terdapat 2 macam *bait* :

1. *Bait tâm* dengan 8 *taf'îlah*, yaitu :

فَعُولُنْ فَعُولُنْ فَعُولُنْ فَعُولُنْ # فَعُولُنْ فَعُولُنْ فَعُولُنْ فَعُولُنْ

2. *Bait majzû* dengan 6 *taf'ila*, yaitu :

فَعُولُنْ فَعُولُنْ فَعُولُنْ # فَعُولُنْ فَعُولُنْ فَعُولُنْ

Bahar Mutaqârib dengan *bait tâm* mempunyai satu macam ‘arûdh, yaitu ‘arûdh *shahîhah* (فَعُولُنْ), dharabnya ada 4 macam, yaitu :

1) *Dharab shahîh* (فَعُولُنْ)

2) *Dharab maqshûr* (قَصْرُ فَعُولُنْ) menjadi (فَعُولُنْ)

3) *Dharab mahdzûf* (حَذْفُ فَعُولُنْ) menjadi (فَعُولُنْ)

4) *Dharab abtar* (حَذْفُ وَقْطُعُ فَعُولُنْ) menjadi (فَعُولُنْ)

Bahar Mutaqârib dengan *bait majzû* mempunyai satu macam ‘arûdh, yaitu ‘arûdh *mahdzûfah* (فَعُولُنْ / فَعُولُنْ) menjadi (فَعُولُنْ / فَعُولُنْ)

Dharabnya ada 2 macam, yaitu :

a. *Dharab mahdzûf*, sama dengan *taf'ila* ‘arûdh-nya (فَعُولُنْ / فَعُولُنْ)

b. *Dharab abtar* (حَذْفُ وَقْطُعُ فَعُولُنْ) menjadi (فَعُولُنْ)

Contoh-contoh :

1) *Bahar Mutaqârib* *bait tâm*; ‘arûdh *shahîhah*, *dharab shahîh* (فَعُولُنْ - فَعُولُنْ)
يُرِبِّينَ فِي الرَّوْضِ نَبْتًا صِعَارًا # لِيَحْيِوا حَيَاةً الْمَعَالِيِّ كِبَارًا

“Mereka menanam tanaman di kebun pada waktu kecil, agar hidup tinggi di waktu besar”

فَعُولُنْ / فَعُولُنْ / فَعُولُنْ # فَعُولُنْ / فَعُولُنْ / فَعُولُنْ

o/o// o/o// o/o// o/o// o/o// o/o// o/o// o/o//

فَعُولُنْ / فَعُولُنْ / فَعُولُنْ # فَعُولُنْ / فَعُولُنْ / فَعُولُنْ

2) *Bahar Mutaqârib*; *bait tâm*, ‘arûdh *shahîhah*, *dharab maqshûr* (فَعُولُنْ - فَعُولُنْ)

وَيَأْوِي إِلَى نِسْوَةِ بَائِسَاتٍ # وَشُعْثٌ مَرَاضِيَّعَ مِثْلَ السَّعَالِ

“Ia mendatangi wanita-wanita miskin, rambutnya kusut, susunya seperti jin sihir”

وَيَأْوِيْ / إِلَانْسٌ / أَوْتَنْبَاً / ئِسَاتِيْ # وَشَعْنِ / مَرْأَضِيْ / عَمِيلْسٌ / سَعَالْ
 oo// o/o// o/o// o/o// o/o// o/o// o/o// o/o//

فَعُولْنِ / فَعُولْنِ

3) Bahar Mutaqârib; bait tâm, ‘arûdh shahîhah, dharab mahdzîf (فعل - فَعُولْنِ)

وَأَرْوِيْ مِنَ الشَّعْرِ شِعْرًا عَوِيْصًا # يُنَاسِي الرُّؤَاةَ الَّذِي قَرْوَوَا

“Aku menyampaikan sebuah syi’ir yang sulit yang melupakan orang yang telah menerimanya dari para perawinya”

وَأَرْوِيْ مِنْ شِعْنِ / رِشْعَنِ / عَوِيْصَا # يُنَاسِرِ / رُوَائِلُ / لَذِيْقَدُ / رَوَوَا

o// o/o// o/o// o/o// o/o// o/o// o/o// o/o// o/o//

فَعُولْنِ / فَعُولْنِ / فَعُولْنِ # فَعُولْنِ / فَعُولْنِ / فَعُولْنِ / فَعُولْنِ

4) Bahar Mutaqârib; bait tâm, ‘arûdh shahîhah, dharab abtar (فَعْ - فَعُولْنِ)

وَمَا الْمَالُ إِلَّا حَصَّى إِنْ تُفَضِّلْ # عَلَى بَذْلِهِ فِي النَّدَى حَبَّسَةً

“Harta itu sekadar perhitungan, jika anda mengutamakan memberikannya kepada yang jauh niscaya ia terpelihara”

وَمَلْمَأْ / لِإِلَلْ / حَصَّاينُ / ثُفَضَضُلُ # عَلَابِدُ / لَهَبِينُ / نَدْاحَبُ / سَهَّ

o/ o/o// o/o// o/o// o/o// o/o// o/o// o/o// o/o//

فَعُولْنِ / فَعُولْنِ / فَعُولْنِ # فَعُولْنِ / فَعُولْنِ / فَعُولْنِ / فَعْ

5) Bahar Mutaqârib bait majzû; ‘arûdh mahdzûfah, dharab mahdzûf (فعل - فَعُولْ)

قَضَى اللَّهُ بِالْحُبْ لِيْ # فَصَبَرَأً عَلَى مَا قَضَى

“Allah telah menetapkan rasa cinta bagiku, maka bersabarlah terhadap ketetapan-Nya”

قَضَلَلَا / هُبْلُحْبُ / بِلِيْ # فَصَبَرَنْ / عَلَامَأْ / قَضَا

o// o/o// o/o// o// o/o// o/o//

فَعُولْنِ / فَعُولْنِ / فَعُولْ # فَعُولْنِ / فَعُولْنِ / فَعُولْ

6) Bahar Mutaqârib bait majzû, ‘arûdh mahdzûfah dan dharab abtar (فَعْ - فعل)

وَلَا يَبْتَسِئْ # فَمَا يُقْضَى يَاتِيْكَ

“Sudahlah, jangan bersedih, karena semua suratan takdir akan datang kepadamu”

وَلَائِبْ / نَسِنْ # فَمَائِقْ / ضَيَّانِي / كَا

o/ o/o// o/o// o// o/o// o/o//

فَعُولُنْ / فَعُولُنْ / فَعُولُنْ # فَعُولُنْ / فَعُولُنْ / فَعْ

Di dalam *bahar Mutaqârib* terdapat 2 macam kebolehan *zihâf*, yaitu :

1) *Hadzffa'ûlun* menjadi حَذْفُ فَعُولُنْ pada 'arûdh bait tâm . Contoh :

أَيَاحَاسِدًا لِيْ عَلَى نِعْمَتِي # أَتَدْرِيْ عَلَى مَنْ أَسَاتِ الْأَدَبْ

“Wahai salah seorang yang dengki terhadap nikmatku, tahukah kamu kesopanan orang yang engkau jahati?”

أَيَاحَ / سِدَنَلِي / عَلَانِع / مَتِي # أَتَدْرِي / عَلَامَن / أَسَاتِل / أَدَبْ

o// o/o// o/o// o/o// o// o/o// o/o// o/o//

فَعُولُن / فَعُولُن / فَعُولُن # فَعُولُن / فَعُولُن / فَعُولُن / فَعْلُ

2) *Qabdh fa'ûlun* menjadi قَبْضُ فَعُولُن (). *Zihâf* ini dapat terjadi pada semua

taf'îlah atau sebagiannya. Contoh :

عَجِبْتُ لِمَنْ يَكْنِزُ الْمَالَ حَتَّى # يَجِيْئُ بِهِ حَقَّهُ رَمْسَةْ

“Aku mengagumi orang yang menyimpan hartanya sampai datang kewajibannya, ia timbun”

عَجِبْتُ / لَمَنِيْكُ / نِزْلَمَا / لَحَتَّا # يَجِيْئُ / بِهِيْحَقُ / قُهُورَم / سَهَ

o/ o/o// o/o// /o// o/o// o/o// o/o// /o//

فَعُولُ / فَعُولُن / فَعُولُن / فَعُولُن # فَعُولُ / فَعُولُن / فَعُولُن / فَعْ

C. Al-Bahr al-Mutadârik

Di dalam *bahar Mutadârik* terdapat 2 macam *bait* :

1. *Bait tâm* dengan 8 *taf'îlah*, yaitu :

فَاعِلُنْ فَاعِلُنْ فَاعِلُنْ فَاعِلُنْ # فَاعِلُنْ فَاعِلُنْ فَاعِلُنْ فَاعِلُنْ

2. *Bait majzû* dengan 6 *taf'îlah*, yaitu :

فَاعِلُنْ فَاعِلُنْ فَاعِلُنْ # فَاعِلُنْ فَاعِلُنْ فَاعِلُنْ

Bahar Mutadârik dengan *bait tâm* mempunyai satu macam ‘*arûdh*, yaitu ‘*arûdh shahîhah* (فَاعِلنْ). Dharabnya pun hanya satu macam, yaitu *dharab shahîh*, sama dengan *taf’ilah* ‘*arûdh*-nya (فَاعِلنْ)

Bahar Mutadârik dengan *bait majzû* mempunyai satu macam ‘*arûdh*, yaitu ‘*arûdh shahîhah* (فَاعِلنْ), dharabnya ada 3 macam:

1) *dharab shahîh* (فَاعِلنْ),

2) *dharab mudzayyal* (فَاعِلنْ) menjadi

3) *dharab makhbûn muraffal* (فَاعِلنْ) menjadi

Contoh-contoh :

1. *Bahar Mutadârik; bait tâm*, ‘*arûdh shahîhah, dharab shahîh* (فَاعِلنْ - فَاعِلنْ)

لَمْ يَدْعُ مَنْ مَضَى لِلّذِيْ قَدْ عَبَرْ #فَضْلَ عِلْمٍ سَوَى أَخْدِهِ بِالْأَثَرْ

“Dia tidak melupakan orang yang sudah mati lebih dulu, karena keutamaan ilmunya di samping akan mengikuti jejaknya”

لَمِيدَعْ/مِنْمَضْا/لِلّذِيْ/قَدْ عَبَرْ/#فَضْلَعِلْمٍ/مِنْسُواً/أَخْدِهِ/بِالْأَثَرْ

o//o/ o//o/ o//o/ o//o/ o//o/ o//o/ o//o/ o//o/ o//o/

فَاعِلنْ/ فَاعِلنْ/ فَاعِلنْ/#فَاعِلنْ/ فَاعِلنْ/ فَاعِلنْ/ فَاعِلنْ

2. *Bahar Mutadârik; bait majzû*, ‘*arûdh shahîhah, dharab shahîh* (فَاعِلنْ - فَاعِلنْ)

فِفْ عَلَى دَارِهِمْ وَبَكِينْ # بَيْنَ أَطْلَاهَا وَالدَّمَنْ

“Berhentilah di negeri mereka dan menangislah di antara puing-puingnya dan negeri Diman”

قِفْعَلَا / دَارِهِمْ / وَبَكِينْ # بَيْنَاطْ / لَالِهَا / وَدَدِمَنْ

o//o/ o//o/ o//o/ o//o/ o//o/ o//o/

فَاعِلنْ / فَاعِلنْ / فَاعِلنْ / فَاعِلنْ / فَاعِلنْ # فَاعِلنْ / فَاعِلنْ / فَاعِلنْ

فَاعِلنْ - فَاعِلنْ)

هَذِهِ دَارُهُمْ أَفْقَرَتْ # أَمْ زُبُورٌ مَحْتَهَا الدُّهُورُ

“Apakah ini negeri mereka yang telah mati bahkan seperti tulisan yang telah terhapus oleh lamanya zaman”

هَادِهِيْ / دَارُهُمْ / أَقْرَتْ # أَمْزُبُونْ / رُنْمَحَتْ / هَدْدُهُورْ

oo//o/ o//o/ o//o/ o//o/ o//o/ o//o/

فَاعِلْنُ / فَاعِلْنُ / فَاعِلْنُ # فَاعِلْنُ / فَاعِلْنُ

4. *Bahar Mutadârik; bait majzû, ‘arûdh shahîhah, dharab makhbûn muraffal*

(فَعِلَّاثُنْ - فَاعِلْنُ)

دَارُ سُعْدَى بِشَحْرٍ عُمَانٍ # قَدْ كَسَاهَا الْبَلَأَ الْمَلَوَانِ

“Negeri Su’da di pantai ‘Uman telah diselimuti bencana siang malam”

دَارُ سُعْدَ / دَارِبِشَحْ / رِعْمَانِي # قَدْ كَسَاسَا / هَلْبَلْ / مَلَوَانِي

o/o/// o//o/ o//o/ o/o/// o//o/ o//o/

فَاعِلْنُ / فَاعِلْنُ / فَعِلَّا ثُنْ # فَاعِلْنُ / فَاعِلْنُ

Catatan :

Pada contoh nomor 4 di atas terdapat kejanggalan dalam ketentuan ‘arûdh. ‘Arûdh yang seharusnya adalah (فَاعِلْنُ), akan tetapi karena *bait* ini dijadikan *bait musharra*, maka *taf’ilah* ‘arûdh-nya dirubah untuk disesuaikan dengan *wazan dharab*-nya, baik *rawi* maupun *wazan*.

Di dalam *bahar Mutadârik* terdapat 3 macam kebolehan *zihâf*, yaitu :

1. *Khabn fâ’ilun* (فعلُنْ خَبِّئْ فَاعِلْنُ) menjadi pada *hasywu*, ‘arûdh, *dharab*. Contoh:

كُرْةُ طُرِحَتْ بِصَوَالِجَةِ # قَتَلَفَهَا رَجُلُ رَجُلُ

“Sebuah bola dipukul dengan tongkat lengkung, lalu ditangkap oleh orang perorang”

كُرْتُنْ طُرِحَتْ بِصَوَالِجَيْ # فَتَلَقَّ أَقْفَهَا / رَجُلُنْ / رَجُلُنْ

o/// o/// o/// o/// o/// o/// o/// o///

فَعِلْنُ / فَعِلْنُ / فَعِلْنُ # فَعِلْنُ / فَعِلْنُ / فَعِلْنُ

2. *Tasy'its fâ'ilun* (تَشْعِيْثُ فَاعْلُنْ) menjadi (فَالْنُّ فَعْلُنْ) pada *hasywu*, 'arûdh dan *dharab*. Contoh :

إِزْرَعْ خَيْرًا تَحْصُدْ خَيْرًا # لَا تُذْهِبْ مَعْرُوفًا هَدْرَا

"Tanamlah kebaikan, niscaya anda menuai kebaikan. Janganlah melenyapkan kebaikan dengan sia-sia"

إِزْرَعْ / خَيْرَنْ / تَحْصُدْ / خَيْرَا # لَا تُذْهِبْ / مَعْرُوفْ / هَدْرَا

o/o/ o/o/ o/o/ o/o/ o/o/ o/o/ o/o/ o/o/ o/o/

فَعْلُنْ / فَعْلُنْ / فَعْلُنْ # فَعْلُنْ / فَعْلُنْ / فَعْلُنْ

3. Mengumpulkan *taf'ilah-taf'ilah* (فَعْلُنْ) dan (فَعْلُنْ) pada satu *bait*. Contoh :

أَمَلُ فِي نَسْيَ وَثَابِ # لِلْمَجْدِ تَسَامَى سُوْدَدْهُ

"Cita-cita pada waktu kecil adalah meraih kehormatan bermegah-megahan kekuasaan"

أَمْلَنْ / فِينَشْ / رَانُوْتْ / ثَابِيْ # لِلْمَجْ / دِتَسَا / مَاسُوْ / دَدُهُوْ

o/// o/o/ o/// o/o/ o/o/ o/o/ o/o/ o///

فَعْلُنْ / فَعْلُنْ / فَعْلُنْ / فَعْلُنْ

RANGKUMAN

1. *Buhûr al-syi'r al-khumâsiyah* ialah *bahar-bahar syi'ir* yang *taf'ilah-taf'ilah*-nya terdiri dari 5 huruf.
2. Yang termasuk dalam *buhûr al-syi'r al-khumâsiyah* adalah *bahar mutaqârib* dan *mutadârik*

TUGAS TERSTRUKTUR

1. Jelaskan pengertian *buhûr al-syi'r al-khumâsiyyah* !
2. Jelaskan perbedaan antara *bahar Mutaqârib* dan *Mutadârik* !

BAB IX

BUHŪR AL-SYI'R AL-SUBĀ'IYYAH I

TUJUAN

Setelah mengikuti perkuliahan ini diharapkan mahasiswa mengetahui pengetian *buhūr al-syi'r al-subā'iyyah, al-bahr al-Wâfir* dan *al-bahr al-Kâmil*.

BAHASAN

A. Pengetian *Buhūr al-Syi'r al-Subā'iyyah*

Buhūr al-syi'r al-subā'iyyah ialah bahar-bahar yang taf'ilah-taf'ilahnya terdiri dari tujuh huruf. Di antara bahar-bahar yang termasuk dalam kelompok 7 huruf ini adalah *wâfir, kâmil, hazj* dan *rajz*.

B. *Al-Bahr al-Wâfir*

Di dalam bahar *Wâfir* terdapat 2 macam *bait* :

1. *Bait tâm* dengan 6 *taf'ilah*, yaitu :

مُفَاعَلَتْنْ مُفَاعَلَتْنْ مُفَاعَلَتْنْ # مُفَاعَلَتْنْ مُفَاعَلَتْنْ مُفَاعَلَتْنْ

2. *Bait majzû* dengan 4 *taf'ilah*, yaitu :

مُفَاعَلَتْنْ مُفَاعَلَتْنْ # مُفَاعَلَتْنْ مُفَاعَلَتْنْ

Bahar Wâfir dengan *bait tâm* mempunyai satu macam '*arûdh*', yaitu '*arûdh maqthûfah*' (فَعُولُنْ / مُفَاعَلْ قَطْفُ مُفَاعَلَتْنْ), dharabnya pun hanya satu, yaitu *dharab maqthuf*, sama dengan *taf'ilah 'arûdh-nya* (فَعُولُنْ).

Adapun *bahar Wâfir* dengan *bait majzû*, '*arûdh-nya* satu, yaitu '*arûdh shahîhah* (مُفَاعَلَتْنْ), dharabnya ada dua macam, yaitu :

- a. *Dharab shahîh* (مُفَاعِلْتُنْ)
b. *Dharab ma'shub* (مَفَاعِيلْنُ / مُفَاعِلْتُنْ)

Contoh-contoh :

1. *Bahar Wâfir* bait tâm, 'arûdh maqthûfah dan *dharab maqthûf* (فَعُولُنْ - فَعُولُنْ)

أَلْمَ أَكُ جَارَكُمْ وَيَكُونُ يَبِينِي # وَبَيْنَكُمُ الْمَوَدَّهُ وَالْإِخَاءُ
“Bukankah aku ini tetanggamu, dan di antara aku dan kamu ada cinta dan persaudaraan?”

أَلْمَا كُجَاهُ رَكْمُو يَكُوُّو/يَبِينِي # وَبَيْنَكُمُلُّ/مَوَدَّهُ/إِخَاءُ

o/o// o///o// o///o// o/o// o///o// o///o//

مُفَاعِلْتُنْ/مُفَاعِلْتُنْ/فَعُولُنْ # مُفَاعِلْتُنْ/مُفَاعِلْتُنْ/فَعُولُنْ

2. *Bahar Wâfir* bait majzû, 'arûdh shahîhah dan *dharab shahîh* (مُفَاعِلْتُنْ - مُفَاعِلْتُنْ)

) فَلَسْتُ كَمَنْ يَوْدُكَ بِالْ # لِسَانِ وَيُكْثِرُ الْحَلِفَا

“Aku tidak seperti orang yang mencintaimu dengan lidah tapi banyak sumpah”

فَلَسْتُكَمَنْ / يَوْدُكَ بِالْ # لِسَانِوُيُكَ / شِرْلُحَلِفَا

o///o// o///o// o///o// o///o//

مُفَاعِلْتُنْ / مُفَاعِلْتُنْ # مُفَاعِلْتُنْ / مُفَاعِلْتُنْ

3. *Bahar Wâfir* bait majzû, 'arûdh shahîhah dan *dharab ma'shub* (مَفَاعِيلْنُ - مُفَاعِلْتُنْ)

أُعَاتِبُهَا وَآمُرُهَا # فَتَعْضِيبِنِي وَتَعْصِيبِنِي

Aku mencacinya tapi aku menyuruhnya, maka ia memarahiku dan mendurhakaiku

أُعَاتِبُهَا / وَآمُرُهَا # فَتَعْضِيبِنِي وَتَعْصِيبِنِي

o/o/o// o///o// o///o// o///o//

مُفَاعِلْتُنْ / مُفَاعِلْتُنْ # مُفَاعِلْتُنْ / مَفَاعِيلْنُ

Di dalam *bahar Wâfir* hanya diperbolehkan satu macam *zihâf*, yaitu 'ashbu mufâ' alatun (مَفَاعِيلْنُ / مُفَاعِلْتُنْ) menjadi عَصْبُ مُفَاعِلْتُنْ (). *Zihâf* ini terdapat

pada *hasywu* dan ‘arûdh, dan dianggap sebagai *zihâf* yang baik dan banyak terpakai. Perhatikan contoh berikut ini :

إِذَا مَا كُنْتَ فِي قَوْمٍ غَرِيْبًا # فَعَامِلْهُمْ بِفَعْلٍ يُسْطَابُ

“*Jika anda berada di kalangan orang-orang asing, maka pergaulilah mereka dengan perbuatan yang baik*”

إِذَا مَا كُنْتَ فِي قَوْمٍ غَرِيْبًا # فَعَامِلْهُمْ بِفَعْلٍ يُسْطَابُ

o/o// o///o// o///o// o/o// o///o// o///o//

مَفَاعِيلُنْ / مَفَاعِيلُنْ / فَعُولُنْ # مَفَاعِيلُنْ / مَفَاعِيلُنْ / فَعُولُنْ

Contoh lain:

تَوَلَّتْ بَهْجَةُ الدُّنْيَا # فَكُلُّ حَدِيدِهَا خَلَقُ

“*Dia dikuasai oleh kemegahan dunia, maka setiap yang baru menjadi akhlaknya*

تَوَلَّتْ بَهْجَةُ الدُّنْيَا / جَنْدُدُنْيَا # فَكُلُّ حَدِيدِيْ / دِهَانَحَلَقُ

o///o// o///o// o/o/o// o/o/o//

مَفَاعِيلُنْ / مَفَاعِيلُنْ # مُفَاعِلُنْ / مُفَاعِلُنْ

C. *Al-Bahr al-Kâmil*

Di dalam *bahar Kâmil* ada 2 macam *bait* :

1. *Bait tâm* dengan 6 *taf’ilah*, yaitu :

مُتَفَاعِلُنْ مُتَفَاعِلُنْ مُتَفَاعِلُنْ # مُتَفَاعِلُنْ مُتَفَاعِلُنْ مُتَفَاعِلُنْ

2. *Bait majzû* dengan 4 *taf’ilah*, yaitu :

مُتَفَاعِلُنْ مُتَفَاعِلُنْ # مُتَفَاعِلُنْ مُتَفَاعِلُنْ

Bahar Kâmil *bait tâm* mempunyai 2 macam ‘arûdh dan 5 macam *dharab*, yaitu:

1. *Arudh shâhihah* (مُتَفَاعِلُنْ), *dharabnya* ada 3

a. *Dharab shâhih*, (مُتَفَاعِلُنْ)

b. *Dharab maqthû’* (فَعِلَانُنْ / مُتَفَاعِلُنْ)

c. *Dharab hadzadz mudhmar* (فِعْلُنْ / مُتَفَاعِلُنْ)

2. ‘*Arûdh hadzdzâu* (فَعِلنْ / مُتَفَاعِلُنْ), *dharabnya* ada 2, yaitu :

a. *Dharab hadzadz* (فَعِلنْ / مُتَفَاعِلُنْ)

b. *Dharab hadzadz mudhmar* (فعلٌ / مُتَفَّقاً)

Bahar Kâmil bait majzû mempunyai satu macam ‘arûdh yaitu ‘arûdh shahîhah (مُتَفَّاعِلٌ) dharabnya ada 4 :

a. *Dharab shahîh* (مُتَفَّاعِلٌ)

b. *Dharab muraffal* (مُتَفَّاعِلَانْ)

c. *Dharab mudzayyal* (مُتَفَّاعِلَانْ)

d. *Dharab maqthû'* (فعلانْ / مُتَفَّاعِلٌ)

Contoh-contoh :

1. *Bahar Kâmil* bait tâm, ‘arûdh shahîhah dan *dharab shahîh* (مُتَفَّاعِلٌ - مُتَفَّاعِلٌ)

وَدَعَ التَّكَاسُلَ وَالْبِطَالَةَ إِنَّهَا #
سَبَبٌ يَعُوقُ عَنِ الْمَعَاشِ وَيَمْنَعُ

“Jangan bermalas-malasan dan banyak menganggur, karena hal itu akan menyebabkan terlambat dan terhambatnya penghidupan”

وَدَعِتَكَا سُلُوبًا لِتَأْتِيَنَّهَا # سَبَبَنِيَعُو قُنْيَمَعًا شَوَّيَمْنَعُو

o//o/// o//o/// o//o/// o//o/// o//o/// o//o///

مُتَفَّاعِلٌ/مُتَفَّاعِلٌ/مُتَفَّاعِلٌ # مُتَفَّاعِلٌ/مُتَفَّاعِلٌ/مُتَفَّاعِلٌ

2. *Bahar Kâmil* bait tâm, ‘arûdh shahîhah dan *dharab maqthû'* (فعلانْ - مُتَفَّاعِلٌ)

فِإِذَا نَدِمْتَ عَلَى سُكُوتِكَ مَرَّةً #
فَلَتَدَمَّنَ عَلَى الْكَلَامِ مِرَارًا

“Jika anda menyesal karena diam satu kali, maka hendaklah anda menyesal beberapa kali karena berkata”

فِإِذَا نَدِمْ تَعَلَّسُكُو تَكَمَرَنَا # فَلَتَدَمَّنَ تَعَلَّكَلَا مِيرَارَا

o/o/// o//o/// o//o/// o//o/// o//o/// o//o///

مُتَفَّاعِلٌ/مُتَفَّاعِلٌ/مُتَفَّاعِلٌ # مُتَفَّاعِلٌ/مُتَفَّاعِلٌ/فَعَلَانْ

3. Bahar Kâmil bait tâm, ‘arûdh shahîhah dharab hadzadz mudhmar (مُتَفَاعِلْ) -

(فَعِلنْ)

لَمِنَ الدِّيَارِ بِرَامَتَّينِ فَعَاقِلٍ #
دَرَسَتْ وَغَيْرَ رَسَمَهَا الْقَطْرُ

“Sesungguhnya di antara negeri-negeri yang berada di Ramatain sampai dengan ‘Aqil ada negeri yang bekas-bekasnya telah musnah dan tandanya diubah oleh ujan”

لَمِنْدِيَارِ / بِرَامَتَّى / فَعَاقِلٍ # دَرَسَتْغَى / بِرَسَمَهَلُ / قَطْرُو

o/o/ o//o/// o//o/// o//o/// o//o/// o//o///

مُتَفَاعِلْ / مُتَفَاعِلْ / مُتَفَاعِلْ # مُتَفَاعِلْ / مُتَفَاعِلْ / فَعِلنْ

4. Bahar Kâmil bait tâm, ‘arûdh hadzdzâu dan dharab hadzadz (فَعِلنْ - فَعِلنْ)

دِمَنْ عَفَتْ وَمَحَا مَعَالِمَهَا #
هَطْلُ أَجَشُ وَبَارِحُ تَرِبُ

“Inilah negeri-negeri yang telah binasa dan tandanya telah terhapus oleh ujan besar dan badai tornado”

دِمَنْعَفَتْ / وَمَحَامِعًا / لَمَهَا # هَطْلُنَاجَشُ / شُوَبَارِحُنُ / تَرِبُ

o/// o//o/// o//o/// o/// o//o/// o//o///

مُتَفَاعِلْ / مُتَفَاعِلْ / فَعِلنْ # مُتَفَاعِلْ / مُتَفَاعِلْ / فَعِلنْ

5. Bahar Kâmil bait tâm, ‘arûdh hadzadz dan dharab hadzadz mudhmar (فَعِلنْ) -

فَعِلن

وَلَأَنَّ أَشْجَعُ مِنْ أَسَامَةَ إِذْ # دُعِيَتْ نَرَالِ وَلُجَّ فِي الدُّعْرِ

“Anda benar-benar lebih berani dari pada singa ketika diucapkan kata-kata turun tanganlah dan masuklah ke dalam kancang ketakutan”

وَلَأَنَّتَأْشُ / جَعْمِنْسَا / مَتَادِ # دُعِيَتْرَا الْوُلُجْجَفِدُ / دُعْرِي

o/o/ o//o/// o//o/// o/// o//o/// o//o///

مُتَفَاعِلْ / مُتَفَاعِلْ / فَعِلنْ # مُتَفَاعِلْ / مُتَفَاعِلْ / فَعِلنْ

6. Bahar Kâmil bait majzû, ‘arûdh shahîhah dan dharab shahîh (مُتَفَاعِلْنُ -)

(مُتَفَاعِلْنُ)

وَإِذَا افْتَرَتْ فَلَا تَكُنْ # مُتَجَشِّعًا وَتَجَمِّلِ

“Jika anda butuh, maka janganlah rakus, dan bersoleklah”

وَإِذْ فَتَرَ / تَفَلَّا تَكُنْ # مُتَحَشِّشِينَ / وَتَجَمِّلِ

o//o/// o//o/// o//o/// o//o///
مُتَفَاعِلْنُ / مُتَفَاعِلْنُ # مُتَفَاعِلْنُ / مُتَفَاعِلْنُ

7. Bahar Kâmil bait majzû, ‘arûdh shahîhah dan dharab muraffal (مُتَفَاعِلْنُ -)

(مُتَفَاعِلَاتُنْ)

وَعَلَى الْفَتَى لِطِبَاعِهِ # سِيمَةٌ تَدْلُّ عَلَى جَبِينِهِ

“Watak pemuda ditandai dengan ciri yang terdapat pada keningnya”

وَعَلَلْفَتَا / لِطِبَاعِهِ # سِيمَتَنْتَدُلُ / لُعَلَا جَبِينِهِ

o/o//o/// o//o/// o//o/// o//o///
مُتَفَاعِلْنُ / مُتَفَاعِلْنُ # مُتَفَاعِلْنُ / مُتَفَاعِلَاتُنْ

8. Bahar Kâmil bait majzû, ‘arûdh shahîhah, dharab mudzayyal (مُتَفَاعِلَانْ - مُتَفَاعِلْنُ)

جَدَثٌ يَكُونُ مَقَامَهُ # أَبْدًا بِمُخْتَلِفِ الرِّيَاحِ

“Pekuburan yang mengantikannya, selamanya berada pada persimpangan angin”

جَدَثِنِيكُو / ئَمَقَامَهُ # أَبْدَنِيمُخ / تَلِفِرِيَاحِ

oo//o/// o//o/// o//o/// o//o///
مُتَفَاعِلْنُ / مُتَفَاعِلْنُ # مُتَفَاعِلْنُ / مُتَفَاعِلَانْ

9. Bahar Kâmil bait majzû, ‘arûdh shahîhah dan dharab maqthû’ (فَعَلَاتُنْ - مُتَفَاعِلْنُ)

()

وَإِذَا هُمْ ذَكَرُوا الْحَسَنَاتِ # عَةً أَكْثَرُوا إِلَيْهَا

“Jika mereka mengingat kejelekan, akan memperbanyak kebaikan”

وَإِذَا هُمْ / ذَكَرُلِاسَا # أَنَّا كَثُرْلُ / حَسَنَاتِي
مُتَفَاعِلْنُ / مُتَفَاعِلْنُ # فَعِلَّا ثُنْ

Di dalam *bahar Kâmil* terdapat 4 macam kebolehan *zihâf*, yaitu :

1. *Idhmâr mutafâ' ilun* (مسْتَفِعُلُنْ / مُنْتَفَاعُلُنْ) menjadi اضمّارٌ مُنْتَفَاعُلُنْ (Perhatikan contoh:

إِنَّ الْحَيَاةَ هِيَ السَّعَادَةُ لِلَّذِي

يَزُورُ عَنْ تَزْوِيرِهَا وَغُرُورِهَا

“Hidup itu merupakan kebahagiaan bagi orang yang tahu kepalsuan dan tipuannya”

إِنَّلِحَيَا / تَهِيَسْسَعَا / دَتْلَلَدِي # بَيْزُورُرُعْنَ / بَزُورِهَا / وَغُرُورُهَا

o//o/// o//o/o/ o//o/o/ o//o/// o//o/// o//o/o/

مُسْتَفْعِلُنْ / مُتَفَاعِلُنْ / مُتَفَاعِلْنْ # مُسْتَفْعِلْنْ / مُسْتَفْعِلْنْ / مُتَفَاعِلْنْ

2. *Waqsh mutafâ'ilun* (مَفَاعِلُنْ وَقْصُ مُتَفَاعِلُنْ) pada *hasywu*, ‘arûdh, *dharab*:

يَذْبُعُ عَنْ حَرِيمِهِ بِسَيْفِهِ # وَرُمْحِهِ وَبَلْهِ وَيَحْتَمِيْ

“Dia membela istrinya dengan pedang, tombak dan anak panah, dan ia pun terlindungi”

يَذْبَعُونَ حَرَيْمَهِي / بَسَيْفَهِي # وَرُمَجَهِي / وَنَبِلَهِي / وَيَحْتَمِي

o//o// o//o// o//o// o//o// o//o// o//o//

مَفَاعِلُنْ / مَفَاعِلُنْ / مَفَاعِلُنْ # مَفَاعِلُنْ / مَفَاعِلُنْ / مَفَاعِلُنْ

3. Kebolehan *zihâf* pada *taf'ilah mutafâ'ilun* (مُتَفَاعِلُونْ) di atas berlaku juga pada

taf'ilah (مُتَفَاعِلَاتٌ) dan *Mُتَفَاعِلَانٌ*). Perhatikan dua contoh di bawah ini

وَالْبَعْيُ يَصْرَعُ أَهْلَهُ # وَالظَّلْمُ مَرْتَعُهُ وَخَيْرٌ

“Perbuatan lacur akan membanting keluarganya, sedangkan kedoliman, kesenangannya mengerikan”

وَلِبْعِيصٌ / رَّعَاهُلُهُو # وَظَلْمُرٌ / تَعْهُو وَخِيمٌ

oo//o/// o//o/o/ o//o/// o//o/o/
مُسْتَفْعِلُنْ / مُتَفَاعِلُنْ # مُسْتَفْعِلُنْ / مُتَفَاعِلُنْ

Contoh lain:

وَاحْتَرِ لِنَفْسِكَ حَظُّهَا # وَاصْبِرْ فِيْنَ الصَّبَرْ جُنَاحْ
“Seleksilah bagian untuk dirimu, dan bersabarlah, karena kesabaran itu merupakan perisai”

وَخَتَرْ لِنَفْ / سِكَحَظْهَا # وَصِبْرْ فِيْنَ / نَصْصِبَرْ جُنَاحْ

o/o//o/o/ o//o/o/ o//o/// o//o/o/
مُسْتَفْعِلُنْ / مُتَفَاعِلُنْ # مُسْتَفْعِلُنْ / مُتَفَاعِلُنْ

4. Dianggap baik menggunakan *taf' ilah* (مَفْعُولُنْ) pada *dharab*, baik dalam *bait tam* ataupun *majzû*, sebagai pengganti dari (فِعْلَانْ). Contoh:

وَإِذَا افْتَقَرْتَ إِلَى الدَّخَائِرِ لَمْ تَجِدْ #
ذُخْرًا يَكُونُ كَصَالِحٍ الْأَعْمَالِ

“Jika anda memerlukan tabungan, anda tidak akan mendapatkan tabungan yang seperti amal saleh”

وَإِذْ فَتَقَرَ / إِلَى الدَّخَانْ / إِلَيْ لَمْ تَجِدْ # ذُخْرَ يَكُونُ / كَصَالِحٌ الْأَعْمَالِ
o/o/o/ o//o/// o//o/o/ o//o/// o//o/// o//o///
مُتَفَاعِلُنْ / مُتَفَاعِلُنْ / مُتَفَاعِلُنْ # مُسْتَفْعِلُنْ / مُتَفَاعِلُنْ / مَفْعُولُنْ

RANGKUMAN

1. *Buhûr al-syi'r al-subâ'iyyah* ialah bahar-bahar yang taf' ilah-taf' ilahnya terdiri dari tujuh huruf.
2. Di antara bahar-bahar yang termasuk dalam kelompok 7 huruf ini adalah *bahar Wâfir* dan *bahar Kâmil*.

TUGAS TERSTRUKTUR

1. Jelaskan perbedaan antara *al-bahr al-Wâfir* dan *al-bahr al-Kâmil*!

BAB X

BUHŪR AL-SYI'R AL-SUBĀ'IYYAH II

TUJUAN

Setelah mengikuti perkuliahan ini diharapkan mahasiswa mengetahui *bahr al-Hazj*, *bahr al-Razj* dan *bahr al-Raml*

BAHASAN

A. *Bahr al-Hazj*

Di dalam *bahar Hazj* hanya terdapat satu macam *bait*, yaitu *bait majzū* yang mempunyai 4 *taf'ilah*, yaitu :

مَفَاعِيلُنْ مَفَاعِيلُنْ # مَفَاعِيلُنْ مَفَاعِيلُنْ

Bahar hazj dengan *bait majzū* ini mempunyai satu macam ‘*arûdh*, yaitu ‘*arûdh shahîhah* (مَفَاعِيلُنْ) dan 2 macam *dharab*, yaitu

1. *Dharab shahîh* (مَفَاعِيلُنْ)
2. *Dharab mahdzûf* (فَعُولُنْ / مَفَاعِيْ

Contoh-contoh :

1. *Bahar Hazj bait majzû*; ‘*arûdh shahîhah* dan *dharab shahîh* (مَفَاعِيلُنْ - مَفَاعِيلُنْ)

عَسَى الْأَيَامُ أَنْ يَرْجِعَ # نَقَوْمَنَكْلُ / لَذِيْكَانُوا

“Mudah-mudahan hari-hari itu kembali kepada kaum seperti keadaan dulu”

عَسَلَّايَا / مُائِيرِجَعْ # نَقَوْمَنَكْلُ / لَذِيْكَانُوا

o/o/o// o/o/o// o/o/o// o/o/o//

مَفَاعِيلُنْ / مَفَاعِيلُنْ # مَفَاعِيلُنْ / مَفَاعِيلُنْ

2. *Bahar Hazj bait majzû*; ‘*arûdh shahîhah* dan *dharab mahdzûf* (فَعُولُنْ - مَفَاعِيلُنْ)

وَمَا ظَهِيرِيْ لِبَاغِيِ الضَّيْءِ # مِبِالظَّهَرِ الذُّلُولِ

“Aku tidak akan terhinakan oleh oleh orang yang selalu mencari kelaliman”

وَمَا ظَهَرِيْ / لِبَاغِضْضَيْ # مِظْهَرِيْ / ذُلُولِ
 o/o// o/o/o// o/o/o// o/o/o// o/o/o//
مَفَاعِيلُنْ / فَعُولُنْ # مَفَاعِيلُنْ / مَفَاعِيلُنْ

Di dalam *bahar Hazj* terdapat 2 macam kebolehan *zihâf*, yaitu :

1. *Kaff mafâ'îlun* (كَفُّ مَفَاعِيلُنْ) menjadi مَفَاعِيلُ pada *hasywu* dan 'arûdh. Contoh:

فَهَذَانِ يَذُوْدَانِ # وَذَا مِنْ كَثَبِ يَرْمِيْ
 فَهَذَانِ / يَذُوْدَانِ # وَذَا مِنْكَ / شَيْرِمِيْ

“Yang dua ini akan membela, dan yang ini akan menembak dari dekat”

فَهَذَانِ / يَذُوْدَانِ # وَذَا مِنْكَ / شَيْرِمِيْ
 o/o/o// /o/o// /o/o// o/o// o/o//
مَفَاعِيلُ / مَفَاعِيلُ # مَفَاعِيلُ / مَفَاعِيلُ

2. *Qabdh mafâ'îlun* (مَفَاعِيلُنْ), *zihâf* ini terdapat pada *hasywu*. Contoh:

فَقُلْتُ لَا تَخَفْ بَأْسًا # فَمَا عَلَيْكَ مِنْ بَأْسِ
 فَقُلْتُلَا / تَخَبُّبَاسَا # فَمَا عَلَيْ / كَمِنْبَاسِيْ

“Aku telah berkata: Jangan takut bahaya, karena tidak ada bahaya terhadapmu”

فَقُلْتُلَا / تَخَبُّبَاسَا # فَمَا عَلَيْ / كَمِنْبَاسِيْ
 o/o/o// o//o// o/o/o// o//o//
مَفَاعِيلُ / مَفَاعِيلُ # مَفَاعِيلُ / مَفَاعِيلُ

B. *Bahr al-Razj*

Di dalam *bahar Rajz* terdapat 4 macam *bait* :

1. *Bait tâm*, dengan 6 *taf'îlah*, yaitu :

مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ # مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ

2. *Bait majzû*, dengan 4 *taf'îlah*, yaitu :

مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ # مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ

3. *Bait masythûr*, dengan 3 *taf'îlah*, yaitu :

مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ

4. *Bait manhûk*, dengan 2 *taf'îlah*, yaitu :

مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ

Bahar Rajz bait tâm mempunyai satu macam ‘arûdh, yaitu ‘arûdh shahîhah () (مُسْتَفْعِلُنْ) dan 2 *dharab*, yaitu :

- a. *Dharab shahîh* (مُسْتَفْعِلُنْ)
- b. *Dharab maqthû'* (مَفْعُولُنْ / مُسْتَفْعِلُنْ)

Bahar Rajz bait majzû mempunyai satu macam ‘arûdh dan satu macam *dharab* yaitu ‘arûdh shahîhah () (مُسْتَفْعِلُنْ) dan *dharab shahîh* sama dengan ‘arûdh-nya () (مُسْتَفْعِلُنْ)

Bahar Rajz bait masythûr mempunyai 2 macam ‘arûdh dan 2 macam *dharab*, yang dalam prakteknya ‘arûdh dan *dharab bait masythûr* adalah *taf’ilah* itu juga. Kedua ‘arûdh dan *dharab*-nya itu adalah :

1. ‘Arûdh shahîhah dan *dharab shahîh* (مُسْتَفْعِلُنْ)
2. ‘Arûdh maqthû’ah dan *dharab maqthû'* (مَفْعُولُنْ / مُسْتَفْعِلُنْ) menjadi قطْعٌ مُسْتَفْعِلُنْ (مُسْتَفْعِلُنْ)

Bahar Rajz bait manhûk hanya mempunyai satu macam ‘arûdh dan *dharab*, yang dalam prakteknya sama persis seperti dalam *bait masythûr*, yaitu bahwa ‘arûdh dan *dharab* pada *bait majzû* adalah *taf’ilah* itu-itu juga. ‘Arûdh dan *dharab*-nya sama, yaitu ‘arûdh shahîhah dan *dharab shahîh* (مُسْتَفْعِلُنْ).

Contoh-contoh :

1. *Bahar Rajz bait tâm*; ‘arûdh shahîhah, *dharab shahîh* (مُسْتَفْعِلُنْ - مُسْتَفْعِلُنْ)
مَا خَلَّتُ أَنَّ الدَّهْرَ يُشِينِي عَلَى ضَرَاءِ لَا يَرْضَى بِهَا ضَبُّ الْكُدَى

“Aku tidak mengira bahwa zaman itu memujiku atas penderitaan yang tidak disukai oleh kunci kesuksesan”

مَا حَلَّتَانِ نَدَدَهْرِيْثُ / نِبِيْعَلَا # ضَرَارُ أَعِلَّا / يَرْضَى بِهَا / ضَبِيلُكُدَا

o//o/o/ o//o/o/ o//o/o/ o//o/o/ o//o/o/ o//o/o/

مُسْتَفْعِلُنْ / مُسْتَفْعِلُنْ / مُسْتَفْعِلُنْ # مُسْتَفْعِلُنْ / مُسْتَفْعِلُنْ / مُسْتَفْعِلُنْ

2. Bahar Rajz bait tâm; ‘arûdh shahîhah, dharab maqthû’ (مَفْعُونْ - مُسْتَفْعِلُنْ)

مَنْ ذَا يُدَاوِي الْقَلْبَ مِنْ دَاءِ الْهَوَى #

إِنْ لَا دَوَاءَ لِلْهَوَى مَوْجُودٌ

“Siapakah yang akan mengobati hati dari penyakit cinta, jika tidak ada obat, untuk cinta itu ada.

مَنْذَا يُدَادُ / وِلْقَلْبِينْ / دَاءِ الْهَوَى # إِنَّلَادُوا / عَلَّهُوا / مَوْجُودُ

o/o/o/ o//o// o//o/o/ o//o/o/ o//o/o/ o//o/o/

مُسْتَفْعِلُنْ / مُسْتَفْعِلُنْ # مُسْتَفْعِلُنْ / مُسْتَفْعِلُنْ / مَفَاعِلُنْ / مَفْعُولُنْ

3. Bahar Rajz bait majzû; ‘arûdh shahîhah, dharab shahîh (مُسْتَفْعِلُنْ - مُسْتَفْعِلُنْ)

هَلْ رَاحَةُ الْإِنْسَانِ لَوْ # يَدْرُونَ إِلَّا فِي التَّعَبِ

“Kesenangan manusia, jika mereka tahu hanya ada pada kelelahan”

هَلْ رَاحَتُلُ / إِنْسَانِلُ # يَدْرُونِيَالُ / لَا فِتْشَبِ

o//o/o/ o//o/o/

o//o/o/ o//o/o/

مُسْتَفْعِلُنْ / مُسْتَفْعِلُنْ / مُسْتَفْعِلُنْ # مُسْتَفْعِلُنْ / مُسْتَفْعِلُنْ

4. Bahar Rajz bait masythûr; ‘arûdh shahîhah, dharab shahîh (مُسْتَفْعِلُنْ)

مَا هَاجَ أَحْزَانًا وَشَجْوًا قَدْ شَجَا #

“Apakah yang membangkitkan kesedihan dan kehawatiran?”

مَا هَاجَأْ / زَانَوَشَجَ / وَنَقَدْ شَجَا

o//o/o/ o//o/o/ o//o/o/

مُسْتَفْعِلُنْ / مُسْتَفْعِلُنْ / مُسْتَفْعِلُنْ

5. Bahar Rajz bait masythûr; ‘arûdh maqthû’ah, dharab maqthû’ (مَفْعُولُنْ)

يَا صَاحِبِيْ رَحْلِيْ أَقِلًا عَذْلِيْ #

“Wahai kedua teman pelana untaku, kurangilah umpatanku”

يَا صَاحِبِيْ / رَحْلِيْأَقِلُّ / لَعَذْلِيْ

o/o/o/ o//o/o/ o//o/o/

مُسْتَفْعِلُنْ / مُسْتَفْعِلُنْ / مَفْعُولُنْ

6. *Bahar Rajz* bait manhûk; ‘arûdh shahîhah, dharab shahîh (مُسْتَفْعِلُنْ)

يَا لَيْتَنِيْ فِيهَا جَدَعْ #

“Mudah-mudahan aku – pada masa kenabianmu (*Muhammad*) – masih muda”
يَا لَيْتَنِيْ / فِيهَا جَدَعْ

o//o/o/ o//o/o/

مُسْتَفْعِلُنْ / مُسْتَفْعِلُنْ

Di dalam *bahar Rajz* terdapat 4 macam kebolehan *zihâf*, yaitu :

1. *Khabn mustaf’ilun* (مَفَاعِلُنْ / مُتَفْعِلُنْ).

2. *Thayy mustaf’ilun* (مُتَفْعِلُنْ / مُسْتَفْعِلُنْ). Perhatikan contoh:

وَإِنَّمَا الْمَرءُ حَدِيثُ بَعْدِه # فَكُنْ حَدِيثًا حَسَنًا لِمَنْ وَعَى

“Manusia itu menjadi buah tutur generasi berikutnya, maka jadilah buah tutur yang baik bagi para penutur”

وَإِنَّمَلْ / مَرْءُ حَدِيثِيْ / بَعْدِهِيْ # فَكُنْ حَدِيثِيْ / شَحَسَنْ / لِمَنْ عَا

o//o// o///o/ o//o// o//o// o///o/ o//o//

مَفَاعِلُنْ/مُتَفْعِلُنْ/مَفَاعِلُنْ # مَفَاعِلُنْ/مُتَفْعِلُنْ/مَفَاعِلُنْ

3. *Qath’u mustaf’ilun* (مَفْعُولُنْ / مُسْتَفْعِلُنْ), *zihâf* ini terjadi pada ‘arûdh dan dharab.

Contoh:

فَإِنَّمَا الرِّجَالُ بِالإِخْوَانِ # وَالْيَدُ بِالسَّاعِدِ وَالْبَنَانِ

“Manusia dengan saudara-saudaranya, tangan dengan lengan dan ujung jari”

فَإِنَّمَا رِجَالٌ إِحْوَانٍ # وَلَيْدُ بْنُ سَاعِدٍ وَلُبَّانٌ
 o/o// o///o/ o///o/ o/o/o/ o//o// o/o//
مَفَاعِلُنْ / مَفَاعِلُنْ / مَفَاعِلُنْ # مُفْتَعِلُنْ / مُفْتَعِلُنْ / فَعُولُنْ

4. *Khabn maf'ûlun* (خَبْنُ مَفْعُولُنْ) menjadi (فَعُولُنْ / مَفْعُولُنْ) , *zihâf* ini terjadi pada 'arûdh dan dharab. Contoh:

وَالْبَعْيُ دَاءُ مَا لَهُ دَوَاءُ # لَيْسَ لِمُلْكٍ مَعَهُ بَقَاءُ

“Melakukan perzinahan adalah penyakit yang tidak ada obatnya. Tidak ada suatu kekuasaan yang kekal bersamanya”

وَلْبُعِيدًا / تُنَمَّالُهُ / دَوَاعُ # لَيْسَ لِسَلْمٍ / كِنْمَعَهُ / بَقَائُونْ

o/o// o//o/o/ o//o/o/ o/o// o//o/o/ o//o/o/
مُسْتَفْعِلُنْ / مُسْتَفْعِلُنْ / فَعُولُنْ # مُسْتَفْعِلُنْ / مُسْتَفْعِلُنْ / فَعُولُنْ

C. *Bahr al-Raml*

Di dalam *bahr Raml* terdapat 2 macam *bait* :

1. *Bait tâm* dengan 6 *taf'îlah*, yaitu :

فَاعِلَانْ فَاعِلَانْ فَاعِلَانْ # فَاعِلَانْ فَاعِلَانْ فَاعِلَانْ

2. *Bait majzû* dengan 4 *taf'îlah*, yaitu :

فَاعِلَانْ فَاعِلَانْ # فَاعِلَانْ فَاعِلَانْ

Bahar Raml dengan *bait tâm* mempunyai satu macam 'arûdh, yaitu 'arûdh *mahdzûfah* (فَاعِلُنْ / فَاعِلَانْ) menjadi حَذْفُ فَاعِلَانْ () dan 3 macam *dharab*, yaitu :

a. *Dharab mahdzûf* (فَاعِلُنْ)

b. *Dharab shâhîh* (فَاعِلَانْ)

c. *Dharab maqshûr* (فَاعِلَانْ / فَاعِلَاتْ)

Bahar Raml dengan *bait majzû* mempunyai 2 macam 'arûdh dan 4 macam *dharab*, Rinciannya adalah sebagai berikut :

1. 'Arûdh *shâhîhah* (فَاعِلَانْ), *dharab*-nya ada 3 :

- a. *Dharab shahîh* (فَاعِلَاتُنْ)
 - b. *Dharab musabbagh* (فَاعِلَاتُنْ)
 - c. *Dharab mahdzûf* (فَاعِلُنْ)
2. ‘Arûdh mahdzûfaf حَذْفٌ فَاعِلَاتُنْ menjadi (فَاعِلُنْ / فَاعِلَاتُنْ) *Dharab*-nya satu macam, yaitu *dharab mahdzûf*, sama dengan ‘arûdh-nya (فَاعِلُنْ)

Contoh-contoh :

1. *Bahar Raml bait tâm*; ‘arûdh mahdzûfah dan *dharab mahdzûf* (فَاعِلُنْ - فَاعِلُنْ)

خَيْرُ أَيَّامِ الْفَتَى يَوْمٌ نَفَعْ #

وَاصْطِنَاعُ الْخَيْرِ أَبْقَى مَا صَنَعَ

“Sebaik-baik hari pemuda adalah hari yang berguna.
Berbuat baik adalah perbuatan yang paling abadi”

خَيْرُ أَيْمَا / مِلْفَتَايُو / مُنْنَفَعْ # وَاصْطِنَاعُ / خَيْرٌ أَبْقَى / مَا صَنَعَ

o//o/ o/o//o/ o/o//o/ o//o/ o/o//o/ o/o//o/

فَاعِلَاتُنْ / فَاعِلَاتُنْ / فَاعِلُنْ # فَاعِلَاتُنْ / فَاعِلَاتُنْ / فَاعِلُنْ

2. *Bahar Raml bait tâm*; ‘arûdh mahdzûfah dan *dharab shahîh* (فَاعِلَاتُنْ - فَاعِلُنْ)

إِنَّمَا الدُّنْيَا غُرُورٌ كُلُّهَا #

مِثْ لَمْعُ الْآلِ فِيْ أَرْضِ الْقِفَارِ

“Dunia itu semuanya hanya tipuan, bagaikan gemerlapnya mutiara di tanah tandus”

إِنَّمَادِدُنْ / يَا غُرُورُنْ / كُلُّهَا # مِثْلَلِمْعِل / الْفِيَار / ضِلْقِفَارِ

o/o//o/ o/o//o/ o/o//o/ o//o/ o/o//o/ o/o//o/

فَاعِلَاتُنْ / فَاعِلَاتُنْ / فَاعِلُنْ # فَاعِلَاتُنْ / فَاعِلَاتُنْ / فَاعِلَاتُنْ

3. *Bahar Raml bait tâm*; ‘arûdh mahdzûfah dan *dharab maqshûr* (فَاعِلَانْ - فَاعِلُنْ)

لَا يَنَالُ الْمَجْدِ إِلَّا سَيِّدُ #

أَمْعَيٌّ خَاضَ لِلْمَحْدِ الْخَاطُوبَ

“Tidak akan mencapai keagungan kecuali pemimpin yang cerdas yang berjalan untuk keagungan, tukang ceramah”

لَا يَنْالُ مَحْدِدِ اللَّهِ / سَيِّدُ الْمَعْيِينِ / حَاضِرِ الْمَجْمَعِ / دُلْخَطُوبْ

oo//o/ o/o//o/ o/o//o/ o//o/ o/o//o/ o/o//o/

فَاعِلَاثُونْ / فَاعِلَاثُونْ / فَاعِلُونْ # فَاعِلَاثُونْ / فَاعِلَاثُونْ

4. Bahar Raml bait majzû; ‘arûdh shahîhah dan dharab shahîh ()

إِنَّمَا إِلِّيْسَانُ فِي الدُّنْيَا # يَا حَيَالُ ذُو رَوَالِ

“Manusia di dunia hanyalah bayangan yang akan musnah”

إِنْمَلِانْ / سَانِفِدَدْنَ # يَا حَيَالُ / ذُو رَوَالِ

o/o//o/ o/o//o/ o/o//o/ o/o//o/

فَاعِلَاثُونْ / فَاعِلَاثُونْ # فَاعِلَاثُونْ / فَاعِلَاثُونْ

5. Bahar Raml bait majzû; ‘arûdh shahîhah dan dharab musabbagh ()

فَاعِلَاثُونْ ()

يَا خَلِيلِيَّ ارْبَعاً وَاسْ— # تَخْبِرَا رُبَا بِعَسْفَانْ

“Wahai kedua kekasihku, berhentilah, dan carilah berita di suatu daerah di ‘Asfan’”

يَا خَلِيلِيَّ / يَرْبَعاً وَاسْ— # تَخْبِرَا رُبَا / عَنْبَسْفَانْ

oo/o//o/ o/o//o/ o/o//o/ o/o//o/

فَاعِلَاثُونْ / فَاعِلَاثُونْ # فَاعِلَاثُونْ / فَاعِلَاثُونْ

6. Bahar Raml bait majzû; ‘arûdh shahîhah dan dharab mahdzûf ()

لَا تَرَى لِلْمَجْدِ إِلَّا إِلَّا # عِلْمَ يَوْمًا سُلَّمَا

“Anda tidak akan mendapatkan untuk meraih kemulyaan selain ilmu yang bertahap”

لَا تَرَأْلِلْ / مَحْدِدِ اللَّلْ # عِلْمِيُومَنْ / سُلَّمَا

o//o/ o/o//o/ o/o//o/ o/o//o/

فَاعِلَاثُونْ / فَاعِلَاثُونْ # فَاعِلُونْ

7. Bahar Raml bait majzû; ‘arûdh mahdzûfah dan dharab mahdzûf ()

بُؤْسَ لِلْحَرْبِ الَّتِي # غَادَرَتْ قَوْمِيْ سُدَى

“Kesengsaraan untuk Harb yang telah meninggalkan kaumku begitu saja”

بُؤْسِلْحَرْ / بِلْتَيْ # غَادَرْتُقُو / مِيْسُدَى

o//o/ o/o//o/ o//o/ o/o//o/

فَاعِلَاثُنْ / فَاعِلُنْ # فَاعِلَاثُنْ / فَاعِلُنْ

Di dalam *bahar Raml* terdapat 5 macam kebolehan *zihâf*, yaitu :

1. *Khabn fâ'ilâtun* (خَبْنُ فَاعِلَاثُنْ) menjadi

2. *Khabn Fâ'ilun* (فَعْنُ فَاعِلُنْ). Kedua macam *zihâf* ini dapat terjadi pada *hasywu*, ‘*arûdh* dan *dharab*. Perhatikan 3 *bait* contoh di bawah ini:

1 - إِنَّ لِلَّاَمَالِ فِي أَنْفُسِنَا # لَذَّةٌ تَعْشُ مِنْهَا مَا دَبَلْ

“Sesungguhnya dalam diri kita untuk meraih cita-cita ada kenikmatan dalam membangkitkan semangat yang sudah loyo”

إِنَّلِلَّا / مَالِفِيَانْ / فُسِنَا # لَذَّتَتْنَ / عَشِنْهَا / مَا دَبَلْ

o//o/ o/o/// o/o//o/ o/// o/o//o/ o/o//o/

فَاعِلَاثُنْ/فَاعِلَاثُنْ/فَاعِلُنْ # فَاعِلَاثُنْ / فَاعِلُنْ

2 - لَيْسَ بِالزَّاهِدِ فِي الدُّنْيَا امْرُءٌ # يَلْبَسُ الصُّوفَ وَيَهُوِي الرُّقَعاً

“Orang Zuhud itu bukanlah orang yang biasa memakai pakaian bulu dan menyukai tambal-tambalan”

لَيْسَبِزَرْزاً / هِدِفَدَدْنُ / يَمْرُونُ # يَلْبَسُصُصُو / فَوَيَهُورُ / رُقَعاً

o/// o/o/// o/o//o/ o//o/ o/o/// o/o//o/

فَاعِلَاثُنْ/فَاعِلُنْ # فَاعِلَاثُنْ / فَاعِلُنْ

3 - إِشْتَرِ العِزَّ بِمَا بِيْ # عَ فَمَا الْعِزُّ بِعَالِ

“Belilah kehormatan itu dengan alat tukar, karena kehormatan itu tidak mahal”

إِشْتَرِلْعَزْ / زَ بِمَا بِيْ # عَفَمَلْعِزْ / زُبَالِيْ

o/o/// o/o/// o/o/// o/o//o/

فَاعِلَاثُنْ / فَاعِلُنْ # فَاعِلَاثُنْ / فَاعِلُنْ

3. *Kaff fâ'ilâtun* (فَاعِلَاتٌ كَفُّ فَاعِلَاتٍ) menjadi zihâf ini terdapat pada *hasywû* dan 'arûdh. Perhatikan contoh di bawah ini

لَيْسَ كُلُّ مَنْ أَرَادَ حَاجَةً #

ثُمَّ جَدَّ فِي طَلَابِهَا قَضَاهَا

"Tidak setiap yang menginginkan sesuatu, kemudian ia bersungguh-sungguh dalam mencarinya akan mendapatkannya"

لَيْسَ كُلُّ /مَنْأَرَادَ/ حَاجَةً # ثُمَّ مَجَدْ /فِي طَلَابِهَا قَضَاهَا

o/o//o/ /o//o/ /o//o/ o//o/ /o//o/ /o//o/

فَاعِلَاتُ /فَاعِلَاتُ /فَاعِلُنْ # فَاعِلَاتُ /فَاعِلَاتُ /فَاعِلَاتُ

4. *Khabn fâ'ilân* (خَبْنُ فَاعِلَانُ)

5. *Khabn fâ'ilâtân* (خَبْنُ فَاعِلَاتَانُ)

Perhatikan 2 bait contoh di bawah ini

1 - غَادَةٌ ذَاتٌ مُحَيَا مَشْرِقٌ #

فِي الدُّجَاهِ كَالْبَدْرِ يَحْلُمُ الظُّلُمَاتُ

غَادَتِنَا /ثُمَّ حَيَا /مَشْرِقٌ # فِدْدُجَاهَكَلُّ /بَدْرِيَحْلُظُ /ظُلُمَاتُ

oo/// o/o//o/ o/o//o/ o//o/ o/o/// o/o//o/

فَاعِلَاتُ /فَاعِلَانُ /فَاعِلُنْ # فَاعِلَاتُ /فَاعِلَاتُ /فَعِيلَانُ

2 - وَكَمَا أَنْتُمْ كُنَّا # وَكَمَا نَحْنُ تَكُونُونُ

'Keadaan kamu adalah seperti kami, demikian pula keadaan kami adalah seperti kamu'

وَكَمَا أَنْ / ثُمَّ كُنَّا # وَكَمَا نَحْ / تَكُونُونُ

oo/o/// o/o/// o/o/// o/o/// o/o/// o/o///

فَعِيلَاتُ /فَعِيلَانُ /فَعِيلُنْ # فَعِيلَاتُ /فَعِيلَانُ /فَعِيلُنْ

RANGKUMAN

- Termasuk dalam kelompok 7 huruf adalah *bahar Hazj*, *bahar Rajz* dan *bahr al-Raml*
- Bahar Hazj*, *bahar Rajz* dan *bahr al-Raml* memiliki kebolehan *zihâf* masing-masing.

TUGAS TERSTRUKTUR

1. Jelaskan perbedaan antara *bahr al-Hazj*, *bahr al-razj* dan *bahr al-Raml*!
2. Jelaskan kebolehan *zihâf* pada *bahar Hazj*, *bahar Rajz* dan *bahr al-Raml*

BAB XI

BUHÛR AL-SYI'R AL-SUBÂ'IYYAH III

TUJUAN

Setelah mengikuti perkuliahan ini diharapkan mahasiswa mengetahui *al-bahr al-Sarî*, *al-bahr al-Munsarih* dan *al-bahr al-Khafîf*.

BAHASAN

A. *Al-Bahr al-Sarî*

Di dalam *bahar Sarî*' terdapat 2 macam *bait* :

1. *Bait tâm* dengan 6 *taf'ilah*, yaitu :

مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ مَفْعُولَاتُ # مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ مَفْعُولَاتُ

2. *Bait masythûr* dengan 3 *taf'ilah*, yaitu :

مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ مَفْعُولَاتُ

Bahar Sarî' dengan *bait tâm* mempunyai 2 macam '*arûdh* dan 5 macam *dharab*, yaitu:

1. '*Arûdh mathwiyyah maksûfah* (فَاعِلُنْ / مَفْعُولًا). Dharabnya ada 3 macam :

a. *Dharab mathwiyy maksûf* (فاعِلُنْ)

b. *Dharab mathwiyy mauqûf* (فاعِلَانْ / مَفْعَلَاتْ)

c. *Dharab ashlam* (فعْلُنْ / مَفْعُوْ)

2. ‘Arûdh makhbûnah maksufah (فعلُنْ / مَعْلَا). Dharabnya ada 2 macam :

a. *Dharab makhbûn maksûf*, (فعلُنْ / مَعْلَا)

b. *Dharab ashlam* (صَلْمٌ مَفْعُولَاتُ menjadi مَفْعُوْ)

Bahar Sarî dengan *bait masythûr* mempunyai satu macam ‘arûdh, yaitu ‘arûdh maksufah (مَفْعُونْ / مَفْعُوْ). *Taf’ilah* ‘arûdh ini sekaligus menjadi *dharab*.

Contoh-contoh :

1. *Bahar Sarî* *bait tâm* dengan ‘arûdh mathwiyyah maksûfah dan *dharab mathwiyy maksûf* (فَاعِلُنْ - فَاعِلُنْ)

كُنْ عَنْ جَيْبِيْ النَّاسِ فِيْ مَعْرِلِ #
قَدِيسْلَمُ الْمَعْزُولُ فِيْ عُزْلَتِهِ

“Jadilah anda bagian dari orang-orang di perantauan, karena itulah jalan selamat di perantauan”

كُنْعَجَمِيْ / عِنْتَاسِيفِيْ / مَعْزِلِيْ # قَدِيسْلَمُ / مَعْزُونِيْ / عُزْلَتِهِ

o//o/ o//o/o/ o//o/o/ o//o/ o//o/o/ o//o/o/

مُسْتَفْعِلُنْ / مُسْتَفْعِلُنْ # مُسْتَفْعِلُنْ / فَاعِلُنْ

2. *Bahar Sarî* *bait tâm* dengan ‘arûdh mathwiyyah maksûfah dan *dharab mathwiyy mauqûf* (فَاعِلَانْ - فَاعِلُنْ)

أَرْمَانُ سَلْمَى لَا يَرَى مِثْلَهَا الر # رَأْوُنَ فِي شَامٍ وَلَا فِي عِرَاقٍ

“Hari-hari perjumpaanku dengan Salma tak seorang pengintai pun tahu, baik di Syam/Siria maupun di Irak”

أَرْمَانْسَلُ / مَالَأَيْرَا / مِثْلَهُ # رَأْوُنَهِيْ / شَامِنَوَلَا / فِي عِرَاقٍ

oo//o/ o//o/o/ o//o/o/ o//o/ o//o/o/ o//o/o/

مُسْتَفْعِلُنْ / مُسْتَفْعِلُنْ # مُسْتَفْعِلُنْ / فَاعِلُنْ

3. *Bahar Sarî*’ bait tâm dengan ‘arûdh mathwiyyah maksûfah dan dharab ashlam

(فِعْلُنْ - فَاعِلُنْ)

قَالَتْ وَلَمْ تَقْصِدْ إِقْيَلَ الْحَنَّا # مَهْلًا لَقَدْ أَبْلَغْتُ أَسْمَاعِي

“Istriku mengunjing dengan perlahan, tapi ia tidak sengaja berkata jelek itu. Aku benar-benar telah mendengarnya”

قَالَتْ وَلَمْ تَقْصِدْ إِقْيَلَ الْحَنَّا # مَهْلًا لَقَدْ أَبْلَغْتُ أَسْمَاعِي

o/o/ o//o/o/ o//o/o/ o//o/ o//o/o/ o//o/o/

مُسْتَفْعِلُنْ/مُسْتَفْعِلُنْ # فَاعِلُنْ / مُسْتَفْعِلُنْ / فِعْلُنْ

4. *Bahar Sarî*’ bait tâm dengan ‘arûdh makhbûnah maksûfah dan dharab makhbûn

(فَعِلُنْ - فَعِلُنْ)

أَنْشَرُ مِسْكٌ وَالْوُجُوهُ دَنَا # نِيرٌ وَأَطْرَافُ الْأَكْفَّ عَنْ

“Baunya harum, wajahnya bagaikan dinar dan ujung jarinya bagaikan pohon anam”

أَنْشَرُ مِسْكٌ كُنُولُجُو/هُدَنَا # نِيرٌ وَأَطْرَافُ الْأَكْفَّ فِعْنَمٌ

o/// o//o/o/ o///o/ o/// o//o/o/ o//o/o/

مُسْتَفْعِلُنْ/مُسْتَفْعِلُنْ # فَعِلُنْ / مُسْتَفْعِلُنْ / فِعْلُنْ

5. *Bahar Sarî*’ bait tâm dengan ‘arûdh makhbûnah maksûfah dan dharab ashlam

(فِعْلُنْ - فَعِلُنْ)

مَا الْمَجْدُ إِلَّا الْجِدُّ فِي عَمَلٍ # يَرْوِي غَلِيلَ الْأَمَّةِ الْحَرَرَى

“Kehormatan itu hanyalah kegigihan dalam beramal, ia akan menceriterakan kejaran orang-orang yang jahat”

مَلْمَجْدُ إِلَّا لِلْجِدْدِ فِي عَمَلٍ # يَرْوِي يَعْلَمٌ لِلْأَمْمَاتِلْ حَرَرٌ

o/o/ o//o/o/ o//o/o/ o/// o//o/o/ o//o/o/

مُسْتَفْعِلُنْ/مُسْتَفْعِلُنْ # فَعِلُنْ / مُسْتَفْعِلُنْ / فِعْلُنْ

6. *Bahar Sarî*’ bait masythûr dengan ‘arûdh maksûfah dan dharab maksûf (مَفْعُولُنْ)

يَا صَاحِبِيْ رَحْلِيْ أَفِلَّا عَذْلِيْ #

“Wahai kedua teman perjalananku, kurangilah cercaan padaku”

يَا صَاحِبِيْ / رَحْلِيْأَفِلْ / لَاعْذْلِيْ

o/o/o/ o//o/o/ o//o/o/

مُسْتَفْعِلُنْ / مُسْتَفْعِلُنْ / مَفْعُولُنْ

Di dalam *bahar Sarî'* terdapat 2 macam kebolehan *zihâf*, yaitu :

1. *Khabn mustaf'ilun* / مَفَاعِلُنْ - حَبْنُ مُسْتَفِعْلُنْ ()

2. *Thayy mustaf'ilun* / مُفْعَلُنْ / مُسْتَعْلُنْ - طَيُّ مُسْتَعْلُنْ ()

Perhatikan 2 *bait* contoh di bawah ini :

- وَإِنَّمَا أَوْلَادُنَا بَيْنَنَا # أَكْبَادُنَا تَمْشِيْ عَلَى الْأَرْضِ

“Anak-anak kita di antara kita hanyalah hati-hati kita yang berjalan di atas tanah”

وَإِنَّمَا / أَوْلَادُنَا / بَيْنَنَا # أَكْبَادُنَا / تَمْشِيْعَلَ / أَرْضِيْ

o/o/ o//o/o/ o//o/o/ o//o/ o//o/o/ o//o//

مَفَاعِلُنْ/مُسْتَفْعِلُنْ/فَاعِلُنْ # مُسْتَفْعِلُنْ/مُسْتَفِعْلُنْ/فَعْلُنْ

- لَوْهَبَتِ الرِّيحُ عَلَى بَعْضِهِمْ # لَمْتَسَعَتْ عَيْنِيْ مِنَ الْعَمْصِ

“Kalaualah angin berhembus kepada sebagian mereka, niscaya mataku terhalang dari sakit mata”

لَوْ هَبَّبَرِ / رِيحُ عَلَا / بَعْضِهِمْ # لَمْتَسَعَتْ / عَيْنِيْمَنَل / غَمْصِيْ

o/o/ o//o/o/ o///o/ o//o/ o///o/ o//o/o/

مُسْتَفِعْلُنْ/مُفْتَعِلُنْ/فَاعِلُنْ # مُفْتَعِلُنْ / مُسْتَفِعْلُنْ / فِعْلُنْ

B. *Al-Bahr al-Munsarih*

Di dalam *bahar Munsarih* terdapat 2 *bait* :

1. *Bait tâm* dengan 6 *taf'ilah*, yaitu :

مُسْتَفِعِلُنْ مَفْعُولَاتُ مُسْتَفِعِلُنْ # مُسْتَفِعِلُنْ مَفْعُولَاتُ مُسْتَفِعِلُنْ

2. *Bait manhûk* dengan 2 *taf' ilah*, yaitu :

مُسْتَفِعِلُنْ مَفْعُولَاتُ

Bahar Munsarih dengan *bait tâm* mempunyai 2 macam ‘arûdh dan 3 macam dharab. Rinciannya adalah sebagai berikut :

1. ‘Arûdh shahîhah (مُسْتَفِعِلُنْ). Dharabnya ada satu ialah *dharab mathwiyy* (طَيُّ مُسْتَفِعِلُنْ)

menjadi (مُفْتَعِلُنْ / مُسْتَعِلُنْ)

2. ‘Arûdh mathwiyyah (مُفْتَعِلُنْ طَيُّ مُسْتَفِعِلُنْ) menjadi Dharabnya ada 2 macam, yaitu :

a. *Dharab mathwiyy* (مُفْتَعِلُنْ)

b. *Dharab maqthû*’ (قطع مُسْتَفِعِلُنْ) menjadi

Bahar Munsarih dengan *bait manhûk* mempunyai 2 macam ‘arûdh yang sekali gus menjadi dharab:

1. ‘Arûdh mauqûfah yang sekali gus menjadi *dharab mauqûf* (وقف مَفْعُولَاتُ / مَفْعُولَاتُ - وَقْفُ مَفْعُولَاتُ)

(مَفْعُولَانْ)

2. ‘Arûdh maksûfah yang sekali gus menajdi *dharab maksûf* (كَسْفُ مَفْعُولَاتُ / مَفْعُولَةً - كَسْفُ مَفْعُولَاتُ)

(مَفْعُولَنْ)

Contoh-contoh :

1. *Bahar Munsarih* *bait tâm*; ‘arûdh shahîhah dan *dharab mathwiyy* (مُفْتَعِلُنْ - مُسْتَفِعِلُنْ)

إِنَّ ابْنَ زَيْدٍ لَا زَالَ مُسْتَعْمِلًا # لِلْخَيْرِ يُفْشِيُ فِي مَصْرِهِ الْعُرْفَ

“Ibn Zaid selalu menggunakan adat untuk menyebarkan kebaikan di kotanya”

إِنْبِنْزِيُّونْلَازَالَ مُسْتَعْمِلًا # لِلْخَيْرِ يُفْشِيُ شَيْفِيمَصْرِ هِلْعُرْفَا

o///o/ /o/o/o/ o//o/o/ o//o/o/ /o/o/o/ o//o/o/

مُسْتَفِعِلُنْ / مَفْعُولَاتُ / مُسْتَفِعِلُنْ # مُسْتَفِعِلُنْ / مَفْعُولَاتُ / مُفْتَعِلُنْ

2. *Bahar Munsarih* *bait tâm*; ‘arûdh mathwiyyah dan *dharab mathwiyy* (مُفْتَعِلُنْ - مُفْتَعِلُنْ)

)

فَاقْبِلْ مِنَ الدَّهْرِ مَا أَتَاكَ بِهِ # مَنْ قَرَّ عَيْنَا بِعَيْشِهِ نَعَةٌ

“Hadapilah apa-apanya yang dibawa oleh zaman kepadamu. Barangsiapa menyenangi penghidupannya, niscaya akan memberi manfaat kepadanya”

فَقَبْلِمِنَدْ/دَهْرِ مَاً/تَأْكِبِهِ # مَنْقَرَ عَيْ/اَنْبَيْشِ/هِينْفَعَةٌ

o///o/ /o//o/ o//o/o/ o///o/ /o//o/ o//o/o/

مُسْتَفْعِلُنْ/مَفْعُلَاتُ/مُفْتَعِلُنْ#مُسْتَفْعِلُنْ/مَفْعُلَاتُ/مُفْتَعِلُنْ

3. *Bahar Munsarih* bait *tâm*; ‘arûdh mathwiyyah dan dharab *maqthû*’ (مَفْعُولُنْ - مُفْتَعِلُنْ)

مَا هَيَّحَ الشَّوْقَ مِنْ مُطْوَقَةٍ # قَامَتْ عَلَى بَانَةٍ تُعَنِّيَّنا

“Apa yang menggerakkan rindu kepada Muthawwaqah yang bertugas ke kampung Banah untuk menghibur kita”

مَا هَيَّجَشُ/شَوْقِنُمُ/طَوْوَقَتِيْ # قَامَتْعَلَا/بَانِتَنْتُ/غَنِّيَّنا

o/o/o/ /o//o/ o//o/o/ o///o/ /o//o/ o//o/o/

مُسْتَفْعِلُنْ/مَفْعُلَاتُ/مُفْتَعِلُنْ#مُسْتَفْعِلُنْ/مَفْعُلَاتُ/مَفْعُولُنْ

4. *Bahar Munsarih* bait *manhûk*; ‘arûdh *mauqufah*, dharab *mauquf*’ (مَفْعُولَانْ)

صَبَرًا بَنِي عَبْدِ الدَّارِ

“Bersabarlah wahai Bani ‘Abdiddar”

صَبَرَتِنِي / عَبْدِ دَذَارِ

oo/o/o/ o//o/o/

مُسْتَفْعِلُنْ / مَفْعُولَانْ

5. *Bahar Munsarih* bait *manhûk*; ‘arûdh *maksûfah*, dharab *maksûf*’ (مَفْعُولُنْ)

وَيْلُ ام سَعْدِ سَعْدًا

“Celakalah ibu Sa’ad karena kematian Sa’ad”

وَيْلُمِمْسَعُ / دَسَعْدًا

o/o/o/ o//o/o/

مُسْتَفْعِلُنْ / مَفْعُولُنْ

Di dalam *bahar Munsarih* terdapat 3 macam kebolehan *zihâf*, yaitu :

1. *Khabn mustaf'ilun* (مَفَاعِلُن / مُتَفْعِلُن) pada *hasywu*
2. *Thayyu mustaf'ilun* (مُفْتَعِلُن / مُسْتَعِلُن) juga pada *hasywu*
3. *Khabn maf'ûlât* (مَفْعُلَاتُ)

Perhatikan contoh-contoh di bawah ini :

1 - قَدْ يَجْمَعُ الْمَالَ غَيْرُ أَكْلِهِ # وَيَا كُلُّ الْمَالِ غَيْرُ مَا جَمَعَهُ

“Boleh jadi yang mengumpulkan harta itu bukan pemakannya, dan boleh jadi pemakan harta itu bukan yang mengumpulkannya”

قدْ يَجْمَعُ / مَالَغَيْرُ / أَكْلِهِ # وَيَا كُلُّ / مَالَغَيْرُ / أَكْلِهِ ما جَمَعَهُ

o///o/ /o//o/ o//o// o///o/ /o//o/ o//o/o/

مُسْتَفِلُن/مَفْعُلَاتُ/مُفْتَعِلُن # مَفَاعِلُن/مَفْعُلَاتُ/مُفْتَعِلُن

2 - وَلَا تُعَادِ الْفَقِيرُ عَلَّكَ أَنْ # تَرْكَعَ يَوْمًا وَالدَّهْرُ قَدْ رَفَعَهُ

“Janganlah memusuhi orang miskin, karena boleh jadi pada suatu saat engkau sedang merunduk, sedang ia diangkat oleh zaman”

وَلَا تُعَادِ / دُلْفِقِيرُ / عَلَّكَ أَنْ # تَرْكَعَ / يَوْمًا / وَالدَّهْرُ / قَدْ رَفَعَهُ

o///o/ /o//o/ o///o/ o///o/ /o//o/ o//o//

مَفَاعِلُن/مَفْعُلَاتُ/مُفْتَعِلُن # مُفْتَعِلُن / مَفْعُلَاتُ / مُفَاعِلُن

C. *Al-Bahr al-Khafif*

Di dalam *bahar Khafif* terdapat 2 macam *bait*

1. *Bait tâm* dengan 6 *taf'ila*, yaitu :

فَاعِلَائِنْ مُسْتَفِعٌ لُّنْ فَاعِلَائِنْ # فَاعِلَائِنْ مُسْتَفِعٌ لُّنْ فَاعِلَائِنْ

2. *Bait majzû* dengan 4 *taf'ila*, yaitu :

فَاعِلَائِنْ مُسْتَفِعٌ لُّنْ # فَاعِلَائِنْ مُسْتَفِعٌ لُّنْ

Bahar Khafif dengan *bait tâm* mempunyai 2 macam ‘*ariûdh* dan 3 macam *dharab*. Rinciannya adalah :

1. ‘*Arîdh shahîhah* (فَاعِلَائِنْ). Dharabnya ada 2 macam, yaitu :

- a. *Dharab shahîh* (فَاعِلَائِنْ)

b. *Dharab mahdzûf* (فَاعِلُنْ / فَاعِلًا - حَذْفُ فَاعِلَاتُنْ)

2. ‘Arûdh mahdzûfah (فَاعِلُنْ / فَاعِلًا حَذْفُ فَاعِلَاتُنْ). Dharabnya ada satu yaitu *dharab mahdzûf* (فَاعِلُنْ / فَاعِلًا)

*Bahar Khâfi*f dengan *bait majzû* mempunyai satu macam ‘arûdh, yaitu ‘arûdh *shahîhah* (مُسْتَفْعِلٌ لُّنْ). Dharabnya ada 2 macam, yaitu :

a. *Dharab shahîh* (مُسْتَفْعِلٌ لُّنْ)

b. *Dharab maqshûr makhbûn* (فَعُولُنْ / مُتَفْعِلٌ)

Abu al-‘Atahiyah menambahkan satu macam ‘arûdh pada *bahar Khâfi* *bait majzû* ini, yaitu ‘arûdh *maqshûrah makhbûnah* (فَعُولُنْ / مُتَفْعِلٌ قَصْرٌ وَحَبْنٌ مُسْتَفْعِلٌ لُّنْ) menjadi

Dharabnya satu, yaitu *dharab makhbûn maqshûr*, sama dengan *taf’ilah* ‘arûdh-nya (فَعُولُنْ)

Contoh-contoh :

1. *Bahar Khâfi* *bait tâm*; ‘arûdh *shahîhah*, *dharab shahîh* (فَاعِلَاتُنْ - فَاعِلَاتُنْ)

لَيْسَ عَزْمًا مَا مَرَضَ الْمَرْءُ فِيهِ # لَيْسَ هَمًا مَا عَاقَ عَنْهُ الظَّلَامُ

“Tidaklah bertekad bulat yang selagi ada perawat, dan tidaklah bersemangat yang terhambat oleh gelap”

لَيْسَعَزْمَنْ / مَامِرَضَلْ / مَرْءُ فِيهِ # لَيْسَهُمْنَ / مَا عَاقَعَنْ / هُظْلَالَمُو

o/o//o/ o//o/o/ o/o//o/ o/o//o/ o//o/o/ o/o//o/

فَاعِلَاتُنْ / مُسْتَفْعِلٌ لُّنْ / فَاعِلَاتُنْ # فَاعِلَاتُنْ / مُسْتَفْعِلٌ لُّنْ / فَاعِلَاتُنْ

2. *Bahar Khâfi* *bait tâm*; ‘arûdh *shahîhah*, *dharab mahdzûf* (فَاعِلنْ - فَاعِلنْ)

لَيْتَ شِعْرِيْ هَلْ ثُمَّ هَلْ آتَيْتُهُمْ # أَمْ يَحُولُنْ مِنْ دُونِ ذَكَ الرَّدَى

“Semoga aku dapat menjawab pertanyaan; apakah, apakah aku akan menyampaikan kecintaan itu kepada mereka, ataukah akan pudar sebelum binasa?”

لَيْتَشِعْرِيْ / هَلْشَمَهَلْ / آتَيْتُهُمْ # أَمْيَحُولَنْ / مِنْدُونِذَا / كَرْدَا

o//o/ o//o/o/ o/o//o/ o/o//o/ o//o/o/ o/o//o/

فَاعِلَاثُنْ / مُسْتَفْعِلُنْ / فَاعِلَاثُنْ # فَاعِلَاثُنْ / مُسْتَفْعِلُنْ / فَاعِلُنْ

3. Bahar Khafif bait tâm; ‘arûdh mahdzûfah, dharab mahdzûf ()

إِنْ قُدِرْنَا يَوْمًا عَلَى عَامِرٍ # نَتَصِيفُ مِنْهُ أَوْ نَدَعُهُ لَكُمْ

“Jika kami pada suatu hari diberi kemampuan, maka akan kami tepati persangkutan dengan Amir, atau kami tangguhkan untuk kamu dulu?

إِنْقُدِرْنَا / يَوْمَنْعَلْ / عَامِرِي # نَتَصِيفُمْ / هَأْوُ نَدَعْ / هُوْ لَكُمْ

o//o/ o//o/o/ o/o//o/ o//o/ o//o/o/ o/o//o/

فَاعِلَاثُنْ / مُسْتَفْعِلُنْ / فَاعِلُنْ # فَاعِلَاثُنْ / مُسْتَفْعِلُنْ / فَاعِلُنْ

4. Bahar Khafif bait majzû; ‘arûdh shahîhah, dharab shahîh ()

لَيْتَ شِعْرِيْ مَاذَا تَرَى # أُمُّ عَمْرٍ وَ فِيْ أَمْرِنَا

“Mudah-mudahan aku dapat menjawab pertanyaan; apakah yang diketahui oleh Ummu Amr tentang urusanku?

لَيْتَ شِعْرِيْ / مَاذَا تَرَى # أُمُّعَمْرِنْ / فِيْأَمْرِنَا

o//o/o/ o/o//o/ o//o/o/ o/o//o/

فَاعِلَاثُنْ / مُسْتَفْعِلُنْ # فَاعِلَاثُنْ / مُسْتَفْعِلُنْ

5. Bahar Khafif bait majzû; ‘arûdh shahîhah, dharab maqshûr makhbûn ()

(فَعُولُنْ)

كُلُّ خَطْبٍ إِنْ لَمْ تَكُونْ # نُؤَا غَضِيْثُمْ يَسِيرُ

“Setiap yang menyusahkan, jika kamu menghadapinya dengan tidak emosi, niscaya akan mudah”

كُلُّخَطْبِنْ / إِنَّلَمْتَكُونْ # نُؤْ غَضِيْثُمْ / يَسِيرُو

o/o// o/o//o/ o//o/o/ o/o//o/

فَاعِلَاثُنْ / مُسْتَفْعِلُنْ # فَاعِلَاثُنْ / فَعُولُنْ

6. *Bahar Khafif* bait majzû; ‘arûdh makhbûnah maqshûrah, dharab makhbûn maqshûr (فَعُولْن - فَعُولْن)

عَتْبَ مَا لِلْخَيَالِ # خَبَرِينِيْ وَمَالِيْ ؟

“Beri tahulah aku, mengapa aku mencari kesalahan terhadap sesuatu yang tidak jelas?

عَتَّبَمَالِلْ / خَيَالِ # خَبَرِينِيْ / وَمَالِيْ

o/o// o/o//o/ o/o// o/o//o/

فَاعِلَانْ / فَعُولْن # فَاعِلَانْ / فَعُولْن

Di dalam *bahar Khafif* terdapat 4 macam kebolehan *zihâf*, yaitu :

1. *Khabn fâ’ilâtun* (فَعِلَانْ) pada *hasywu*, ‘arûdh dan dharab

2. *Khabn mustaf’i lun* (مَفَاعِلُن / مُتَفْعِلُن) (فَعِلُن / خَبِينْ فَاعِلُن)

3. *Khabn fâ’ilun* (فَعِلُن) menjadi خَبِينْ فَاعِلُن

4. *Tasy’itsu fâ’ilâtun* (مَفْعُولُن / فَالَّانْ) pada *dharab awal*, ‘arûdh ûla dari *bahar Khafif* bait tâm.

Perhatikan contoh-contoh di bawah ini :

1 - كُنْ حَلِيمًا إِذَا بُلِيتَ بِعَيْظٍ # وَصُبُورًا إِذَا أَتَكَ مُصِيَّةً

“Jadilah orang rendah hati pada saat diuji dengan kemarahan, dan jadilah orang sabar pada saat ditimpa musibah”

كُنْحَلِيمَنْ/إِذَا بُلِيْ/تَبِعَيْظِيْ # وَصُبُورَنْ/إِذَا أَتَتْ/كَمُصِيَّةْ

o/o/// o//o// o/o/// o/o/// o//o// o/o//o/

فَاعِلَانْ / مَفَاعِلُن / فَعِلَانْ # فَعِلَانْ / مَفَاعِلُن / فَعِلَانْ

2 - وَالْمَنَايَا مَا بَيْنَ سَارِ وَعَادِ # كُلُّ حَيٌّ فِي حَبْلِهَا عَلَقُو

“Kematian itu berada di antara yang pergi dan kembali, setiap yang hidup ada keterkaitan dalam talinya”

وَلَمَنَايَا/مَا بَيْنَا/رِنْوَعَادِيْ # كُلُّحَيِّنْ/فِيْحَبْلِهَا/عَلَقُو

o/// o//o/o/ o/o//o/ o/o//o/ o//o/o/ o/o//o/

فَاعِلَاثُنْ / مُسْتَفْعُ لُنْ / فَاعِلَاثُنْ # فَاعِلَاثُنْ / مُسْتَفْعُ لُنْ / فَعُلُنْ

3- لَيْسَ شِعْرًا إِلَّا الَّذِي كُلُّ بَيْتٍ #

فِيهِ مَعْنَى يَدْعُو إِلَى الْأَسْمَاءِ

“Bukanlah syi’ir, kecuali yang setiap baitnya ada makna yang mengundang pendengaran”

لَيْسَ شِعْرَنْ / إِلَلَّهُذِي / كُلُّبِيْتِي # فِيهِمَعْنَى يَدْعُو إِلَلْ أَسْمَاعِي

o/o/o/ o//o/o/ o/o//o/ o/o//o/ o//o/o/ o/o//o/

فَاعِلَاثُنْ / مُسْتَفْعُ لُنْ / فَاعِلَاثُنْ # فَاعِلَاثُنْ / مُسْتَفْعُ لُنْ / مَفْعُولُنْ

RANGKUMAN

Bahar-bahar lain yang termasuk dalam kelompok 7 huruf ini adalah *bahar Sarî*, *bahar Munsarih*, *bahar Khafîf*.

TUGAS TERSTRUKTUR

1. Jelaskan perbedaan antara *bahar Sarî*, *bahar Munsarih* dan *bahar Khafîf* !
2. Jelaskan kebolehan *zihâf* pada *bahar Sarî*, *bahar Munsarih* dan *bahar Khafîf* !

BAB XII

BUHÛR AL-SYI'R AL-SUBÂ'IYYAH IV

TUJUAN

Setelah mengikuti perkuliahan ini diharapkan mahasiswa mengetahui *al-bahr al-Mudhâri'*, *al-bahr al-Muqtadhab* dan *al-bahr al-Mujtats*.

BAHASAN

A. Al-Bahr al-Mudhâri'

Di dalam *bahar Mudhâri'* hanya terdapat satu macam *bait*, yaitu *bait majzû* yang terdiri dari 4 *taf'îlah* :

مَفَاعِيلُنْ فَاعَ لَائِنْ # مَفَاعِيلُنْ فَاعَ لَائِنْ

‘Arûdh-nya ada satu, yaitu ‘arûdh shahîhah (فَاعَ لَائِنْ) dan dharabnya pun hanya satu, yaitu *dharab shahîh* (فَاعَ لَائِنْ). Contoh :

Bahar Mudhâri' dengan ‘arûdh shahîhah dan *dharab shahîh* (فَاعَ لَائِنْ - فَاعَ لَائِنْ)

بُنُو سَعْدٌ خَيْرُ قَوْمٍ # لِجَارَاتٍ أَوْ مُعَانِ

“Bani Sa’ad adalah sebaik-baik kaum bagi para tetangga atau yang ditolong”

بُنُوْ سَعْدِنْ / خَيْرُ قَوْمٍ # لِحَارَاتِنْ / أَوْ مُعَانِي
o/o//o/ o/o/o// o/o//o/ o/o/o/ o/o//
مَفَاعِلُنْ / فَاعْ لَائِنْ # مَفَاعِلُنْ / فَاعْ لَائِنْ

Di dalam *bahar Mudhâri* terdapat 3 macam kebolehan *zihâf*, yaitu:

1. *Qabdh mafâ’îlun* (مَفَاعِلُنْ). Contoh :

كَفَاكَ شُقِّي بِحَهْلِ # وَذَلَّةً وَاحْتِذَالِ

“Cukuplah anda menderita dengan kebodohan, kehinaan dan rontoknya bulu mata”

كَفَاكَتَشْ / قَا بِحَهْلِي # وَذَلَّتِنْ / وَاحْتِذَالِ

o/o//o/ o//o// o/o//o/ o//o// o/o//
مَفَاعِلُنْ / فَاعْ لَائِنْ # مَفَاعِلُنْ / فَاعْ لَائِنْ

2. *Kaff mafâ’îlun* (مَفَاعِلُنْ). Contoh :

وَإِنْ تَدْنُ مِنْهُ شِبْرَا # يُقْرِبُكَ مِنْهُ بَاعَا

“Jika anda mendekatinya sejengkal, maka ia akan mendekatimu sehasta”

وَإِنْ تَدْنُ / مِنْهُشِبْرَا # يُقْرِبُكَ / مِنْهُبَاعَا

o/o//o/ /o/o// o/o//o/ /o/o// o/o//
مَفَاعِلُ / فَاعْ لَائِنْ # مَفَاعِلُ / فَاعْ لَائِنْ

3. *Kaffâ’i lâtun* (فَاعْ لَائِنْ). Contoh :

وَقَفْنَا عَلَى الرِّجَالِ # فَلَمْ نَلْقَ مِثْلَ زَيْدِ

“Kami telah mengenal orang-orang itu, namun tidak menemukan yang seperti Zaid”

وَقَفْنَا عَ / لَرِجَالِ # فَلَمْنَلْقَ / مِثْلَزَيْدِيْ

o/o//o/ /o/o// o/o// o/o// o/o//

مَفَاعِيلُ / فَاعِلَاتُ # مَفَاعِيلُ / فَاعِلَاتُ

B. Al-Bahr al-Muqtadhab

Di dalam *bahar Muqtadhab* hanya terdapat satu macam *bait*, yaitu *bait majzû* dengan 4 *taf'ila*h yaitu :

مَفْعُولَاتُ مُسْتَفْعِلُنْ # مَفْعُولَاتُ مُسْتَفْعِلُنْ

Bahar Muqtadhab dengan *bait majzû* ini mempunyai satu macam ‘*arûdh*, yaitu ‘*arûdh mathwiyyah* menjadi طيٌّ مُسْتَفْعِلُنْ (). Dharabnya pun hanya ada satu macam, yaitu *dharab mathwiyy*, sama dengan *taf'ila*h ‘*arûdh*-nya (مُسْتَفْعِلُنْ)

Perhatikan contoh di bawah ini :

Bahar Muqtadhab bait majzû; ‘arûdh mathwiyyah dan dharab mathwiyy - مُسْتَفْعِلُنْ ()

مُسْتَفْعِلُنْ

لَا أَدْعُوكَ مِنْ بُعْدِ # بَلْ أَدْعُوكَ مِنْ كَثِيرٍ

“Aku tidak memanggilmu dari jauh, tapi aku memanggilmu dari dekat”

لَا أَدْعُوكَ / مِنْبَعْدِي # بَلْ أَدْعُوكَ / مِنْكَثِيرٍ

o///o/ /o/o/o/ o///o/ /o/o/o/

مَفْعُولَاتُ / مُسْتَفْعِلُنْ # مَفْعُولَاتُ / مُسْتَفْعِلُنْ

Di dalam *bahar Muqtadhab* terdapat 2 macam kebolehan *zihâf*, yaitu :

1. *Khabn maf'ûlât* (فَعُولَاتُ / مَعُولَاتُ). Contoh:

يَقُولُونَ لَا بَعْدُوا # وَهُمْ يَدْفِنُونَهُمْ

“Mereka berkata bahwa mereka tidak jauh, dan merekalah yang menguburkannya”

يَقُولُونَ لَا بَعْدُوا # وَهُمْ يَدْفِنُونَهُمْ

o///o/ /o/o// o///o/ /o/o//

فَعُولَاتُ / مُسْتَفْعِلُنْ # فَعُولَاتُ / مُسْتَفْعِلُنْ

2. *Thayyu maf'ûlâtû* (مَفْعُلَاتُ). Contoh:

أَتَانَا مُبَشِّرُنَا # بِالْبَيْانِ وَالنُّذْرِ

“Dia datang kepada kita memberi kabar gembira berupa keterangan dan peringatan”

أَتَانَمُ / بَشِّرُنَا # بِلْبَيْانِ / وَنُذْرِي

o///o/ /o//o/ o///o/ /o/o//

فَعُولَاتُ / مُفْتَعِلُنْ # مَفْعُلَاتُ / مُفْتَعِلُنْ

C. *Al-Bahr al-Mujtats*

Di dalam *bahr Mujtats* hanya terdapat satu macam *bait*, yaitu *bait majzû* dengan 4 *taf'ila*h

مُسْتَفْعٌ لُّنْ فَاعِلَاثُنْ # مُسْتَفْعٌ لُّنْ فَاعِلَاثُنْ

Bahr Mujtats bait majzû ini menurut asalnya hanya mempunyai satu macam ‘arûdh, yaitu ‘arûdh shahîhah (فَاعِلَاثُنْ) dan satu macam *dharab*, yaitu *dharab shahîh*, sama dengan *taf'ila*h ‘arûdh-nya (فَاعِلَاثُنْ)

Perhatikan contoh di bawah ini :

Bahr Mujtats bait majzû; ‘arûdh shahîhah, dharab shahîh (فَاعِلَاثُنْ - فَاعِلَاثُنْ)

الْبَطْنُ مِنْهَا خَمِيصُ # وَالْوَجْهُ مِثْلُ الْهِلَالِ

“Perut kekasih itu kempis dan mukanya bagaikan bulan”

الْبَطْنُمِنْ / هَا خَمِيصُ # وَلَوْجَهُمِثُ / لُلْهَلَالِ
o/o//o/ o//o/o/ o/o//o/ o//o/o/
مُسْتَفْعٌ لُّنْ / فَاعِلَاثُنْ # مُسْتَفْعٌ لُّنْ / فَاعِلَاثُنْ

Di samping ‘arûdh yang asal tadi, ada juga yang menambahkan satu macam ‘arûdh lagi, yaitu ‘arûdh mahdzûfah (فَاعِلُنْ / فَاعِلَاثُنْ) menjadi Dharabnya satu macam, yaitu *dharab mahdzûf* (فَاعُلُنْ)

Perhatikan contoh di bawah ini :

Bahr Mujtats bait majzû; ‘arûdh mahdzûfah, dharab mahdzûf (فَاعُلُنْ - فَاعِلُنْ).

دَارُ عَفَاهَا الْقَدْمُ # بَيْنَ الْبَلَى وَالْعَدَمْ

دارُعَفَّا / هَلْقَدْم # يَنْبَلَّا / وَلْعَدَم

o//o/ o//o/o o//o/ o//o/o/

مُسْتَفْعِ لُنْ / فَاعِلْنْ # مُسْتَفْعِ لُنْ / فَاعِلْنْ

Di dalam *bahar Mujtats* terdapat 4 *zihâf* :

1. *Khabn mustaf'i lun* (مُنْفَعُ لُنْ). Contoh :

وَالْعَرْبُ فِي الْبَحْرِ أَضْحَى # يَعْوُصُ بَيْنَ اللَّثَالِي

“Orang Barat pagi-pagi menyelam di laut di antara mutiara-mutiara”

وَلَغْرِيفِلْ / بَحْرِ أَضْحَى # يَعْوُصِي / نَلَلَّا

o/o//o/ o//o// o/o//o/ o//o/o/

مُسْتَفْعِ لُنْ / فَاعِلَانْ # مُنْفَعُ لُنْ / فَاعِلَانْ

2. *Khabn fâ'ilâtun* (فَعِلَانْ). Contoh :

الْعَرْبُ يَعْمَلُ كَيْمَا # يَعْيِشُ أَحْسَنَ حَالٍ

“Orang Barat bekerja agar hidup lebih baik”

الْعَرْبِيْعُ / مَلْكِيْمَا # يَعِيشِيْاْخ / سَنَحَالِي

o/o/// o//o// o/o/// o//o/o/

مُسْتَفْعِ لُنْ / فَعِلَانْ # مُنْفَعُ لُنْ / فَعِلَانْ

3. *Tasy'iitsu fâ'ilâtun* (مَفْعُولُنْ / فَالْأَنْ). Contoh :

لِمْ لَا يَعْيِ مَا أَقُولُ # ذَا السَّيِّدُ الْمَامُولُ

“Mengapa perkataanku tak diingat oleh Tuan yang menjadi dambaan?”

لِمَلَّا يَعْيِ / مَا أَقُولُ # ذَسْسِيَيْدُلُ / مَامُولُ

o/o/o/ o//o/o/ o/o//o/ o//o/o/

مُسْتَفْعِ لُنْ / فَاعِلَانْ # مُسْتَفْعِ لُنْ / مَفْعُولُنْ

4. *Khabn fâ'ilun* (فَعِلْنْ). Contoh :

صَاحَ الْعَرَابُ بِنَا # فِي لَيْلَةِ شَيْمَةٍ

“Burung elang berbunyi pada kebiasaan malam”

صَاحْلُعْرًا / بُنَا # فِيلِيَّتْن / شِيمَتِيْ
o//o/ o//o/o o/// o//o/o/
مُسْتَفْعِلْن / فَعِلْن # مُسْتَفْعِلْن / فَاعِلْن

RANGKUMAN

Bahar-bahar lain yang termasuk dalam kelompok 7 huruf adalah *bahar Mudhâri*, *bahar Muqtadhab* dan *bahar Mujtats*.

TUGAS TERSTRUKTUR

1. Jelaskan perbedaan antara *bahar Mudhâri*, *bahar Muqtadhab*, *bahar Mujtats* !
2. Jelaskan kebolehan *zihâf* dalam *bahar Mudhâri*, *bahar Muqtadhab*, *bahar Mujtats* !

BAB XIII

BUHÛR AL-SYI'R AL-MUMTAZIJAH

TUJUAN

Setelah mengikuti perkuliahan ini diharapkan mahasiswa mengetahui pengetian *buhûr al-syi'r al-mumtazijah*, *al-bahr al-thawîl*, *al-bahr al-madîd* dan *al-bahr al-basîth*.

BAHASAN

A. Pengetian *Buhûr al-Syi'r al-Mumtazijah*

Buhûr al-Syi'r al-Mumtazijah ialah bahar-bahar yang menggunakan *taf'ilah* campuran dari yang lima huruf seperti (فَاعْلُن) dengan *taf'ilah* yang tujuh huruf seperti (مُسْتَفْعِلْن) dan (مُتَقَاعِلْن). Yang termasuk dalam kelompok campuran ini ada 3 *bahar*, yaitu *bahar thawîl*, *bahar madîd* dan *bahar basîth*.

B. *Al-Bahr al-Thawîl*

Bahar Thawîl mempunyai 8 *taf'ilah*, yaitu :

فَعُولُنْ مَفَاعِلُنْ فَعُولُنْ مَفَاعِلُنْ#فَعُولُنْ مَفَاعِلُنْ فَعُولُنْ مَفَاعِلُنْ

Dalam *bahar Thawîl* hanya ada *bait tâm*, tidak masuk ke dalam *bahar Thawîl* macam-macam *bait* seperti *bait majzû*, *bait masythûr* dan *bait manhûk*. Dan itulah sebabnya *bahar* ini disebut dengan *bahar Thawîl*.

Bahar Thawîl mempunyai satu ‘*arûdh*, yaitu ‘*arûdh maqbûdhah* (مَفَاعِلُنْ)

Dharabnya ada 3 macam, yaitu :

- a. *Dharab shahîh* (مَفَاعِلُنْ)
- b. *Dharab maqbûdh* (مَفَاعِلُنْ)
- c. *Dharab mahdzûf* (فَعُولُنْ / مَفَاعِيْنْ)

Contoh-contoh :

1. *Bahar Thawîl* ‘*arûdh maqbûdhah* dengan *dharab shahîh* (مَفَاعِلُنْ - مَفَاعِلُنْ)

إِذَا مَا أَتَاكَ الدَّهْرُ يَوْمًا بِنَكْبَةٍ #
فَأَفْرِغْ لَهَا صَبَرًا وَأَوْسِعْ لَهَا صَدْرًا

“Jika pada suatu hari anda mendapat musibah, maka berusahalah untuk sabar dan berlapang dada”

إِذْمَانًا / أَتَأْكَدْدَهْ / رُيْوَمَنْ / بِنَكْبَتِيْ #
فَعُولُنْ / مَفَاعِلُنْ / فَعُولُنْ / مَفَاعِلُنْ #
فَأَفْرِغْ / لَهَا صَبَرَنْ / وَأَوْسِعْ / لَهَا صَدْرَا^ا
فَعُولُنْ / مَفَاعِلُنْ / فَعُولُنْ / مَفَاعِلُنْ
o//o// o/o// o/o/o// o/o//

2. *Bahar Thawîl* ‘*arûdh maqbûdhah* dengan *dharab maqbûdh* (مَفَاعِلُنْ - مَفَاعِلُنْ)

وَبِالْهِمَةِ الْعُلَيَاءِ تَرْقَى إِلَى الْعُلَاءِ #
فَمَنْ كَانَ أَعْلَى هِمَةً كَانَ أَظْهَرَا

“Dengan semangat yang tinggi anda akan naik ke derajat tinggi. Orang yang tinggi semangatnya akan nampak jelas”

وَبِلَهِمْ / مَتَّلِعْلِيَا / ءِتَرْقَا / إِلَلْعَلَا #
فَعُولُنْ / مَفَاعِلُنْ / فَعُولُنْ / مَفَاعِلُنْ #
فَمَنْكَا / نَأْعَلَا هِمْ / مَتَّكَا / نَأَظْهَرَا^ا
فَعُولُنْ / مَفَاعِلُنْ / فَعُولُنْ / مَفَاعِلُنْ
o//o// o/o// o/o/o// o/o//

3. *Bahar Thawîl* ‘*arûdh maqbûdhah* dengan *dharab mahdzûf* (فَعُولُنْ - مَفَاعِلُنْ)

صُنِّ التَّنْفُسَ وَاحْجِلْهَا عَلَى مَا يَرِينَهَا #
تَعِشْ سَالِمًا وَالْقَوْلُ فِيْكَ حَمِيلُ

“Peliharalah diri dan bawalah kepada yang akan menghiasinya, niscaya hidup anda selamat dan pembicaraan tentang anda pun akan baik”

صُنِّنَفْ / سَوَ حَمِيلُهَا / عَلَامًا / يَرِينَهَا #
o//o// o/o// o/o/o// o/o//
فَعُولُنْ / مَفَاعِيلُنْ / فَعُولُنْ / مَفَاعِيلُنْ
تَعِشْسَا / لَمْنَوْلَقُو / لَفِيْكَ / جَمِيلُو
o/o// /o// o/o/o// o/o//
فَعُولُنْ / مَفَاعِيلُنْ / فَعُولُنْ / فَعُولُنْ

Zihâf-zihâf yang diperbolehkan terjadi pada *bahar Thawîl* adalah :

1. *Taf'ilah fa'ûlun* (فَعُولُنْ) yang terdapat pada *hasywu* diperbolehkan mendapat *zihâf qabdh* sehingga menjadi *fa'ûlu* (فَعُولُ), dan *zihâf* ini dianggap baik. contoh:

وَحَبَّبَ أَوْطَانَ الرِّجَالِ إِلَيْهِمْ #
مَارِبُ قَضَاهَا الشَّبَابُ هُنَالِكَ

“Mencintakan orang-orang kepada tanah air merupakan tujuan yang ditempuh oleh para pemuda di sana”

وَحَبَّبَ / بِأَوْطَانِرِ / رِجَالِ / إِلَيْهِمُ #
o//o// /o// o/o/o// /o//
فَعُولُ / مَفَاعِيلُنْ / فَعُولُ / مَفَاعِيلُنْ #
مَارِبُ / بِقَضَاهَشُ / شَبَابُ / هُنَالِكَ
o//o// /o// o/o/o// /o//
فَعُولُ / مَفَاعِيلُنْ / فَعُولُ / مَفَاعِيلُنْ

2. *Taf'ilah mafâ'ilun* (مَفَاعِيلُنْ) yang terdapat pada *hasywu* diperbolehkan mendapat *zihâf qabdh* sehingga menjadi *mafâ'ilun* (مَفَاعِيلُنْ). Contoh :

إِذَا قَامَتَا تَضَوَّعَ الْمِسْكُ مِنْهُمَا #
كَسِيمَ الصَّبَّا جَاءَتْ بِرَيَا الْقَرَنْفُلِ

“Jika keduanya berdiri, maka tersebarlah aroma harum dari mereka, datang sebagai angin kerinduan seindah qaranfuli (nama tumbuh-tumbuhan)”

إِذَاً / مَنَاصِضُوا / وَعَلِمِسُ / كُمِنْهُمَا #
o//o// o/o// o/o// o/o//

فَعُولُنْ / مَفَاعِلُنْ / فَعُولُنْ / مَفَاعِلُنْ

سِيْمَصْ / صَبَّاجَاءَتْ / بِرَيْلْ / قَرَنْفُلِيْ

o//o// o/o// o/o/o// o/o//

فَعُولُنْ / مَفَاعِلُنْ / فَعُولُنْ / مَفَاعِلُنْ

3. *Taf'ilaḥ mafâ'îlun* () juga diperbolehkan mendapat *zihâf kaff* sehingga menjadi *mafâ'îlu* (). *Zihâf* ini dianggap jelek oleh Al-Khalîl, tapi dianggap baik oleh Al-Akhfasy. Contoh :

الاَ رُبَّ يَوْمٍ لَكَ مِنْهُنَّ صَالِحٌ #

وَلَا سِيَّمَا يَوْمٍ بِدَارِهِ جُلْجُلٌ

“Ingatlah! banyak sekali hari yang baik untukmu dari perlakuan istri-istrimu, terutama hari-hari yang ada suara kemerincing di rumahnya”

الاَ رُبَّ / بَيْوَمِنْ / كَمِنْهُنَّ / اَصَالِحُونَ

o//o// o/o// /o/o// o/o//

فَعُولُنْ / مَفَاعِلُنْ / فَعُولُنْ / مَفَاعِلُنْ

وَلَاسِيٰ / يَمَأْيُومِنٰ / بِدَارٰ / هِجْلُجُلٰ

o//o// /o// o/o/o// o/o//

فَعُولُنْ / مَفَاعِلُنْ / فَعُولُنْ / مَفَاعِلُنْ

C. *Al-Bahr al-Madîd*

Bahar Madîd, asalnya mempunyai 8 *taf'ilaḥ*, tetapi dalam *bahar* ini hanya ada satu mecam *bait*, yaitu *bait majzû* (membuang *taf'ilaḥ* ‘arûdh dan *dharab*), maka *taf'ilaḥ bahar Madîd* tinggal 6 *taf'ilaḥ*, yaitu :

فَاعِلَائِنْ فَاعِلُنْ فَاعِلَائِنْ # فَاعِلَائِنْ فَاعِلُنْ فَاعِلَائِنْ

Di dalam *bahar Madîd* ada 3 macam ‘arûdh dengan 6 macam *dharab*. Rinciannya adalah sebagai berikut :

1. ‘Arûdh *shahîhah* (فَاعِلَائِنْ) dengan *dharab shahîh* (فَاعِلَائِنْ).

2. ‘Arûdh *mahdzûfah* (فَاعِلُنْ / فَاعِلًا). ‘arûdh ini mempunyai 3 *dharab*, yaitu :

a. *Dharab Mahdzûf* (فَاعِلُنْ)

b. *Dharab maqshûr* (فَاعِلَاتْ)

c. *Dharab abtar* (فعلن / فاعل)

3. ‘Arûdh mahdzûfah makhbûnah (فعلن / فعلاً) ‘arûdh ini mempunyai 2 *dharab*, yaitu:

a. *Dharab mahdzûf makhbûn* (فعلن).

b. *Dharab abtar* (فعلن)

Contoh-contoh:

1. *Bahar Madîd*; ‘arûdh shahîhah, *dharab shahîh* (فاعلائين - فاعلائين)

إِنَّمَا الدُّنْيَا بَلَاءٌ وَكَذْ # وَكِتَابٌ قَدْ يَسُوقُ اكْتِبَابًا

“Dunia ini semata-mata ujian, kepayahan dan kesedihan demi kesedihan”

إِنَّمَادُونْ/يَاْ بَلَانْ/ثُنُوكَدُونْ # وَكِتَابُنْ/قَدْ يَسُونْ/كِتَابَانْ

o/o//o/ o//o/ o/o//o/ o/o//o/ o//o/ o/o//o/

فَاعلائين / فاعلن / فاعلائين # فاعلن / فاعلن / فاعلائين

2. *Bahar Madîd*; ‘arûdh mahdzûfah, *dharab mahdzûf* (فاعلن - فاعلن)

إِعْلَمُوا أَنِّي لَكُمْ حَافِظُ # شَاهِدًا مَا كُنْتُ أَوْ غَائِبًا

“Ketahuilah, aku ini penjagamu, baik aku ada atau tiada”

إِعْلَمُونَ/نِيلَكُمْ/حَافِظُو # شَاهِدَنَمَا/كُنْتَأَوْ/غَائِبَا

o//o/ o//o/ o/o//o/ o//o/ o//o/ o/o//o/

فَاعلائين / فاعلن / فاعلائين # فاعلن / فاعلن / فاعلن

3. *Bahar Madîd*, ‘arûdh mahdzûfah, *dharab maqshûr* (فاعلات - فاعلن)

لَا يَعْرَنَ امْرَأً عَيْشَةً # كُلُّ عَيْشٍ سَائِرٌ لِلنَّزَوَالِ

“Janganlah seseorang terperdaya dengan penghidupannya, karena semua penghidupan itu akan lenyap

لَا يَعْرَنَ نَمْرَانْ/عَيْشُهُو # كُلُّ عَيْشِينْ/سَائِرُنْ/لِزَرَوَالِ

oo//o/ o//o/ o/o//o/ o//o/ o//o/ o/o//o/
فَاعِلَانْ / فَاعِلُنْ / فَاعِلُنْ # فَاعِلَانْ / فَاعِلُنْ / فَاعِلُنْ

4. *Bahar Madîd; ‘arûdh mahdzûfah, dharab abtar* (فعلن - فاعلن)
 إِنَّمَا الظَّلَفَاءُ يَقُولُهُ # أَخْرِجَتْ مِنْ كَيْسٍ دِهْقَانٍ

“Dzalfa itu bagaikan permata yakut yang dikeluarkan dari dompet saudagar”

إِنَّمَذَلُ فَاءُ يَا قُوتُسُو # أَخْرِجَتْ كَيْسِدَهْ قَانِيْ

o/o/ o//o/ o/o//o/ o//o/ o//o/ o/o//o/
فَاعِلَانْ / فَاعِلُنْ / فَاعِلُنْ # فَاعِلَانْ / فَاعِلُنْ / فَعِلْنْ

5. *Bahar Madîd; ‘arûdh mahdzûfah makhbûnah, dharab mahdzûf makhbûn* (فعلن - فعلن)

لِلْفَتَّى عَقْلٌ يَعْيِشُ بِهِ # حَيْثُ تَهْدِيْ سَاقَهُ قَدْمَهُ

“Pemuda punya akal yang dengannya ia hidup, ke mana saja tapak kaki membawa betis”

لِلْفَتَّاعَقُ لُنْبَعِيْ شُبَهِيْ # حَيْثَتَهْدِيْ سَاقَهُو قَدْمَهُ

o/// o//o/ o/o//o/ o/// o//o/ o/o//o/
فَاعِلَانْ / فَاعِلُنْ / فَعِلْنْ # فَاعِلَانْ / فَاعِلُنْ / فَعِلْنْ

6. *Bahar Madîd; ‘arûdh mahdzûfah makhbûnah, dharab abtar* (فعلن - فعلن)
 طَارَ قَلْبِيْ مِنْ هَوَى رَشِإِ # لَوْ دَنَا لِلْقَلْبِ مَا طَارَ
 “Hatiku melayang karena menyukai anak rusa, jika ia dekat di hati, niscaya hatiku tidak melayang”

طَارَ قَلْبِيْ مِنْهُوا رَشَئِيْ # لَوْ دَنَالِلْ قَلْبِمَا طَارِا
 o/o/ o//o/ o/o//o/ o/// o//o/ o/o//o/
فَاعِلَانْ / فَاعِلُنْ / فَعِلْنْ # فَاعِلَانْ / فَاعِلُنْ / فَعِلْنْ

Di dalam *bahar Madîd* ada 3 macam kebolehan *zihâf*, yaitu :

1. *Khabn fâ’ilâtun* menjadi خبّن فاعلّانْ Zihâf ini dapat terjadi pada *taf’ilah hasywu*, ‘arûdh dan dharab, dan zihâf ini dianggap baik. Contoh:

وَلَقَدْ لَمُوا فَقْلُتُ دَعُونِي # إِنَّ مَنْ تَنْهَوْنَ عَنْهُ حَيْبٌ

“Mereka benar-benar mencaciku, maka aku berkata: Biarkanlah aku, karena orang yang kamu larang itu adalah kekasihku”

وَلَقَدْ لَا / مُوْ فَقْلُ / ثُدَّ دَعُونِي # إِنْسَمَنْ / هَوْعَنْ / هُحَبِّيُّوْ

o/o/// o//o/ o/o//o/ o/o/// o//o/ o/o///

فَعِلَاثُنْ / فَاعِلُنْ / فَاعِلَاثُنْ # فَاعِلَاثُنْ / فَاعِلُنْ / فَعِلَاثُنْ

2. *Kaff fâ’ilâtun* menjadi كَفُ فَاعِلَاثُنْ (). Zihâf ini dapat terjadi pada *hasywu* dan ‘arûdh. Contoh:

لَنْ يَرَالَ قَوْمًا مُخْصِبِينْ # صَالِحِينَ مَا اتَّقُوا وَاسْتَقَامُوا

“Kaum kita akan selalu subur dan saleh selama mereka bertakwa dan istiqamah”

لَنِيزَالَ قَوْمًا / مُخْصِبِينْ # صَالِحِينَ / مَتَّقُوا / وَسْتَقَامُوا

o/o//o/ o//o/ /o//o/ /o//o/ o//o/ /o//o/

فَاعِلَاثُ / فَاعِلُنْ / فَاعِلَاثُ # فَاعِلَاثُ / فَاعِلُنْ / فَاعِلَاثُ

3. *Khabn fâ’ilun* menjadi خَبْنُ فَاعِلُنْ (). Zihâf ini hanya terdapat pada *hasywu*.

Perhatikan contoh berikut :

إِنَّمَا ذِكْرُكَ مَا قَدْ مَضَى # ضَلَّةً مِثْلُ حَدِيثِ الْمَنَامِ

“Mengingatmu pada masa lalu hanyalah kesesatan bagaikan cerita mimpi”

إِنْسَمَادِكُ / رُكَمًا / قَدْمَضَا # ضَلَّلَتْسِمِثُ / لَحَدِيُّ / ثَلْمَنَامِ
oo//o/ o/// o/o//o/ o//o/ o/// o/o//o/
فَاعِلَاثُنْ / فَعِلُنْ / فَاعِلُنْ # فَاعِلَاثُنْ / فَاعِلُنْ / فَاعِلُنْ

D. Al-Bahr al-Basîth

Di dalam *bahar Basîth* ada 2 macam bait :

1. *Bait tâm*, taf’ilahnya ada 8 macam, yaitu :

مُسْتَفْعِلُنْ فَاعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ فَاعِلُنْ #
مُسْتَفْعِلُنْ فَاعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ فَاعِلُنْ

2. *Bait majzû*, taf’ilahnya ada 6 macam, yaitu

مُسْتَفْعِلْنَ فَاعْلَنْ مُسْتَفْعِلْنَ # مُسْتَفْعِلْنَ فَاعْلَنْ مُسْتَفْعِلْنَ

Bahar Basîth dengan *bait tâm* mempunyai satu macam ‘arûdh, yaitu ‘arûdh makhbûnah (فعلن فاعلن) menjadi 2 macam *dharab*, yaitu :

- a. *Dharab makhbûn*, (فعلن)
- b. *Dharab maqthû'* (فعلن / فاعلن)

Adapun *bahar Basîth* dengan *bait majzû*, ‘arûdh-nya ada 2 macam dan dharabnya ada 4 macam, yaitu:

1. ‘Arûdh shahîhah (مُسْتَفْعِلْنَ) mempunyai 3 *dharab* :
 - a. *Dharab shahîh*, (مُسْتَفْعِلْنَ)
 - b. *Dharab mudzayyal* (مُسْتَفْعِلَانْ)
 - c. *Dharab maqthû'* (مَفْعُولْنَ / مُسْتَفْعِلْ)
2. ‘Arûdh maqthû’ah (مَفْعُولْنَ / مُسْتَفْعِلْ) mempunyai satu *dharab*, yaitu *dharab maqthû'*, sama dengan ‘arûdh-nya.

Contoh-contoh :

1. *Bahar Basîth bait tâm*; ‘arûdh makhbûnah, *dharab makhbûn* (فعلن - فعلن)

الْعِلْمُ كَالْغَيْثِ وَالْأَحْلَاقُ مَرْرَةٌ #
إِنْ تَخْبُثِ الْأَرْضُ ثُذِّهِبْ نِعْمَةُ الْمَطَرِ

“Ilmu itu bagaikan ujan, sedangkan akhlak adalah ladangnya. Jika tanahnya tandus, maka hilanglah manfaat ujan”

الْعِلْمُ كَلْعَيْشٍ وَالْأَحْلَاقُ مَرْرَةٌ
o/// o//o/o/ o//o/ o//o/o/
مُسْتَفْعِلْنَ/فَاعْلَنْ/مُسْتَفْعِلْنَ/فَعْلَنْ
إِنْ تَخْبُثِ الْأَرْضُ ثُذِّهِبْ نِعْمَةُ الْمَطَرِ
o/// o//o/o/ o//o/ o//o/o/
مُسْتَفْعِلْنَ/فَاعْلَنْ/مُسْتَفْعِلْنَ/فَعْلَنْ

2. *Bahar Basîth bait tâm*; ‘arûdh makhbûnah, *dharab maqthû'* (فعلن - فعلن)

الْعِلْمُ يُجَدِّي وَيَتَّقَى لِلْفَتَنِ أَبَدًا #
وَالْمَالُ يَقْنَى وَإِنْ أَجْدَى إِلَى حِينِ

“Ilmu itu memberi manfaat dan tetap berada pada pemuda, sedangkan harta adalah fana, manfaatnya tidak lama”

الْعِلْمُ يَجْدَبُ / دِيْوَيْبُ / قَالَ لِفَتَأْ / أَبَدًا
 مُسْتَفْعِلُنْ / فَاعِلُنْ / مُسْتَفْعِلُنْ / فَعْلُنْ
 وَلَمَالِيفُ / نَا وَإِنْ / أَجْدَادُ إِلَى / حِينِي
 مُسْتَفْعِلُنْ / فَاعِلُنْ / مُسْتَفْعِلُنْ / فَعْلُنْ

o/// o//o/o/ o//o/ o//o/o/
 o/o/ o//o/o/ o//o/ o//o/o/

3. Bahar Basîth bait majzû; ‘arûdh shahîhah, dharab shahîh (مُسْتَفْعِلُنْ - مُسْتَفْعِلُنْ)

مَاذَا وُقُوفٌ عَلَى رَبِيعٍ خَلَّا # مُخْلُوقٌ دَارِسٌ مُسْتَعْجِمٌ

“Apa gunanya aku tinggal di rumah yang sunyi senyap tertanah, rusak lagi bisa”

مَاذَا وُقُوفٌ فِي عَلَى رَبِيعٍ بَعْنَخَلَّا # مُخْلُوقٌ دَارِسٌ مُسْتَعْجِمٌ

o//o/o/ o//o/ o//o/o/ o//o/o/ o//o/ o//o/o/

مُسْتَفْعِلُنْ / فَاعِلُنْ / مُسْتَفْعِلُنْ # مُسْتَفْعِلُنْ / فَاعِلُنْ / مُسْتَفْعِلُنْ

4. Bahar Basîth bait majzû; ‘arûdh shahîhah, dharab mudzayyal (مُسْتَفْعِلَانْ - مُسْتَفْعِلُنْ)

يَاصَاحِ قَدْ أَخْلَفْتَ أَسْمَاءً #

كَاتِ تُمَيِّكَ مِنْ حُسْنِ الْوِصَالِ

“Wahai yang menyeru! Sesungguhnya telah keliru nama-nama yang anda cobakan untuk hubungan yang baik”

يَاصَاحِ قَدْ أَخْلَفْتَ أَسْمَاءً # كَاتِ تُمَيِّكَ نِيْكِينْ / حُسْنِ الْوِصَالِ

oo//o/o/ o//o/ o//o/o/ o//o/o/ o//o/ o//o/o/

مُسْتَفْعِلُنْ / فَاعِلُنْ / مُسْتَفْعِلُنْ # مُسْتَفْعِلُنْ / فَاعِلُنْ / مُسْتَفْعِلَانْ

5. Bahar Basîth bait majzû; ‘arûdh shahîhah, dharab maqthû’ (مَفْعُولُنْ - مُسْتَفْعِلُنْ)

مَا أَطَيَبَ الْعِيشَ إِلَّا أَنَّهُ # عَنْ عَاجِلٍ كُلُّهُ مَتْرُوكٌ

“Alangkah indahnya penghidupan itu, hanya saja karena tergesa-gesa, semuanya ditinggalkan”

مَا أَطْبَلْ /عَيْشَالْ لَا أَنْهُو #عَنْعَاجِلْ /كُلُّهُو /مُتْرُوكُو

o/o/o/ o//o/ o//o/o/ o//o/o/ o//o/ o//o/o/

مُسْتَفْعِلْ /فَاعِلْ مُسْتَفْعِلْ #مُسْتَفْعِلْ /فَاعِلْ مَفْعُولْ

6. *Bahar Basîth* bait majzû; ‘arûdh maqthû’ah, dharab maqthû’ (مَفْعُولْ - مَفْعُولْ)

مَا هَيَّجَ الشَّوْقَ مِنْ أَطْلَالِ #أَضْحَتْ قَفَارًا كَوَحِي الْوَاحِي

“Apa yang menyebabkan rindu terhadap puing-puing yang hanya menjadikan tanah kosong seperti tulisan seorang penulis”

مَا هَيَّجَشْ /شَوْقَمْ /أَطْلَالِ #أَضْحَتْتِفَا رَنَكَوَحِي الْوَاحِي

o/o/o/ o//o/ o//o/o/ o/o/o/ o//o/ o//o/o/

مُسْتَفْعِلْ /فَاعِلْ مَفْعُولْ #مُسْتَفْعِلْ /فَاعِلْ مَفْعُولْ

Di dalam *bahar Basîth* terdapat 4 macam kebolehan *zihâf*, yaitu :

1. *Khabn mustaf’ilun* (مَفَاعِلْ / مُتَفْعِلْ). *Zihâf* ini dapat terjadi pada *taf’ilah hasywû*,

‘arûdh dan dharab. *Zihâf* ini dianggap baik. Contoh:

فَكَمْ عَدُوٌ لَأَجْلِ الْمَالِ صَاحِبِي # وَكَمْ صَدِيقٌ لِفَقْدِ الْمَالِ عَادَانِي

“Banyak musuh lantaran uang menjadi teman bagiku, dan banyak teman lantaran tidak ada uang memusuhi kuh”

فَكَمْعَدُو /وِنْلَاج /لِلْمَالِصَا /حَبِّي

o/// o//o/o/ o//o/ o//o/

مَفَاعِلْ /فَاعِلْ مُسْتَفْعِلْ /فَعْلُ

وَكَمْصَدِي /قِنْلَاقَ /دِلْمَالِعَا /دَانِي

o/o/ o//o/o/ o//o/ o//o/

مَفَاعِلْ /فَاعِلْ مُسْتَفْعِلْ /فَعْلُ

2. *Khabn mustaf’ilân* (مَفَاعِلَانْ / مُتَفْعِلَانْ). *Taf’ilah* ini terdapat pada *dharab*. Contoh:

قَدْ جَاءَكُمْ أَنْكُمْ يَوْمًا إِذَا # مَاذَقْتُمُ الْمَوْتَ سَوْفَ يُبَعَّثُونَ

“Sudah datang berita kepadamu, bahwa kamu pada suatu hari setelah merasakan kematian, akan dibangkitkan”

قَدْ جَاءَكُمْ / أَنْتُمْ / يَوْمًا # مَذْقُمٌ / مَوْسِعٌ / كَبِيرٌ

oo//o// o//o/ o//o/o/ o//o/o/ o//o/ o//o/o/

مُسْتَفِعٌ / فَاعِلٌ / مُسْتَفِعٌ / فَاعِلٌ / مَفَاعِلٌ

3. *Khabn Fâ'ilun* (فعلن). *Zihâf* ini hanya terdapat pada *hasywû*.

Perhatikan contoh berikut :

وَإِنَّمَا رَجُلُ الدُّنْيَا وَأَحِدُهَا #

مَنْ لَا يُعَوِّلُ فِي الدُّنْيَا عَلَى رَجُلٍ

“Hartawan yang sebenarnya adalah orang yang tidak pernah mengeluh tentang dunia kepada orang lain”

وَإِنَّمَا / رَجُلُ / دُنْيَا وَأَحِدُهَا #

o/// o//o/o/ o/// o//o//

مَفَاعِلٌ / فَعِلٌ / مُسْتَفِعٌ / فَعِلٌ

مَنْلَا يُعَوِّلُ / لِفِدْ / دُنْيَا عَالَمٌ / رَجُلٍ

o/// o//o/o/ o/// o//o/o/

مُسْتَفِعٌ / فَاعِلٌ / مُسْتَفِعٌ / فَاعِلٌ

4. *Khabn maf'ûlun* (فُوْلُن / مَعْوِلُن). *Zihâf* ini terdapat pada ‘arûdh dan dharab.

Contoh:

أَصْبَحْتُ وَالشَّيْبُ قَدْ عَلَانِي #

يَدْعُو حَيْثِا إِلَى الْخِضَابِ

“Pagi-pagi uban sudah mengalahkanku, mengajak cepat untuk mencatnya”

أَصْبَحْتُ وَشِيبَهُ عَلَانِي # يَدْعُو حَيْثِي / ثَنَالٌ / خِضَابِي

o/o// o//o/ o//o/o/ o/o// o//o/ o//o/o/

مُسْتَفِعٌ / فَاعِلٌ / فَوْلُن # مُسْتَفِعٌ / فَاعِلٌ / فَوْلُن

RANGKUMAN

1. *Buhûr al-Syi'r al-Mumtazijah* ialah bahar-bahar yang menggunakan *taf'îlah* campuran dari yang lima huruf dengan *taf'îlah* yang tujuh huruf

2. Yang termasuk dalam kelompok campuran ini ada 3 *bahar*, yaitu *bahar Thawîl*, *bahar Madîd* dan *bahar Basîth*.

TUGAS TERSTRUKTUR

1. Jelaskan perbedaan antara *bahar Thawîl*, *bahar Madîd* dan *bahar Basîth*.

BAB XIV

AL-QAWÂFÎ I

TUJUAN

Setelah mengikuti perkuliahan ini diharapkan mahasiswa mengetahui pengertian *qawâfî*, *huruf al-qâfiyah* dan *harakât al-qâfiyah*.

BAHASAN

A. Pengertian *Qawâfî*

Qâfiyah ialah huruf-huruf yang terdapat di ujung *bait syi'ir* yang terdiri dari huruf akhir yang mati di ujung bait sampai dengan huruf hidup sebelum huruf mati. *Qâfiyah* itu dapat terjadi pada sebagian kata, satu kata, atau pada dua kata. Perhatikan contoh-contoh di bawah ini.

1. *Qâfiyah* yang terdapat pada sebagian kata

يُعَدُّ رَفِيعُ الْقَوْمِ مَنْ كَانَ عَاقِلًا #
وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِي قَوْمٍ بِحَسِيبٍ

“Dianggap tingginya kaum itu manakala ada orang yang berakal, sekalipun tidak diperhitungkan dalam kaum itu”

Qâfiyah pada *bait* di atas terdapat pada sebagian kata (حَسِيبٍ) yaitu huruf *sîn*, *ya*, *ba*, dan *ya* (سِيِّبٍ)

2. *Qâfiyah* yang terdapat pada satu kata :

إِذَا ضَيَّقْتَ أَمْرًا ضَاقَ جَدًا #
وَإِنْ هَوَّلْتَ مَا قَدْ عَزَّ هَائِنَا

“Jika anda mempersempit urusan, maka menjadi sangat sempitlah ia. Jika anda mengintimidasi yang berat, maka ia akan menjadi ringan”

Qâfiyah pada *bait* di atas terdapat pada kata (هَائِنَا) yang terdiri dari huruf *ha*, *alif*, *nûn* dan *alif*.

3. *Qâfiyah* yang terdapat pada dua kata :

إِعْتَرِلْ ذِكْرَ الْأَغَانِيِّ وَالْغَزَلْ #
وَقُلِ الْفَضْلَ وَجَانِبْ مَنْ هَزَلْ

“Berhentilah kamu dari mengingat nyanyian dan percintaan. Katakanlah kebajikan dan hindarilah orang yang bersenda gurau”

Qâfiyah pada *bait* di atas terdapat pada dua kata, yaitu (مَنْ هَزَلْ) yang terdiri

dari huruf *mîm*, *nûn*, *ha*, *zây* dan *lâm*.

B. Huruf al-*Qâfiyah*

Huruf-huruf *Qâfiyah* mempunyai 6 nama:

1. *Rawi*, ialah huruf yang dijadikan sebutan dari suatu *qashîdah*, misalnya *qashîdah lâmiyah*, *qashîdah mîmiyah*, *qashîdah nûniyah* dan seterusnya. Karena *syi'ir-syi'ir* tersebut berakhiran *lâm*, *mîm*, *nûn* dan seterusnya, kecuali huruf mad (*alif*, *ya* dan *wawu*) dan huruf *ha* (هـ). Huruf mad dan *ha* tidak termasuk huruf *rawi*.

Rawi terbagi 2 macam :

- a. *Rawi muthlaq*, yaitu *rawi* yang terdiri dari huruf hidup
- b. *Rawi muqayyad*, yaitu *rawi* yang terdiri dari huruf mati.

Contoh-contoh :

-*Rawi muthlaq* dari *qashîdah lâmiyah* :

وَلَا تُضِيعْ سَاعَاتِ الزَّمَانِ فَلَنْ #
يَعُودْ مَا فَاتَ مِنْ أَيَامِهِ الْأُولَى

“Jangan kau sia-siakan waktu itu, karena tidak akan kembali hari-hari yang utama yang sudah berlalu”

-*Rawi muqayyad* dari *qashîdah lâmiyah* :

وَأَتْقِ اللَّهَ فَتَقْوَى اللَّهُ مَا #
جَاءَوْرَتْ قَلْبَ امْرِئٍ إِلَّا وَصَلَ

“Bertakwalah kepada Allah, karena takwa kepada Allah tidak menjadi tetangga hati seseorang, bahkan akan sampai”

-Contoh yang berakhiran huruf mad :

إِظْهَرُوا لِلنَّاسِ زُهْدًا # وَعَلَى الدِّينَارِ دَارُوا

“Tampakkanlah kezuhudan di kalangan manusia, karena mereka hanya mengelilingi dinar”

-Contoh yang berakhiran *ha* :

مَنْ أَطْلَقَ الْقَوْلَ بِلَا مُهْلَةً #
لَا شَكَّ أَنْ يَعْتَرَ فِي عَجْلَتِهِ

“Barang siapa membebaskan ucapan tanpa tangguhan, niscaya ia akan tersandung pada saat terburu-buru”

Huruf rawi dari yang berakhiran huruf *mad* dan huruf *ha* adalah huruf yang sebelumnya, yaitu huruf *ra* pada contoh yang berakhiran huruf *mad*, dan huruf *ta* pada contoh yang berakhiran huruf *ha*.

2. *Washal*, ialah huruf *mad* (*alif*, *ya* atau *wawu*) yang timbul karena mengisyba’kan *harakah rawi* atau *ha* yang mendampingi *rawi*.

Contoh-contoh:

- *Washal alif* yang timbul karena mengisyba’kan *harakah fathah* pada *rawi* :

الْعِلْمُ أَنْفَسُ شَيْءٍ أَنْتَ دَاهِرٌ #
فَلَا تَكُنْ جَاهِلًا تَسْتُورِثِ النَّدِيمًا

“Ilmu itu merupakan simpanan anda yang paling berharga, maka janganlah kamu menjadi orang bodoh yang akan mengakibatkan penyesalan”

- *Washal ya* yang timbul karena mengisyba’kan *harakah kasrah* pada *rawi* :

مَنْ لَمْ يَصُنْ نَفْسَهُ سَاءَتْ خَلِيقَتُهُ #
بِكُلِّ طَبِيعَ رَدِيعَ غَيْرِ مُنْتَقِلٍ

“Orang yang tidak menghias dirinya pasti jelek akhlaknya, segala watak yang buruknya tidak berubah”

- *Washal wawu* yang timbul karena mengisyba’kan *harakah dhammah* pada *rawi* :

وَدَعْ الْكَذُوبَ وَلَا يَكُنْ لَكَ صَاحِبًا #
إِنَّ الْكَذُوبَ لَيُئْسَ خَلَّا يُصْحِبُ

“Tinggalkanlah pendusta, janganlah ia menjadi temanmu. Sesungguhnya pendusta itu adalah sejelek-jelek teman yang ditemani”

- *Washal ha* :

كُلُّ اْمْرِئٍ مُصَبِّحٌ فِي أَهْلِهِ #
وَالْمَوْتُ أَدْنَى مِنْ شِرَائِكَ نَعْلَمُ

“Setiap orang menjadi pembela keluarganya, sedangkan kematian lebih dekat dari kedua sandalnya”

3. *Khuruj*, ialah *huruf mad* (*alif, ya, wawu*) yang timbul karena mengisyba'kan *ha washal*.

Contoh-contoh :

- *Khuruj alif* :

يُوْشِكُ مَنْ فَرَّ مِنْ مَنِّيْهِ # فِي بَعْضِ غَرَّاتِهِ يُوَافِقُهَا

“Hampir saja orang yang lari dari kematian, ia temui pada saat ia lalai”

- *Khuruj ya* :

كُلُّ امْرِئٍ مُصَبَّحٌ فِي أَهْلِهِ #
وَالْمَوْتُ أَدْنَى مِنْ شِرَّاكٍ تَعْلِيهِ

“Setiap orang menjadi pembela keluarganya, sedangkan kematian lebih dekat dari kedua sandalnya”

- *Khuruj wawu* :

فِيَا لَا إِيمَانِيْ دَعْنِيْ أَغَالِيْ بِقِيمَتِيْ #
فَقِيمَةُ كُلِّ النَّاسِ مَا يُحْسِنُونَهُ

“Wahai orang yang mencaciku, biarkanlah aku mengangkat harga diriku, karena harga diri tiap-tiap orang itu terletak pada apa yang dianggap baik”

4. *Ridf*, ialah *huruf mad* (*alif, ya, wawu*) yang terletak sebelum *rawi* tanpa pemisah.

Contoh-contoh :

- *Ridf alif* :

أَحْسِنْ إِلَى النَّاسِ تَسْتَعْبِدْ قُلُوبَهُمْ #
فَطَالَمَا اسْتَعْبِدَ الْإِنْسَانَ احْسَانُ

“Berbuat baiklah kepada manusia, niscaya anda dapat memperbudak hati mereka, karena lama sekali kebaikan memperbudak manusia”

- *Ridf ya* :

يَعِزُّ غَنَى النَّفْسِ إِنْ قَلَ مَالُهُ #
وَيَفْنِي غَنَى الْمَالِ وَهُوَ ذَلِيلُ

“Kaya hati menjadi kuat pada saat tidak punya uang, sedangkan kaya harta akan rusak dan menjadikan ia terhina”

- *Ridf wawu* :

وَإِنْ ضَاقَ رِزْقُ الْيَوْمِ فَاصْبِرْ إِلَى غَدِ #
عَسَى نَكَبَاتُ الدَّهْرِ عَنْكَ تَرُؤُلُ

“Kalau lahir rizki hari ini terasa sempit, maka bersabarlah sampai besok, mudah-mudahan penderitaan ini lenyap darimu”

5. *Ta'sîs*, ialah *alif* yang terhalang satu huruf dari *rawi*. *Ta'sîs* di bawah ini adalah *alif* pada kata (ذَاهِبُ)

وَالْعِلْمُ نَقْشٌ فِي فُؤَادِكَ رَاسِخٌ #
وَالْمَالُ ظِلٌّ عَنْ فَنَاءِكَ ذَاهِبٌ

“Ilmu itu adalah dekorasi yang stabil dalam hatimu, sedangkan harta merupakan bayang-bayang kefanaanmu yang akan lenyap”

6. *Dakhîl*, ialah huruf hidup yang terletak antara *ta'sîs* dan *rawi*.

Dakhîl pada *bait* nomor 5 di atas adalah huruf *ha* pada kata (ذَاهِبُ)

C. *Harakât al-Qâfiyah*

Harakah qâfiyah terdiri dari 6 macam :

1. *Rassu*, ialah *harakah huruf* yang sebelum *ta'sîs*. Berhubung *huruf ta'sîs* itu hanya terdiri dari huruf *alif*, maka *harakah huruf* yang sebelum *ta'sîs* hanya terdiri dari *harakah fathah*, misalnya *harakah fathah* pada huruf (ج) yang terdapat pada kata (كَجَاهِلٍ) dari *bait* :

إِذَا لَمْ يَكُنْ نَفْعٌ لِذِي الْعِلْمِ وَالْحِجَارَةِ #
فَمَا هُوَ بَيْنَ النَّاسِ إِلَّا كَجَاهِلٍ

“Jika tidak ada manfaat bagi orang yang berilmu, maka keadaannya di kalangan manusia hanyalah seperti orang bodoh”

2. *Isyba'*, ialah *harakah dakhîl*.

Contoh-contoh :

- a. *Isyba' fathah* (*harakah fathah* pada huruf *wawu* yang terdapat pada kata (ئَطَّاوِلِيُّ) dari *bait* :

يَا نَخْلُ ذَاتِ السَّدْرِ وَالْجَدَافِ #
ئَطَّاوِلِيُّ مَا شِئْتِ إِنْ ئَطَّاوِلِيُّ

- “Wahai kurma-kurma yang memiliki pohon-pohon dan parit-parit, tinggilah kamu sekehendakmu jika kamu mau tinggi.
- b. *Isyba' kasrah* (*harakah kasrah* pada huruf (ه) yang terdapat pada kata

(ذَاهِبٌ) dari *bait* :

وَالْعِلْمُ نَقْشٌ فِي فُؤَادِكَ رَاسِخٌ #
وَالْمَالُ ظِلٌّ عَنْ فَنَاءِكَ ذَاهِبٌ

“Ilmu itu adalah dekorasi yang stabil dalam hatimu, sedangkan harta merupakan bayang-bayang kefanaan-mu yang akan lenyap”

- c. *Isyba' dhammah* (*harakah dhammah* pada huruf (ج) yang terdapat pada kata (رَجُلٌ) dari *bait* :

كُرْهَةُ طُرِحَتْ بِصَوَالِحَةِ # فَتَلَقَّفَهَا رَجُلٌ رَجُلٌ

“Sebuah bola dipukul dengan tongkat lengkung, maka berebutanlah mengejarnya satu demi satu”

3. *Hadzwu*, ialah *harakah huruf* yang sebelum *ridf*.

Contoh-contoh :

- a. *Hadzwu fathah* (*harakah fathah* pada huruf (س) yang terdapat pada kata (اِحْسَانُ) dari *bait* :

أَحْسِنْ إِلَى النَّاسِ تَسْتَعْدِ قُلُوبُهُمْ #
فَطَالَمَا اسْتَعْدَدَ الْإِنْسَانَ اِحْسَانُ

“Berbuat baiklah kepada manusia, niscaya anda dapat memperbudak hati mereka, karena lama sekali kebaikan memperbudak manusia”

- b. *Hadzwu kasrah* (*harakah kasrah* pada huruf (س) yang terdapat pada kata (بِحَسِيبٍ) dari *bait* :

يُعَدُّ رَفِيعُ الْقَوْمِ مَنْ كَانَ عَاقِلًا #
وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِي قَوْمٍ بِحَسِيبٍ

“Dianggap tingginya kaum itu manakala ada orang yang berakal, sekalipun tidak diperhitungkan dalam kaum itu”

- c. *Hadzwu dhammah* (*harakah dhammah* pada huruf (ح) yang terdapat pada kata kata (سُرْحُوبٌ) dari *bait* :

قد أَشْهَدُ الْغَارَةَ الشَّعْوَاءَ تَحْمِلُنِي #
جَرْدَاءُ مَعْوِقَةُ الْلَّهِيْنِ سُرْحُوبٌ

“Kadang-kadang aku menyaksikan serangan yang menyebar yang membawaku. Orang suci yang berkeringat kedua jenggotnya adalah macan kumbang”

4. *Nafadz*, ialah *harakah ha washal*.

Contoh-contoh :

- a. *Nafadz fathah* :

يُوْشِكُ مَنْ فَرَّ مِنْ مَيْتَهٖ #فِي بَعْضِ غِرَّاتِهِ يُوَافِقُهَا

“Hampir saja orang yang lari dari kematian, ia temui pada saat ia lalai”

- b. *Nafadz kasrah* :

كُلُّ امْرِئٍ مُصْبَحٌ فِي أَهْلِهِ #
وَالْمَوْتُ أَدْنَى مِنْ شَرَائِكَ نَعْلَمْ

“Setiap orang menjadi pembela keluarganya, sedangkan kematian lebih dekat dari kedua sandalnya”

- c. *Nafadz dhammah* :

فَيَا لَاِثْمِيْ دَعْنِيْ أَغَالِيْ بِقِيمَتِيْ #
فَقِيمَةُ كُلِّ النَّاسِ مَا يُحْسِنُونَهُ

“Wahai orang yang mencaciku, biarkanlah aku mengangkat harga diriku, karena harga diri tiap-tiap orang itu terletak pada apa yang dianggap baik”

5. *Majrâ*, ialah *harakah rawi muthlaq*.

Contoh-contoh :

- a. *Majrâ fathah* :

لَيْسَ بِالزَّاهِدِ فِي الدُّنْيَا امْرُؤٌ #
يَلْبِسُ الصُّوفَ وَيَهُوِي الرُّقَاعَ

“Bukanlah orang zuhud di dunia, seseorang yang memakai wool dan menmyukai tambal-tambalan”

- b. *Majrâ kasrah* :

إِشْتَرِ الْعِزَّ بِمَا يُبَيِّنْ # مَعَ فَمَا الْعِزُّ بِعَالٍ

“Belilah kehormatan itu dengan barang jualan, karena kehormatan itu tidak mahal”

c. Majrâ dhammah :

وَدَعَ التَّكَاسُلَ وَالْبِطَالَةَ إِنَّهَا # سَبَبُ يَعْوُقُ عَنِ الْمَعَاشِ وَيَمْنَعُ

“Jauhilah malas dan menganggur, karena hal itu merupakan penyebab terlambat dan terhalangnya penghidupan”

6. *Taujîh*, ialah *harakah huruf* yang sebelum *rawi muqayyad*

Contoh-contoh :

a. *Taujîh fathah* :

أَيَا حَاسِدًا لِيْ عَلَىِ نِعْمَتِيْ # أَتَدْرِيْ عَلَىِ مَنْ أَسْأَتَ الْأَدَبْ

“Wahai pendengki terhadap ni'matku, tahukah kamu kesopanan orang yang kamu jahati?”

b. *Taujîh kasrah* :

كَلَامُنَا لَفْظٌ مُفِيدٌ كَاسْتِقْمٌ # وَاسْمٌ وَفِعْلٌ ثُمَّ حَرْفُ الْكَلِيمْ

“Kalam menurut kita adalah lafaz yang berfaidah seperti ungkapan استِقْمٌ sedangkan ism, fi'il dan harf disebut kalim”

c. *Taujîh dhammah* :

إِنْ قُدِرْنَا يَوْمًا عَلَىِ عَامِرٍ # نَتَنَصِيفُ مِنْهُ أَوْ نَدَعُهُ لَكُمْ

“Jika pada suatu hari kami ditakdirkan kepada ‘Amir, niscaya kami berlaku adil terhadapnya atau kami membiarkan dia untukmu”

RANGKUMAN

Qâfiyah ialah huruf-huruf yang terdapat di ujung *bait syi'ir* yang terdiri dari huruf akhir yang mati di ujung bait sampai dengan huruf hidup sebelum huruf mati. *Qâfiyah* itu dapat terjadi pada sebagian kata, satu kata, atau pada dua kata.

TUGAS TERSTRUKTUR

Jelaskan perbedaan antara nama-nama *huruf qâfiyah* dan *harakah qâfiyah*

BAB XV

AL-QAWÂFÎ II

TUJUAN

Setelah mengikuti perkuliahan ini diharapkan mahasiswa mengetahui nama-nama *qâfiyah*, noda-nodanya dan macam-macam *sinâd*.

BAHASAN

A. Nama-nama *qâfiyah*

Nama-nama *qâfiyah* ada 5 macam

1. *Mutakâwis*, ialah setiap *qâfiyah* yang di antara kedua huruf matinya terdapat empat huruf hidup. Contoh :

قَدْ جَبَرَ الدِّينَ إِلَهُ فَجُبْرٌ

“Allah telah mengatur agama, maka teraturlah agama itu”

2. *Mutarâkib*, ialah setiap *qâfiyah* yang di antara kedua huruf matinya terdapat tiga huruf hidup. Contoh :

وَصَبَرِ النَّفْسَ وَأَرْشَدْهَا إِذَا حَهَلتْ #
وَإِنْ حَضَرْتَ طَعَامًا لَا تَكُنْ نَهَمًا

“Sabarkanlah dirimu, dan ajarilah ia manakala tidak tahu, jika dihadapkan kepada makanan jangan rakus”

3. *Mutadârik*, ialah setiap *qâfiyah* yang di antara kedua huruf matinya terdapat dua huruf hidup. Contoh :

سَامِحْ أَخَاكَ إِذَا خَلَتْ # مِنْهُ الْإِصَابَةَ بِالْغَلَطِ

“Maafkanlah saudaramu jika tidak ada yang benar dari padanya dengan berbuat kesalahan”

4. *Mutawâtil*, ialah setiap *qâfiyah* yang di antara kedua huruf matinya terdapat satu huruf hidup. Contoh :

يُذَكِّرُنِي طُلُوعُ الشَّمْسِ صَخْرًا
وَأَذْكُرُهُ بِكُلِّ مَغِيبٍ شَمْسٍ

“Terbitnya matahari mengingatkan aku terhadap Sakhr, aku biasa mengingatnya setiap terbenam matahari”

5. *Mutarâdif*, ialah setiap *qâfiyah* yang kedua huruf matinya bertemu (tidak terhalang oleh huruf hidup). Contoh :

هَذِهِ دَارُهُمْ أَقْفَرَتْ # أَمْ زُبُورٌ مَحَتَهَا الدُّهُورُ

“Apakah ini kampung mereka yang sudah lapuk atau tulisan yang telah lenyap karena lamanya zaman”

B. Noda-noda *qâfiyah*

Ada 7 macam yang menodai *qâfiyah* :

1. *Îthâ*, ialah mengulangi kata *rawi*, baik lapalnya maupun maknanya dalam dua *bait* berturut-turut dari suatu *qashîdah*. Contoh :

أَوَاضعُ الْبَيْتَ فِي خَرْسَاءِ مُظْلِمَةٍ
نُقِيدُ الْعَيْرَ لَا يَسْرِي بِهَا السَّارِيُّ
لَا يَخْفِضُ الرِّزْعُ عَنْ أَرْضِ الْمَّبَاهِي
وَلَا يَضِلُّ عَلَى مِصْبَاحِهِ السَّارِيُّ

“Aku membangun rumah di tanah kosong yang gelap, pengikat keledai, tidak ada yang lewat di malam hari.

Tidak ada suara yang pelan di tanah yang menyakitkan itu. Orang yang mau lewat malam harus membawa pelita”

Yang menjadi contoh adalah kata : السَّارِيُّ

2. *Tadhmîn*, ialah mengaitkan *qâfiyah bait* kepada *bait* berikutnya. Contoh :

وَهُمْ وَرَدُوا الْجِفَارَ عَلَى تَمِيمٍ
وَهُمْ أَصْحَابُ يَوْمٍ عُكَاظٍ أَنَّىٰ
شَهِدْتُ لَهُمْ مَوَاطِنَ صَادِقَاتٍ
شَهِدْنَ لَهُمْ بِحُسْنِ الظَّنِّ مِنْتِي

“Mereka (Bani Asad) mendatangi air Jifar milik Bani Tamim. Mereka adalah penghuni pasar ‘Ukazh. Aku bersaksi, bahwa mereka memiliki negeri yang sah, mereka pun mengakui dugaanku yang baik kepadanya”

Yang menjadi contoh adalah mengaitkan kata (أَنَّىٰ) kepada شَهِدْتُ .

3. *Iqwâ'*, ialah adanya perbedaan di dalam *majrâ* (*harakah rawi*) antara *harakah kasrah* dan *dhammah*. Contoh :

لَا بَأْسَ بِالْقَوْمِ مِنْ طُولٍ وَمِنْ قَصْرٍ #
 حَسْنُ الْبَعَالِ وَاحْلَامُ الْعَصَافِيرِ
 كَائِنُهُمْ قَصْبٌ جَوْفٌ أَسَافِيلُهُ #
 مُثْقَبٌ نَفَخَتْ فِيهِ الْأَعْاصِيرُ

*"Tidak apa-apa bagi kaum itu, baik yang tinggi atau yang pendek, berbadan seperti keledai dan berpikiran seperti burung pipit.
 Mereka seolah-olah seruas kayu yang berlubang, di bawahnya terlubangi pula, ditiup oleh angin puyuh besar"*

Yang menjadi contoh adalah *harakah* pada huruf (ر) yaitu pada *bait* pertama berharakah *kasrah* (العَصَافِيرُ) sedangkan pada *bait* kedua berharakah *dhammah* (الْأَعْاصِيرُ)

4. *Ishrâf*, ialah adanya perbedaan di dalam *majrâ* (*harakah rawi*) antara *harakah fathah* dengan *dhammah* atau antara *harakah fathah* dengan *kasrah*. Contoh:
- Perbedaan di dalam *majrâ* antara *harakah fathah* dengan *harakah dhammah* :

أَرْيَتِكَ إِنْ مَنْعَتَ كَلَامَ يَحْيَى #
 أَنْمَعْنِي عَلَى يَحْيَى الْبُكَاءُ
 فِي طَرْفِي عَلَى يَحْيَى سَهَادُ #
 وَفِي قَلْبِي عَلَى يَحْيَى الْبَلَاءُ

*"Ceritakanlah, manakala engkau melarangku menangisi Yahya.
 Matakku selalu berjaga untuk Yahya dan hatiku selalu gelisah karenanya"*

Yang menjadi contoh adalah *harakah* pada huruf (ء) yaitu pada *bait* pertama berharakah *fathah* (الْبُكَاءُ) sedangkan pada *bait* kedua berharakah *dhammah* (الْبَلَاءُ)

- Perbedaan di dalam *majrâ* antara *harakah fathah* dengan *harakah kasrah* :

أَلْمَ تَرَنِي رَدَدْتُ عَلَى ابْنِ لَيْلَى #
 مَنِيْحَتُهُ فَعَجَّلْتُ الْأَدَاءَ

وَقُلْتُ لِشَّاَتِهِ لَمَّا أَتَتْنَا #

رَمَاكِ اللَّهُ مِنْ شَاءٍ بِدَاءٍ

“Tidakkah engkau lihat aku pulang pergi ke puteranya Ny. Laila? Hadiahnya aku kembalikan dengan cepat.

Aku katakan pada kambingnya ketika datang kepadaku: Semoga Allah menghilangkan penyakit kambing itu”

Yang menjadi contoh adalah *harakah* pada huruf (ء) yaitu pada *bait* pertama berharakah *fathah* (الأَدَاءِ) sedangkan pada *bait* kedua berharakah *kasrah* (بداءِ)

5. *Ikfâ*, ialah adanya perbedaan di dalam *rawi* antara huruf-huruf yang berdekatan makhrajnya, seperti *huruf lâm* dengan *huruf nûn*. Contoh :

بَنَاتُ وَطَاءٌ عَلَى خَدَّ الْلَّيْلِ
لَا يَشْكِينَ عَمَالًا مَا أَنْقَيْنَ

“Para pejalan yang lewat malam itu, tidak mengeluh tentang perbuatan yang menggemukkan”

6. *Ijâzah*, ialah adanya perbedaan di dalam *rawi* antara huruf-huruf yang berjauhan makhrajnya, seperti *huruf lâm* dengan *huruf mîm*. Contoh :

اَلَا هَلْ تَرَى إِنْ لَمْ تَكُنْ اُمُّ مَالِكٍ #
بِمُلْكِ يَدِيْ اَنَّ الْكَفَاءَ قَلِيلٌ
رَأَى مِنْ خَلِيلِهِ جَهَاءَ وَغَلَظَةً #
إِذَا قَامَ يُبَتَّاعُ الْقُلُوصُ ذَمِيمٌ

“Ingatlah! Tahukah kamu jika ibunda raja tidak berada dalam kekuasaanku? sesungguhnya keseimbangan itu sedikit.

Ia melihat dari dua kekasihnya kebengisan dan kekasaran, jika anak untanya mau dijual, dicerca”

7. *Sinâd*, ialah adanya perbedaan dalam *huruf* dan *harakah* yang sebelum *rawi*. Contoh :

وَهُمْ طَرَدُوا مِنْهَا بَلِيْلًا فَأَصْبَحَتْ #
بَلِيْلٌ بَوَادٍ مِنْ تِهَامَةَ غَائِرٍ
وَهُمْ مَنْعُوهَا مِنْ قُضَاعَةَ كُلَّهَا #
وَمِنْ مُضَرِّ الْحَمْرَاءِ عِنْدَ التَّعَاوُرِ

*“Mereka menolak kabilah Baliyya dari arus masuknya kurma, sehingga kabilahku Baliyya berada di lembah yang dalam di negeri Tihamah
Mereka pun menolak arus tersebut dari Qudha’ah semuanya, juga dari Mudhar al-Hamra, ketika arus itu mau masuk”*

C. Macam-macam *Sinâd*

Sinâd itu ada yang berhubungan dengan *huruf*, dan ada pula yang berhubungan dengan *harakah*.

Adapun *sinâd* yang berhubungan dengan huruf terdiri dari 2 macam, yaitu :

1. *Sinâd ridf*, ialah adanya *ridf* pada suatu *bait*, sedangkan pada *bait* yang lainnya tidak ada. Contoh :

إِذَا كُنْتَ فِي حَاجَةٍ مُّرْسِلًا #
فَأَرْسِلْ حَكِيمًا وَلَا تُوْصِيهِ
وَإِنْ نَابَ أَمْرٌ عَلَيْكَ التَّوَى #
فَشَّاورْ لَبِيبًا وَلَا تَعْصِيهِ

“Jika anda mau mengemukakan kebutuhan, maka sampaikanlah pada hakim, jangan berwasiat.

Apabila nasi sudah menjadi bubur, maka bermusyawarahlah dengan orang yang bijak, jangan menentang”

2. *Sinâd ta’sîs*, ialah adanya *ta’sîs* pada suatu *bait*, sedangkan pada *bait* yang lainnya tidak ada. Contoh :

يَا دَارَمِيَّةَ اسْلَمِيَّ ثُمَّ اسْلَمِيُّ
فَخِنْدَفْ هَامَةُ هَذَا الْعَالَمُ

*“Wahai negeri Miyah, selamatlah, selamatlah!
Khindaf adalah wanita yang paling penting di dunia ini”*

Adapun *sinâd* yang berhubungan dengan harakah terdiri dari 3 macam, yaitu :

1. *Sinâd hadzwu*, ialah adanya perbedaan di dalam *harakah huruf* yang sebelum *ridf*. Contoh :

لَقَدْ أَلْحَنَ الْخَبَاءُ عَلَى جَوَارِ # كَانَ عُيُونَهُنَّ عُيُونُ عَيْنِ
كَائِنِي بَيْنَ خَافِيَّيِّي عَقَابِ # تُرِيدُ حَمَامَةً فِي يَوْمِ غَيْنِ

“Mantel bulu itu dipakaikan kepada para gadis, mata mereka seolah-olah mata sapi liar.

Aku seakan-akan berada di antara dua ujung sayap burung elang yang mau menyambat merpati pada suatu hari yang mendung”

2. *Sinâd isyba’*, ialah adanya perbedaan di dalam *harakah dakhîl*. Contoh :

وَهُمْ طَرَدُوا مِنْهَا بَلِيًّا فَأَصْبَحَتْ #

بَلِيٌّ بِوَادٍ مِنْ تِهَامَةَ غَائِرٍ

وَهُمْ مَنَعُوهَا مِنْ قُضَاعَةَ كُلُّهَا

وَمِنْ مُضَرِّ الْحَمْرَاءِ عِنْدَ التَّعَاوُرِ

“Mereka menolak kabilah Baliyya dari arus masuknya kurma, sehingga kabilahku Baliyya berada di lembah yang dalam di negeri Tihamah

Mereka pun menolak arus tersebut dari Qudha'ah semuanya, juga dari Mudhar al-Hamra, ketika arus itu mau masuk”

3. *Sinâd taujîh*, ialah adanya perbedaan di dalam *harakah huruf* yang sebelum *rawi muqayyad*. Contoh :

وَقَاتِمُ الْأَعْمَاقِ خَاوِي الْمُخْتَرَقُ

أَلْفُ شَتَّى لَيْسَ بِالرَّاعِي الْحَقِيقُ

شَذَّابَةً عَنْهَا شَدَا الرُّبُعِ السُّحْقُ

“Banyak tempat yang di dalamnya gelap, jalannya sunyi.

Yang punya keledai itu menghimpun keledai-keledainya yang bercerai-berai.
Ia bukanlah penggembala yang pandir.

Ia sering melepas keledainya dari penyakit yang berasal dari keledai yang berada di tempat yang jauh.

RANGKUMAN

1. Nama-nama *qâfiyah* ada 5 macam, yaitu *mutakâwis*, *mutarâkib*, *mutadârik*, *mutawâtir* dan *mutarâdif*.
2. Yang menodai *qâfiyah* ada 7 macam, yaitu *îthâ*, *tadhâmîn*, *iqwâ'*, *ishrâf*, *ikfâ*, *ijâzah* dan *sinâd*.

TUGAS TERSTRUKTUR

1. Jelaskan perbedaan dari nama-nama *qâfiyah* berikut contoh masing-masing!
2. Jelaskan ketujuh macam yang menodai *qâfiyah* berikut contoh masing-masing!
3. Jelaskan macam-macam *sinâd*!

DAFTAR PUSTAKA

- Abdullah Darwisy, (1967). *Dirâsât fi al-'Arûdh wa al-Qâfiyah*, Bagdad
Abdur Rahman al-Sayid, (1979). *Al-'Arûdh wa al-Qâfiyah*, Dâr al-Nahdhah al-'Arabiyyah,
Ahmad al-Hasyimi,(1979) *Mîzân al-Dzahab*, Cairo.
Almawardi, (1965) *Al-'Arûdh al-Wâdhîhah*, Bukit Tinggi.

- Ibrahim Ali Abu Al-Khasyab, (1979) *Bughyah al-Mustafid min al-'Arûdh al-Jadîd*,
Dâr al-Ma'arif.
- Muhammad Badwi Makhtum, (1977) *Dirâsât Nazhariyyah wa Tathbîqiyyah fî 'Ilmi
al-Sharfi wa al-'Arûdh*, Cairo.

شعبة تربية اللغة العربية
قسم تربية اللغات الأجنبية، كلية تربية اللغات والفنون
جامعة إندونيسيا التربوية

إمتحان العروض والقوافي
بسم الله الرحمن الرحيم

- أ- قطع الأبيات الآتية ثم بين بحثها وعرضها وضربها وزحافتها وأنواع قافيةها !
- 1- كريم متى أمدحه وأمدحه والورى # معي وإذا ما لمته وحدى
 - 2- إن الكلام لفي الفؤاد وإنما # جعل اللسان على الفؤاد دليلا
 - 3- ما كل ما يتمنى المرء يدركه # تجري الرياح بما لا تشتهي السفن
 - 4- أحبب حبيبك هونا ما # عسى أن يكون بغرضك يوما ما
 - 5- بقدر الكد تكتسب المعالي # ومن طلب العلی سهر الليالي
- ب- ترجم الأبيات السابقة إلى اللغة الإندونيسية !